



Manual de Usuario

Jiangxi Jiangling Group Electric Vehicle Co., Ltd.

Bienvenido a bordo de "Limo"

Con motivo de permitirle conducir y mantener el vehículo de forma segura y correcta, y disfrutar más del manejo, por favor lea atentamente este manual de utilización, el cual reúne detalladamente la información básica, la información de seguridad y la información de comodidad y diversión, etc., del vehículo. Leer y seguir el contenido de este manual lo ayudará a comprender mejor su vehículo y mantener su mejor rendimiento. Cuanto más sepa acerca de su vehículo, más divertido podrá disfrutar al conducirlo. Las imágenes de este manual son diagramas esquemáticos solo para referencia.

Disfrute en conducir su nuevo vehículo

Abril de 2022

Todos los derechos reservados

Se prohíbe la reproducción o traducción, incluso parcial, sin la autorización previa y por escrito del titular de los derechos. Los infractores serán procesados y deberán compensar las pérdidas.

1 Carga

Instrucciones de carga	21
Atenciones de carga.....	21
Dispositivos de carga	22
Tapa de carga	23
Método de carga	25
Carga lenta de CA por el equipo de carga doméstico	25
Carga lenta de CA por la pila de carga	26
Carga rápida de CC por pila de carga	28
Baterías	31
Batería de tracción	31
Batería secundaria	33

2 Dispositivos de seguridad

Cinturones de seguridad	35
Presentación de cinturones de seguridad.....	35
Ajuste de la altura de los cinturones de seguridad	37
Uso de los cinturones de seguridad.....	38
Airbags	40
Presentación de airbags.....	40
Airbags frontales del conductor y pasajero delantero.....	42
Airbags laterales del conductor y pasajero delantero.....	43
Airbag remoto del conductor ..	43
Airbags de cortina	43
Despliegue de airbags.....	44

Dispositivos de protección para niños.....	46
Atenciones para transporte de niños.....	46
Seguro para niños	47
Dispositivo de protección para niños de ISOFIX	47
Dispositivo de protección para niños de LATCH	47
Selección de asientos para niños	48
Información sobre la aplicabilidad de instalación de asientos para niños	49
Instalación de asientos para niños	53
Sistema antirrobo	55
Alarma antirrobo de carrocería...	55

3 Instrumentos y dispositivos de control

Instrumentos	57
Esquema del salpicadero	57
Pantalla de instrumentos	58
Luces indicadoras del salpicadero	60
Llaves	66
Presentación de llaves	66
Llave remota.....	66
Llave mecánica	67
Puertas	69
Búsqueda del vehículo	69
Desbloqueo y bloqueo de las puertas con la llave remota	69
Desbloqueo y bloqueo de las puertas con la llave mecánica	70
Desbloqueo y bloqueo activo inteligente de las puertas	72
Desbloqueo y bloqueo de las puertas con el mando central	72
Desbloqueo y bloqueo automático de las puertas	73

Information	122	Empuñaduras de sujeción.....	140
System	123	Alimentación a bordo (12V)	140
APP de móvil.....	124	Puerto USB.....	141
APP de móvil.....	124	Carga inalámbrica de móviles* .	142
Vinculación de la APP de móvil.....	125		
Desvinculación de la APP de móvil.....	126		
5 Equipamientos del vehículo		6 Arranque y conducción	
Asientos.....	127	Preparación para la conducción...	145
Apoyacabezas.....	127	Periodo de rodaje	145
Asientos delanteros.....	127	Carga de objetos	145
Calentamiento de asientos delanteros*	129	Inspecciones antes de la conducción	146
Asientos traseros.....	130	Postura correcta para sentarse.	147
Retrovisores	132	Arranque del vehículo	148
Retrovisores exteriores	132	Arranque de una tecla	148
Retrovisor interior	134	Pedales	148
Portaobjetos	135	Palanca de velocidades	149
Guardaobjetos de puertas.	135	Aparcamiento electrónico.....	150
Guantera	135	Aparcamiento automático.....	151
Guardaobjetos central	136	Encendido del vehículo	152
Guardaobjetos de la consola central	136	Arranque	152
Refrigerador	137	Cambio de modos de conducción	152
Bolsa de documento.....	137	Aparcamiento	154
Portabotellines trasero*	138	Asistencia a la conducción	155
Otros equipamientos	139	Tono de aviso de baja velocidad	155
Quitasoles	139	Monitoreo de la presión de los neumáticos	155
Espejos de cortesía.....	139	Asistencia auxiliar al frenado.....	156
		Sensores de radar y cámaras ...	159
		Control de crucero adaptativo (ACC).....	162
		Detección de punto ciego.....	166

Avisador de cambio de carril (LDW)	169	Vehículo atrapado	193
Mantenimiento de carril (LKA) ..	170	Remolcado del vehículo	194
Alerta de colisión frontal (FCW).....	172	Revisión y sustitución de fusibles	196
Alerta de colisión con peatones y ciclistas (PCW)	173	Respuesta a los accidentes especiales	199
Frenado autónomo de emergencia (AEB)	173	Vehículo vadeado.....	199
Reconocimiento de señales de tráfico (TSR)	174	Incendio del vehículo.....	199
Luces de carretera adaptativas (HMA).....	175	Avería de alto voltaje.....	200
Asistente al aparcamiento	177	Fuga de batería	200
Imagen panorámica.....	177	8 Mantenimiento	
Circulación y entorno.....	180	Instrucciones de mantenimiento.....	201
Circulación con niebla	180	Atenciones para el automantenimiento.....	201
Circulación con lluvia.....	181	Mantenimiento interior.....	202
Circulación en días cálidos..	182	Mantenimiento interior.....	203
Circulación en días fríos.....	183	Automantenimiento	205
7 Respuesta a emergencia		Vista del compartimento delantero	205
Información importante.....	185	Limpiador.....	206
Las luces de precaución.....	185	Refrigerante.....	206
Bloque de herramientas	186	Líquido de frenos.....	207
Triángulo de advertencia.....	187	Filtro del aire acondicionado	208
Chaleco reflectante	187	Limpiaparabrisas	208
Gato.....	188	Neumáticos	209
Extintor	189	9 Información técnica	
Respuesta a los accidentes	190	Información del vehículo	213
Encendido y apagado del vehículo de emergencia	190	Número de identificación del vehículo (VIN).....	213
E-call	190	Placa de identificación del vehículo	214
Uso del neumático de repuesto	191	Modelo y código del motor	214

Ventana de microondas	214
Parámetros técnicos del vehículo	215
Parámetros técnicos del vehículo	215
Parámetros técnicos del motor	216
Parámetros técnicos de la batería de tracción.....	216
Parámetros de ruedas y neumáticos	217
Parámetros técnicos del sistema de frenado.....	218
Parámetros técnicos de otros conjuntos principales.....	219
Tipo y cantidad de líquidos para el vehículo	219
Luces de lámparas	220

Atenciones para el usuario

Equipamientos del vehículo

Al comprar el vehículo, revise y asegúrese de que los documentos técnicos adjuntos estén completos.

El presente manual reagrupa todos los equipamientos (de serie u opcionales) existentes para estos modelos, por lo tanto, en este documento pueden estar descritos algunos equipamientos funciones que no están instalados en su vehículo. Consulte los documentos de venta o pregunte al distribuidor autorizado por Mobilize al comprarlo para los detalles de los equipamientos.

Accesorios, repuestos y modificaciones

Si es necesario reemplazar piezas del vehículo, se recomienda que utilice accesorios y repuestos calificados producidos por el proveedor de distribuidor autorizado por Mobilize. Cualquiera avería del vehículo provocada por el uso de accesorios y repuestos no proporcionados por los proveedores de esta empresa no entrará dentro del alcance de la "garantía de calidad" de la misma.

Por favor no modifique el vehículo, de lo contrario, es posible afectar el manejo, la seguridad y la durabilidad del mismo, e incluso podrá violar las leyes nacionales. Por otro lado, los problemas tales como las averías del vehículo y la degradación del rendimiento causada por la modificación no estarán dentro del alcance de la "garantía de calidad" de esta empresa.

Advertencia:

- ◆ Se prohíbe la modificación ilegal del vehículo.

Eliminación del vehículo

Deseche o elimine el vehículo de acuerdo con las disposiciones locales.

El airbag y los pretensores de los cinturones de seguridad del vehículo contienen sustancias químicas explosivas. Si se elimina el vehículo sin disponer el airbag y los pretensores de los cinturones de seguridad, es posible provocar accidentes como incendio.

Registrador de datos de eventos (EDR)

Este modelo está equipado con un sistema de registro de datos de eventos (EDR), que registra principalmente la hora del evento, la velocidad del vehículo, el estado de frenado, el estado del cinturón de seguridad, el tiempo de despliegue del airbag, etc. para ayudar en el análisis de accidentes.

- ◆ El EDR del vehículo registrará los siguientes datos:

- Aceleración longitudinal del vehículo.
- Aceleración lateral del vehículo.
- Velocidad del vehículo.
- Código de identificación del vehículo.
- Velocidad de guiñada del vehículo.

- Ángulo de dirección del volante.
- Hora del choque (mm/DD/yyyy, H/min/).
- Marcha de la palanca de cambios.
- Posición del pedal de freno.
- Estado del sistema de aparcamiento.
- Estado de las luces indicadores de dirección.
- Tiempo de despliegue del pretensor del cinturón de seguridad y del airbag del personal delantero.
- Estado de alarma del sistema de control de la presión de los neumáticos.
- Estado de alarma del sistema de frenado.
- Estado de funcionamiento del sistema de cruceo.
- Estado de funcionamiento del sistema antibloqueo de ruedas (ABS).
- Estado de funcionamiento del sistema automático de frenado de emergencia (AEB).
- Estado de funcionamiento del sistema de control de estabilidad de la carrocería (ESC).
- Estado de funcionamiento del sistema de control de tracción (TCS).
- Tiempo de cronometraje sincronizado antes del evento. (si está equipado)

◇ Obtención de la herramienta para la lectura de los datos del EDR

- Es necesaria la herramienta especial para la lectura de los datos del EDR. Para obtener más información, consulte al distribuidor autorizado de Mobilize.

Consejo:

- ◆ EDR registrará datos solo cuando ocurre un cierto grado de evento de choque, y no registrará datos durante la conducción normal.

Eficacia del manual

La información provista en este manual de utilización es la información más reciente al momento de su publicación. Sin embargo, dado que se mejorarán y renovarán continuamente los productos, el contenido de este manual se actualizará en cualquier momento y la empresa se reserva el derecho de modificarlo sin previo aviso.

Método de uso

Búsqueda rápida

El contenido del presente manual se dividen en capítulos bien organizados. Para encontrar contenido relevante más rápido, cada capítulo tiene una barra de navegación en el borde derecho de las páginas impares, que está marcada con el bloque de color de este capítulo. El sumario organizado por capítulo y el índice alfabético detallado al final de este manual pueden ayudarle a encontrar la información que necesita de manera rápida y conveniente.

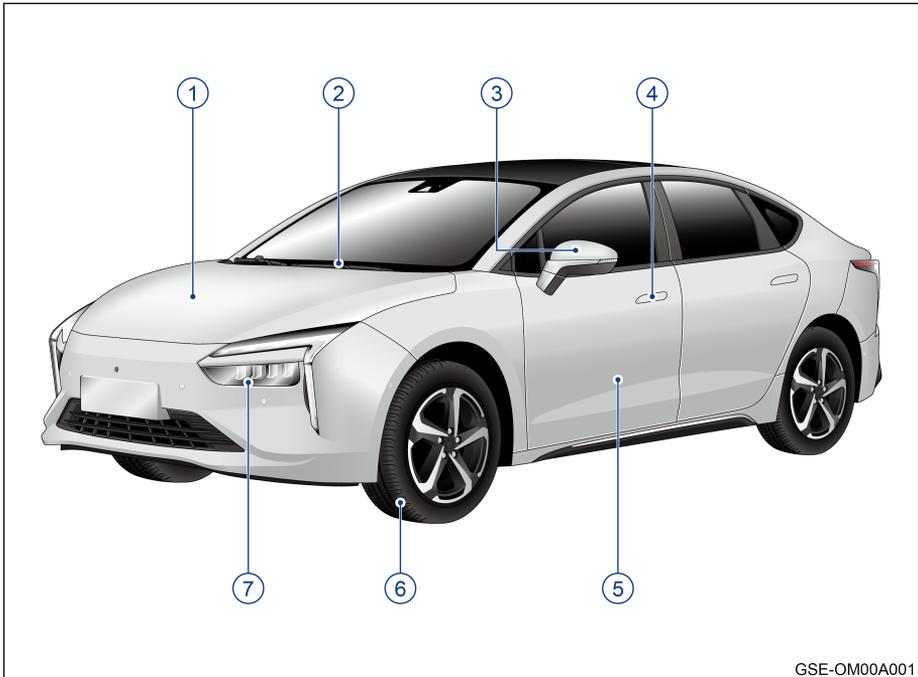
Testigos en el manual

Testigos	Sentido
*	Solo aplicable a algunos modelos o como opción o función opcional para algunos modelos.
	Peligro: se utiliza para recordarle un alto peligro. Si ignora esta información, puede provocar lesiones graves e incluso poner en peligro la vida.
	Advertencia: se utiliza para recordarle un peligro moderado. Si ignora esta información, puede provocar lesiones graves e incluso poner en peligro la vida.
	Atención: se utiliza para recordarle un ligero peligro. Si ignora esta información, puede causar daños al vehículo.
	Indicación: se utiliza para recordarle información auxiliar que puede resultarle útil.
	Protección del medio ambiente: instrucciones de protección del medio ambiente.

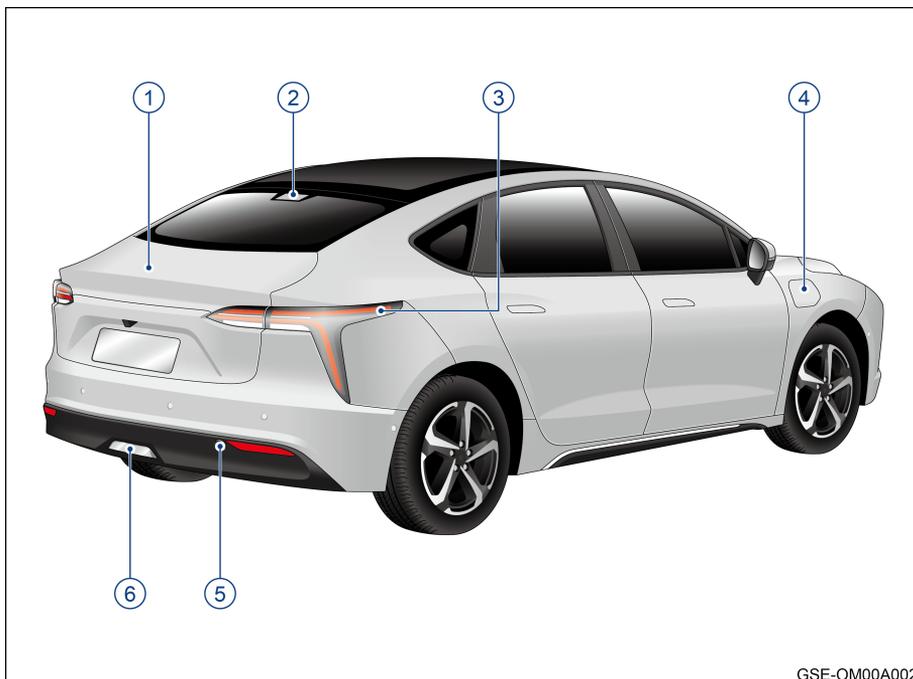
Testigos en las imágenes

Testigos	Sentido
	Este tipo de marcas se utiliza para indicar partes clave.
	Este tipo de marcas se utiliza para indicar direcciones de acción. A menos que se especifique lo contrario, las direcciones (delantera, trasera, izquierda y derecha) del vehículo en este manual están sujetas a la dirección de conducción del mismo.
	Este tipo de marcas se utiliza para indicar acciones del manejo.

Apariencia

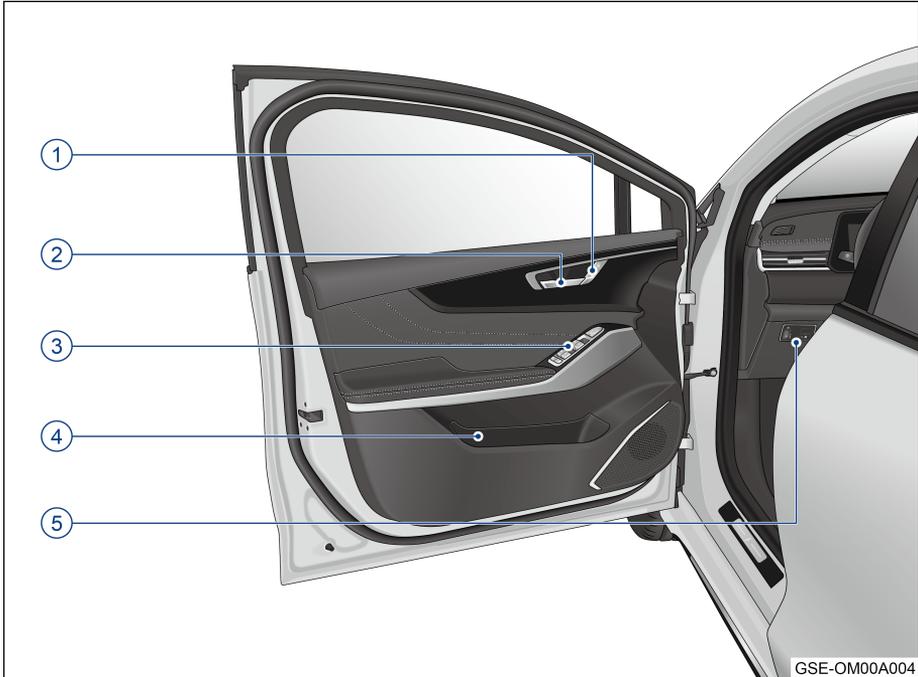


- ① Capó del motor ➞ página 76
- ② Limpiaparabrisas ➞ página 87
- ③ Retrovisores exteriores ➞ página 132
- ④ Abrientes exteriores ➞ página 74
- ⑤ Puertas ➞ página 69
- ⑥ Neumáticos ➞ página 209
- ⑦ Luces delanteras combinadas ➞ página 89

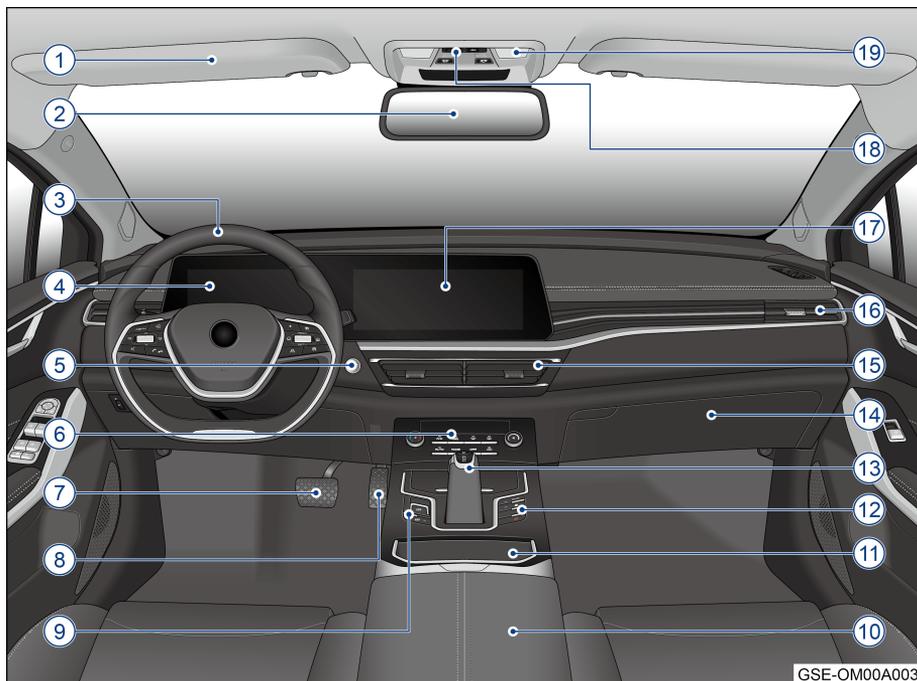


- | | |
|--|---|
| ① Tapa de maletero ➞ página 77 | ④ Tapa de carga ➞ página 23 |
| ② Luces de stop de posición alta ➞ página 92 | ⑤ Orificio de tracción trasero ➞ página 194 |
| ③ Luces traseras combinadas ➞ página 89 | ⑥ Luces traseras de niebla ➞ página 89
Luces de marcha atrás ➞ página 93 |

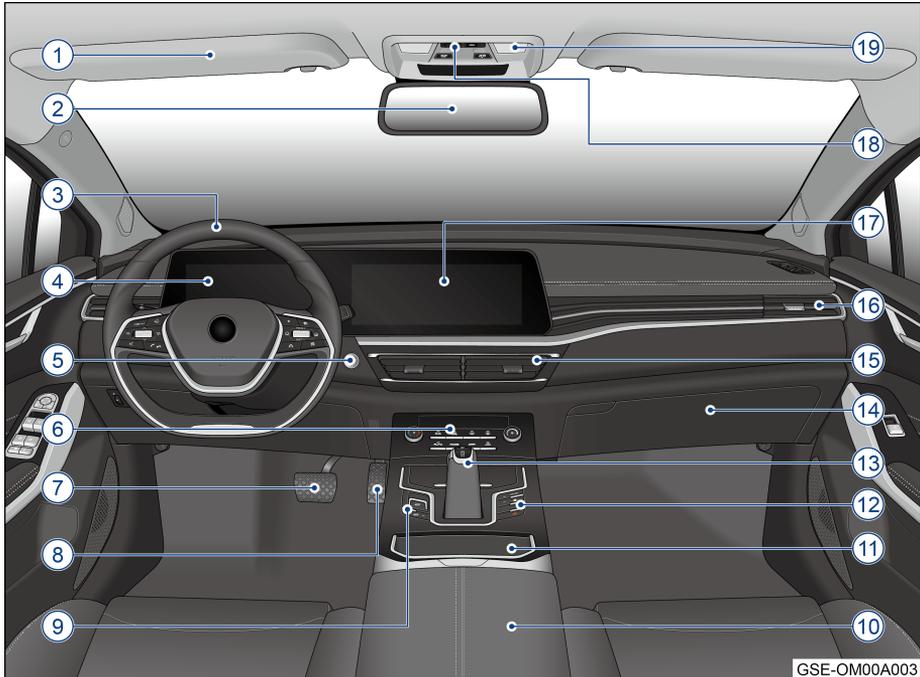
Interior



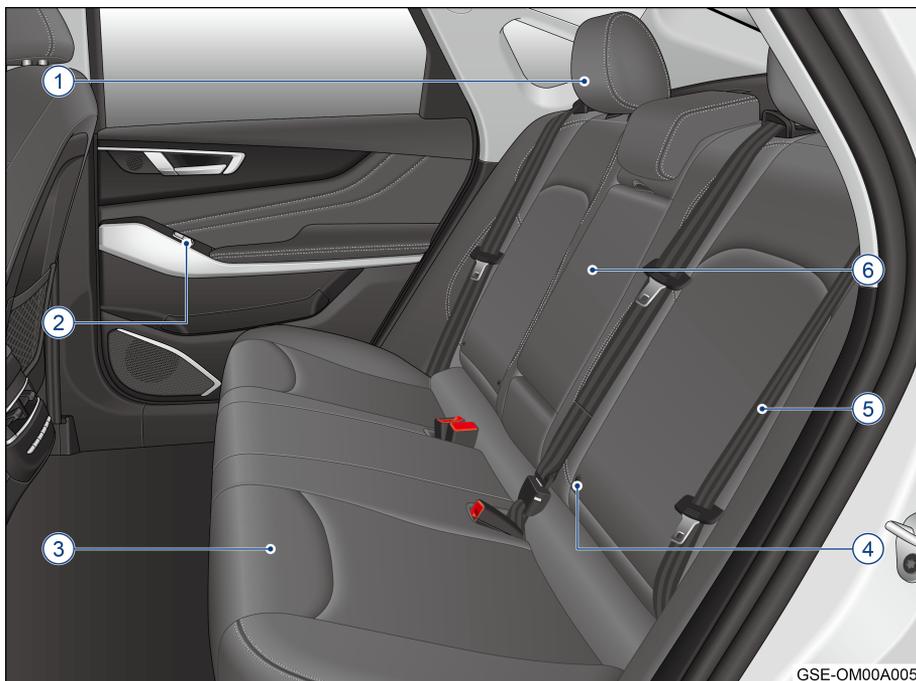
- ① Mando de bloqueo/desbloqueo de puertas de control central
👉 página 72
- ② Abrientes interiores 👉 página 75
- ③ Botón de ajuste de los retrovisores exteriores 👉
página 132
Elevallunas eléctricos para el lado del conductor 👉 página 79
Botón de apertura del maletero
👉 página 78
- ④ Guardaobjetos de puertas
👉 página 135
- ⑤ Botón de ajuste de altura de los faros 👉 página 91
Botón de ESC OFF (apagar ESC) 👉 página 156



- ① Quitasol  página 139
- ② Retrovisor interior  página 134
- ③ Volante  página 83
- ④ Salpicadero  página 57
- ⑤ Botón de arranque/parada del motor  página 148
- ⑥ Mando de climatización  página 97
- ⑦ Pedal de freno  página 148
- ⑧ Pedal del acelerador  página 148
- ⑨ Botón de aparcamiento eléctrico  página 150
- Botón de aparcamiento automático  página 151



- ⑩ Guardaobjetos de la consola central ➡ página 136
- ⑪ Guardaobjetos central ➡ página 136
- ⑫ Botón de cambio de modo de conducción ➡ página 152
Botón de calefacción del volante* ➡ página 86
Botón de luces de precaución ➡ página 185
- ⑬ Palanca de velocidades ➡ página 149
- ⑭ Guantero ➡ página 135
- ⑮ Aireadores centrales delanteros ➡ página 102
- ⑯ Aireadores laterales delanteros ➡ página 102
- ⑰ Pantalla táctil multimedia ➡ página 104
- ⑱ Botón de SOS ➡ página 190
- ⑲ Focos de lectura delanteros ➡ página 93



① Apoyacabezas página 127

② Elevalunas eléctricos para el lado del pasajero página 79

③ Asientos traseros página 130

④ Símbolo de los anclajes ISOFIX para niños página 47

⑤ Cinturones de seguridad página 35

⑥ Apoyabrazos central trasero página 138



GSE-OM00A006

① Cable de desbloqueo del respaldo de asientos traseros ➔ página 130

② Bloque de herramientas ➔ página 186

Atenciones de carga

Lea y observe atentamente las siguientes indicaciones antes de cargar el vehículo:

⚠ Advertencias:

- ◆ Utilice el equipo de carga que cumpla con los requisitos de las disposiciones locales para cargar, de lo contrario, es posible que no pueda cargar y, en casos graves, el vehículo o el equipo de carga pueden dañarse y provocar lesiones personales.
- ◆ No desmonte ni modifique el equipo de carga sin permiso. Cuando el equipo de carga falla, comuníquese con el fabricante del equipo de carga y no intente resolverlo por sí mismo.
- ◆ No cargue el vehículo en caso de presencia de daños, agua, signos de corrosión, elementos extraños o cualquier deterioro en el equipo de carga o en la toma de carga.
- ◆ No cargue el vehículo cuando la superficie del cable de carga y la clavija están rotas, la superficie del enchufe está dañada, oxidada, rota o la conexión está suelta.
- ◆ No cargue el vehículo cuando la asa de carga y el toma de carga del vehículo están deformados, ennegrecidos o desgastados, de lo contrario, el vehículo o el equipo de carga pueden dañarse y, en casos graves, pueden provocar lesiones personales.
- ◆ El equipo de carga debe estar bien puesto a tierra durante su uso.
- ◆ No cargue el vehículo al aire libre en tiempo de tormenta.
- ◆ No cargue el vehículo en lugares con inflamables. Se recomienda realizar la carga en un lugar ventilado.

⚠ Advertencias (continuas):

- ◆ Mantenga una cierta distancia de la pila de carga al cargar el vehículo. No toque la asa de carga ni el terminal metálico en la toma de carga, de lo contrario se pueden provocar lesiones personales.
- ◆ Salga del vehículo en carga y cargue estrictamente de acuerdo con los requisitos de carga.
- ◆ Durante la carga, la temperatura de la superficie del equipo de carga es alta. Evite tocarla para la prevención de quemaduras. No apile otras sustancias cerca del equipo de carga para facilitar la disipación del calor.
- ◆ Durante la carga, si encuentra que el vehículo o el equipo de carga son anormales, deje de cargar inmediatamente. Se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor autorizado por Mobilize.
- ◆ Al cargar, asegúrese de que la conexión entre el vehículo y la asa de carga, la clavija de carga y el enchufe de carga esté normal.
- ◆ Al terminar la carga, no desconecte el dispositivo de carga con las manos mojadas o de pie en el agua, de lo contrario, puede causar una descarga eléctrica y lesiones personales.
- ◆ Se prohíbe que los menores usen el equipo de carga, y no se permite que los menores se acerquen durante la carga.

i Atenciones:

- ◆ No tire directamente del cable para mover el dispositivo de conexión de carga. Hay que sujetarlo con cuidado.
- ◆ Antes de cargar el vehículo, verifique si la asa de carga y la toma de carga del vehículo están limpios y libres de sustancias extrañas.
- ◆ Durante la carga, no utilice el dispositivo de lavado de lavado a alta presión para lavar la toma de carga.
- ◆ Durante la carga, no coloque el enchufe de alimentación ni la asa de carga en el maletero, la cabina o los neumáticos.
- ◆ Antes de arrancar el vehículo, asegúrese de que el equipo de carga esté desconectado y que la tapa de carga esté cerrada.

i Consejos:

- ◆ Por favor lea atentamente y observe el método de uso y las atenciones pertinentes del equipo de carga.
- ◆ El tiempo de carga en ambientes de alta o baja temperatura aumentará en comparación con el de temperatura normal.
- ◆ Cuando el kilometraje de resistencia se muestra como 100 km, se recomienda cargar cerca.
- ◆ Si quiere realizar una conducción de larga distancia, es recomendable planear las estaciones de carga a lo largo del camino con anticipación de acuerdo con el kilometraje de conducción.
- ◆ Para un viaje de alta velocidad: es recomendable que cuando el SOC (estado de carga) está entre un 30% y 40%, pueda parar en el área de servicio para cargar el vehículo, a fin de evitar que no se cargue energía debido a problemas con el equipo de la pila de carga en el área de servicio, y que haya energía excedente para cargar en el siguiente área de servicio.

Dispositivos de carga



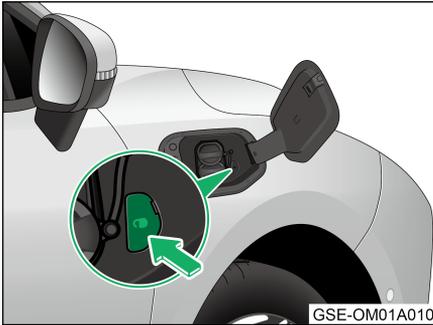
- ① Asa de carga del vehículo
- ② Cable de carga
- ③ Asa de carga de la pila

i Atenciones:

- ◆ No utilice los dispositivos de carga bajo el sol fuerte, la lluvia o en un entorno cerrado y de alta temperatura.
- ◆ Los dispositivos de carga no contienen piezas que puedan ser mantenidos por el usuario. No desmonte, repare ni modifique los dispositivos de carga sin permiso.
- ◆ Al cargar, compruebe que el estado de los dispositivos de carga es normal antes de salir.
- ◆ Los dispositivos de carga solo se puede usar cuando el extremo de la alimentación está equipado con un dispositivo de protección contra fugas, un interruptor de aire y otros dispositivos de protección de seguridad.

Desbloqueo de la asa de carga de emergencia

Cuando no se puede desbloquear la asa de carga al pulsar el botón de desbloqueo de la misma, se puede desbloquearla mediante el dispositivo de desbloqueo de emergencia.



1. Abra con cuidado la tapa del desbloqueo de la asa de carga de emergencia.
2. Tire del cable de desbloqueo de la asa de carga de emergencia e intente desbloquear la asa.

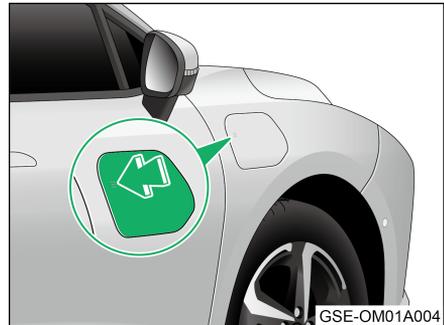
Tapa de carga

Posición de la tapa de carga



La tapa de carga se ubica en el lado derecho de la carrocería.

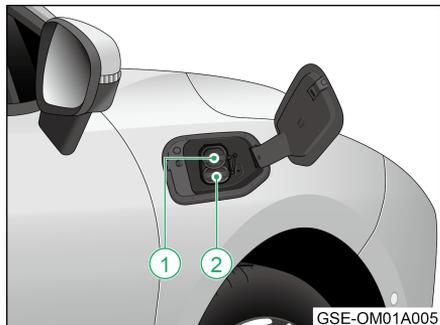
Apertura de la tapa de carga



Cuando todo el vehículo está desbloqueado, presione el "testigo de círculo pequeño" en la tapa de la toma de carga, y la tapa aparecerá automáticamente en un cierto ángulo.

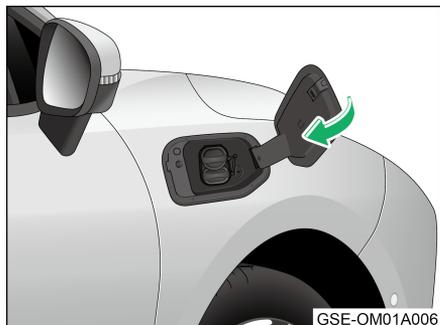
1

Presentación de la toma de carga



- ① Tapa antipolvo de la toma de carga CA
- ② Tapa antipolvo de la toma de carga CC

Cierre de la tapa de carga



Cuando todo el vehículo está desbloqueado, abroche directamente la tapa de carga y presiónela para cerrarla.

Función de carga de parada de emergencia

Si la pila de carga local no tiene la función de detener la carga manualmente, puede desbloquear la pistola de carga haciendo clic en el panel multimedia, deslizándose a la pantalla negativa y haciendo clic en el icono de detener la carga.



i Atenciones:

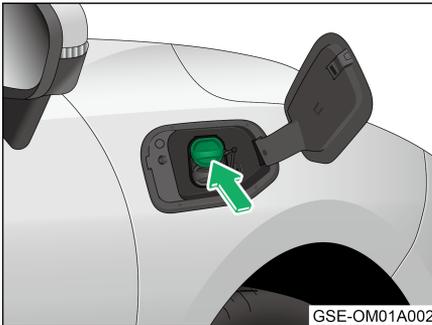
- ◆ Si después de hacer clic en el icono de detener la carga, la pistola de carga sigue sin desbloquearse, se recomienda ponerse en contacto con un concesionario autorizado de Mobilize para una revisión oportuna.

Carga lenta de CA por el equipo de carga doméstico

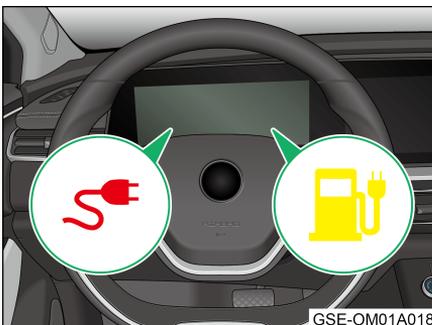
La carga lenta de CA del equipo de carga doméstico consiste en conectar la toma de carga lenta del vehículo con un enchufe de alimentación especial para cargar el vehículo.

◇ Para empezar la carga:

1. Inserte la clavija de carga en el enchufe de alimentación.
2. Abra la tapa de carga.



3. Reitre la tapa antipolvo de la toma de carga CA.
4. Inserte la asa de carga en la toma.



5. La luz indicadora de alimentación en la caja de control de la asa de carga se enciende constantemente y la luz indicadora  de conexión/carga parpadea; la luz indicadora  de conexión de carga en el salpicadero y luz indicadora de carga se encenderán

◇ Para terminar la carga:

1. Una vez completada la carga, retire la asa de carga.
2. Cierre la tapa antipolvo de la toma de carga CA y la tapa de carga.
3. Desconecte la clavija de carga del terminal de alimentación.
4. Arregle los dispositivos de carga y guárdelos bien.

Atenciones:

- ◆ El método de carga anterior es un método de carga general, que puede ser ligeramente diferente del método de carga introducido por el equipo de carga real. Siga las instrucciones del equipo de carga durante la carga real.

1

Carga lenta de CA por la pila de carga

La carga lenta de CA por la pila de carga consiste en conectar la toma de carga lenta del vehículo con una pila de carga para cargar el vehículo.

◇ Para empezar la carga:

1. Abra la tapa de carga.
2. Retire la tapa antipolvo de la toma de carga CA.



3. Retire la tapa antipolvo de la asa de carga.



4. Inserte la asa de carga en la toma de carga de CA del vehículo y asegúrese de que el bloqueo mecánico de la asa de carga esté insertado en el bloqueo mecánico de la base de carga del vehículo.

5. Inserte la asa de carga de la pila en la toma de descarga de la pila.
6. Comienza la carga siguiendo las instrucciones de la pila de carga.
7. La luz indicadora  de conexión de carga en el salpicadero y luz indicadora  de carga se encienden.

◇ Para terminar la carga:

1. Termine la carga siguiendo las instrucciones de la pila de carga.
2. Retire la asa de carga de la pila.
3. Retire la asa de carga del vehículo.
4. Cierre la tapa antipolvo de la toma de carga CA y la tapa de carga.
5. Arregle los dispositivos de carga y guárdelos bien.

Atenciones:

- ◆ El método de carga anterior es un método de carga general, que puede ser ligeramente diferente del método de carga introducido por la pila de carga real. Siga las instrucciones de la pila de carga durante la carga real.

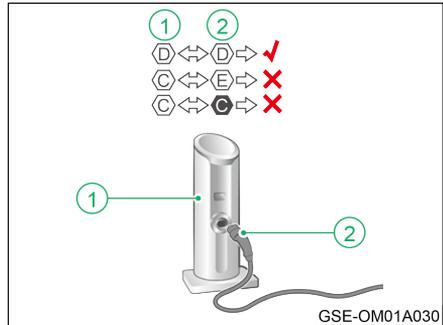
Consejos:

- ◆ Si no es posible cargar el vehículo, por favor revise:
 1. Si la luz indicadora  de conexión de carga del salpicadero se enciende: si está encendida, revise el paso 2, en caso contrario, verifique si la asa de carga está correctamente conectada y el bloqueo mecánico está en estado bloqueado. Si la asa de carga está en estado bloqueado, es recomendable intentar la carga por otra pila. Si la asa de carga no está en estado bloqueado, vuelva a conectar la asa de carga hasta que esté bloqueada y comienza la carga.
 2. Si la luz indicadora  de carga del salpicadero se enciende: si está encendida, revise si la asa de carga de la pila está correctamente insertada. Si la conexión es correcta, se recomienda cambiar una pila. Si no está encendida, revise si la luz indicadora  de avería del sistema de energía y la luz indicadora  de avería de la batería de energía del salpicadero están encendidas, si se encienden, por favor comuníquese con el distribuidor autorizado por Mobilize, en caso contrario, se recomienda cambiar la pila de carga para cargar o comprobar el indicador de carga en la interfaz de carga de la pila de carga o la interfaz de carga de la aplicación móvil.

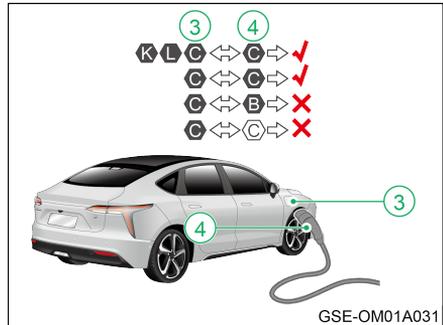
Tipos de carga que cumplen con los estándares europeos

Si la información se muestra en la tapa de carga del vehículo, siga las instrucciones a continuación.

Antes de insertar el cable de carga, por favor revise:



- ◇ El color y una de las letras de la toma de entrada ① corresponden al color y una de las letras del extremo ② del cable.



- ◇ El color y una de las letras de la toma de entrada ③ corresponden al color y una de las letras del extremo ④ del cable.

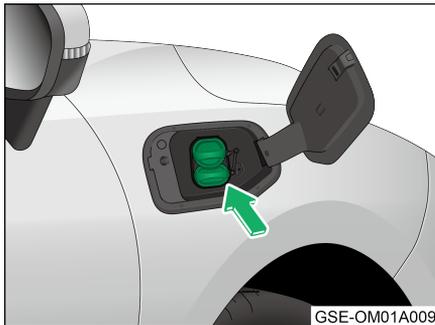
Conexión	Toma de carga ①/ Cable de carga ②			Vehículo ③/ Cable de carga ④	
Tipos de carga que cumplen con los estándares europeos (consulte a un distribuidor autorizado para todos otros casos).					

Carga rápida de CC por pila de carga

La carga rápida de CC por la pila de carga consiste en conectar la toma de carga rápida del vehículo con una pila de carga para cargar el vehículo.

◇ Para empezar la carga:

1. Abra la tapa de carga.



2. Retire las dos tapas antipolvo de la toma de carga.
3. Inserte la asa de carga en la toma de carga de CC del vehículo y asegúrese de que el bloqueo mecánico de la asa de carga esté insertado en el bloqueo mecánico de la base de carga del vehículo.
4. Comienza la carga siguiendo las instrucciones de la pila de carga.

5. La luz indicadora  de conexión de carga en el salpicadero y luz indicadora  de carga se encienden.

◇ Para terminar la carga:

1. Termine la carga siguiendo las instrucciones de la pila de carga.
2. Retire la asa de carga.
3. Cierre la tapa antipolvo de la toma de carga y la tapa de carga.
4. Arregle los dispositivos de carga y guárdelos bien.

Atenciones:

- ◆ El método de carga anterior es un método de carga general, que puede ser ligeramente diferente del método de carga introducido por la pila de carga real. Siga las instrucciones de la pila de carga durante la carga real.

Consejos:

- ◆ Durante la carga, sobre todo cuando se carga con alta corriente, el compresor de refrigeración y el ventilador funcionarán según sea necesario para mantener la batería fría. Por lo tanto, es normal escuchar un sonido durante la carga.
- ◆ En la actualidad, algunas pilas de carga de nueva energía en el mercado dejan de cargar automáticamente cuando el vehículo se carga a aproximadamente el 98% del SOC, lo cual es normal.
- ◆ La corriente de carga del vehículo se relaciona con la capacidad de salida máxima de la pila de carga, la temperatura de la batería, el SOC, etc. Si tiene alguna pregunta sobre la corriente de carga, comuníquese con el distribuidor autorizado por Mobilize.

Consejos (continuos):

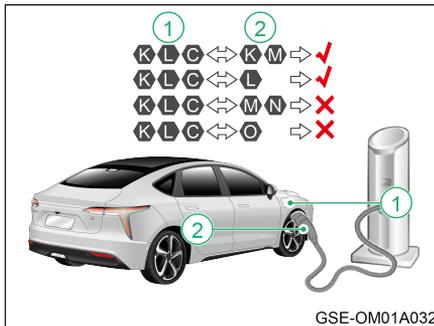
- ◆ Si no es posible cargar el vehículo, por favor revise:
 1. Si la luz indicadora  de conexión de carga del salpicadero se enciende: si está encendida, revise el paso 2, en caso contrario, verifique si la asa de carga está correctamente conectada y el bloqueo mecánico está en estado bloqueado. Si la asa de carga está en estado bloqueado, es recomendable intentar la carga por otra pila. Si la asa de carga no está en estado bloqueado, vuelva a conectar la asa de carga hasta que esté bloqueada y comienza la carga.
 2. Si la luz indicadora  de carga del salpicadero se enciende: si está encendida, revise si la asa de carga de la pila está correctamente insertada. Si la conexión es correcta, se recomienda cambiar una pila. Si no está encendida, revise si la luz indicadora  de avería del sistema de energía y la luz indicadora  de avería de la batería de energía del salpicadero están encendidas, si se encienden, por favor comuníquese con el distribuidor autorizado por Mobilize, en caso contrario, se recomienda cambiar la pila de carga para cargar o comprobar el indicador de carga en la interfaz de carga de la pila de carga o la interfaz de carga de la aplicación móvil.

1

Tipos de carga que cumplen con los estándares europeos (continuos)

Si la información se muestra en la tapa de carga del vehículo, siga las instrucciones a continuación.

Antes de insertar el cable de carga, asegúrese de que el color y una de las letras de la toma de entrada ① corresponden al color y una de las letras del extremo ② del cable.



Conexión	Vehículo ① / Cable de carga ②				
Tipos de carga que cumplen con los estándares europeos (consulte a un distribuidor autorizado para todos otros casos).	K	L	M	N	O

Batería de tracción

La batería de tracción es la fuente de energía del vehículo, que se encuentra en la parte inferior del vehículo y se puede cargar repetidamente.

⚠ Advertencias:

- ◆ La batería de tracción es un componente de alto voltaje. El personal que no sea del fabricante no puede abrir ni reparar el paquete de batería de tracción sin permiso.

ℹ Atenciones:

- ◆ Si el vehículo se almacena durante más de tres meses, la batería de tracción debe cargarse con regularidad; de lo contrario, es fácil causar una descarga excesiva de la batería y una degradación del rendimiento.
- ◆ La batería de tracción se ubica en la parte inferior del vehículo, por lo tanto, cuando el vehículo pasa por caminos especiales como lodo, baches y charcos profundos, se debe tener cuidado para evitar choques o inundaciones de la batería de tracción.
- ◆ Al arrancar o subir pendientes, no pise el pedal de acelerador violentamente para evitar que una gran descarga instantánea de corriente dañe el sistema de la batería de tracción.

ℹ Consejos:

- ◆ El nivel de retroalimentación de energía se puede activar o desactivar a través de la pantalla táctil multimedia "Configuración del vehículo → Configuración de conducción" o de la pantalla negativa. Una vez activada, puede ajustar la retroalimentación de energía entre 3 niveles. Cuando el vehículo está frenando, la energía se puede recuperar a través de la función de retroalimentación de energía de frenado para aumentar el kilometraje de resistencia.

ℹ Consejos (continuos):

- ◆ Cuando la batería de tracción está en estado normal, debido a diferentes hábitos de conducción (como aceleración y desaceleración frecuentes), condiciones de carreteras (como subida continua durante largo tiempo), temperatura del aire (como baja temperatura) y si el equipo eléctrico (como el aire acondicionado) está encendido o no, el kilometraje de resistencia se reducirá adecuadamente, lo cual es un fenómeno normal.
- ◆ El tiempo necesario para completar la carga de la batería de tracción varía según la potencia de carga, la cantidad de energía restante, la temperatura de la batería, el tiempo de servicio del vehículo, la temperatura ambiente y otras condiciones.
- ◆ Se recomienda cargar completamente el vehículo con regularidad a fin de mantener la batería de tracción en las mejores condiciones.
- ◆ Cuando el SOC es inferior al 20%, cargue a tiempo para evitar daños a la batería.
- ◆ Cuando el SOC es inferior al 50 %, no lo coloque durante mucho tiempo. Realice la carga al menos una vez al mes y guarde el vehículo después de que esté completamente cargado. Recuerde no almacenarlo en el estado de pérdida de energía.
- ◆ El sistema de batería debe guardarse a una temperatura ambiente de 0 ~ 35 °C (la temperatura recomendada es de 10 ~ 25 °C).
- ◆ La batería es un producto químico especial, cuya capacidad tiene atenuación natural. Por lo tanto, el kilometraje de resistencia del vehículo que se ha usado durante un período de tiempo puede verse reducido.

Sistema de control de temperatura de la batería

El sistema de control de temperatura de la batería puede asegurar que la temperatura de la batería de tracción se mantenga dentro de un cierto rango, así se mejorará el rendimiento de la batería de alimentación y prolongará la vida útil.

- ◇ Calentamiento de la batería de tracción
 - Cuando la temperatura de la batería de tracción está relativamente baja, la función del calentamiento encenderá automáticamente.
 - Cuando la temperatura de la batería de tracción sube hasta un valor determinado, la función del calentamiento apagará automáticamente.
- ◇ Enfriamiento de la batería de tracción
 - Cuando la temperatura de la batería de tracción está relativamente alta, la función del enfriamiento encenderá automáticamente.
 - Cuando la temperatura de la batería de tracción baja hasta un valor determinado, la función del enfriamiento apagará automáticamente.
- ◇ Aislamiento térmico de la batería de tracción
 - La función de aislamiento térmico se puede activar después de que la asa de carga de CA se haya conectado correctamente al vehículo.

Recuperación de la batería de tracción

La batería de tracción consiste en una pieza de seguridad, que es fácil de causar lesiones por descargas eléctricas y contaminación ambiental si no se dispone correctamente. Para el mantenimiento, reparación, desmontaje, reutilización o disposición de la batería de tracción, se recomienda consultar al distribuidor autorizado por Mobilize y la empresa se ocupará de ella de acuerdo con los procedimientos especificados.

Protección del medio ambiente:

- ◆ La recuperación de las baterías de energía debe ser ejecutada por unidades calificadas, a fin de evitar la contaminación ambiental y lesiones a los operadores.

Mantenimiento de la batería de tracción

- ◇ En ningún caso se debe exponer la batería al aire. En clima lluvioso y con nieve, si la batería queda expuesta debido a una avería del vehículo, se debe usar un paño impermeable para proteger la batería contra la humedad.
- ◇ En caso de entrada de agua en la batería, se debe apagar el vehículo completa e inmediatamente. Se recomienda comunicarse con el distribuidor autorizado por Mobilize para realizar el tratamiento. El vehículo solo se puede volver a arrancar después de que la batería reciba una revisión, a través de la cual se comprueba que está normal. Está terminantemente prohibido arrancar el vehículo inmediatamente después de la entrada de agua en la batería.
- ◇ El usuario y operadores correspondientes deben utilizar el equipo de carga proporcionado por el fabricante al cargar y reparar el vehículo (mantenimiento). Al cargar el vehículo, siga estrictamente los pasos y requisitos correctos para la operación.
- ◇ Mantenga y revise regularmente la batería y el sistema de carga. En caso de encontrar problemas, hay que realizar la reparación o cambio a tiempo.
- ◇ No utilice el vehículo en un entorno de alta temperatura y fácil colisión durante largo tiempo, de otro modo, la batería podría explotar.
- ◇ Se prohíbe estrictamente modificar el vehículo sin permiso, para evitar la provocación del cortocircuito en el vehículo y el aumento de los riesgos potenciales para la seguridad.
- ◇ En caso de anomalías de la batería, los pasajeros deben abandonar el vehículo en seguida, mantener una distancia de seguridad suficiente y ponerse en contacto cuanto antes con los profesionales correspondientes para el mantenimiento y tratamiento.

Batería secundaria

La batería secundaria está colocada dentro del compartimento delantero y puede verse al abrir el capó del motor.

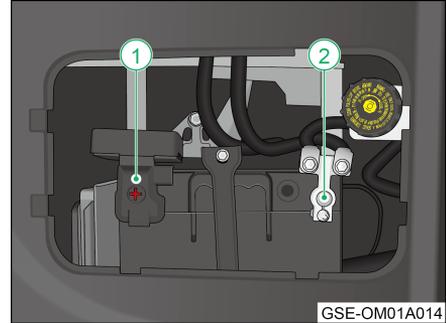
⚠ Advertencias:

- ◆ Revise la batería secundaria con regularidad y use gafas protectoras durante la operación.
- ◆ No utilice herramientas para hacer contacto con los polos positivo y negativo de la batería al mismo tiempo para evitar que se produzcan cortocircuitos o chispas que provoquen un incendio.
- ◆ No fume cerca de la batería secundaria.
- ◆ Mantenga a los niños alejados de la batería secundaria.
- ◆ No cargue la batería secundaria en un garaje mal ventilado o en un cuarto interior cerrado.

i Consejos:

- ◆ Antes de apagar todo el vehículo, apague los faros, el aire acondicionado y otros equipos eléctricos.

Revisión de la batería secundaria



① Polo positivo

② Polo negativo

Verifique periódicamente la superficie de la batería secundaria y los polos positivo y negativo para asegurarse de que éstos de la batería no estén sueltos ni oxidados.

Sustitución de la batería secundaria

Se debe sustituir la batería secundaria por una batería equivalente, o sea, del mismo modelo y de la misma especificación. Es recomendable comunicarse con el distribuidor autorizado por Mobilize para el desmontaje, sustitución e instalación de la batería secundaria.

♻ Protección del medio ambiente:

- ◆ La recuperación de las baterías secundarias debe ser ejecutada por unidades calificadas, a fin de evitar la contaminación ambiental y lesiones a los operadores.

Carga de la batería secundaria

Debido a la descarga natural y al efecto de agotamiento de equipos eléctricos específicos, incluso si el vehículo no se usa, la energía almacenada en la batería se consumirá gradualmente.

- ◇ Arrancar el vehículo para la carga
 - Si el vehículo no se usa durante mucho tiempo, la batería puede agotarse, lo que hará que el vehículo no pueda arrancar, por lo que se debe arrancar el vehículo regularmente para cargar la batería secundaria.
- ◇ Cargar la batería con el cargador
 - El hidrógeno producido durante la carga de la batería secundaria es un gas inflamable y explosivo, por lo tanto, hay que sacar la batería cuando se carga con el cargador. Al conectar y desconectar el cable del cargador de la batería secundaria, asegúrese de que el interruptor de encendido del cargador esté apagado para evitar accidentes.

Atenciones:

- ◆ Si la batería no se carga durante más de tres meses o la energía es baja, el vehículo entrará en el modo de activación lenta al empezar la carga, la corriente de carga será limitada y el tiempo de carga se extenderá.

Presentación de cinturones de seguridad

En esta sección se presenta principalmente la función de protección de los cinturones de seguridad, los pretensores, la alerta de cinturones desabrochados y las precauciones de uso.

Función de protección de los cinturones de seguridad

Tanto el vehículo como los pasajeros tienen energía cinética durante la conducción. La fuerza de la energía cinética depende de la velocidad, la masa del vehículo y los pasajeros. Cuanto mayor sea la velocidad y la masa, mayor será la energía liberada durante la colisión. Entre ellos, la velocidad juega un papel decisivo. Al igual que con la misma masa, si la velocidad aumenta al doble de la velocidad original, la energía cinética liberada será cuatro veces mayor que antes.

Incluso si la velocidad del vehículo es muy baja, la fuerza que actúa sobre el conductor y los pasajeros en caso de colisión también será muy grande. El conductor y pasajeros que no usen cinturones de seguridad pueden ser lanzados hacia adelante y golpear cualquier parte del vehículo, lo que tal vez causará lesiones personales graves. El uso correcto de los cinturones de seguridad puede limitar eficazmente el movimiento del conductor y los pasajeros en caso de colisión o vuelco del vehículo, así se puede reducir el riesgo de colisión entre el conductor y los pasajeros y las piezas interiores del vehículo o de que sean lanzados fuera del vehículo.

Pretensores del cinturón de seguridad

En caso de frenado de emergencia o colisión grave, el pretensor apretará rápidamente el cinturón de seguridad, ralentizará el movimiento inercial del conductor y pasajeros y reducirá las lesiones por impacto de ellos tanto como sea posible.

Alerta de cinturones desabrochados

El vehículo está equipado con la luz indicadora de alerta de cinturones desabrochados para recordar al conductor y pasajeros que usen los cinturones de seguridad.

◇ Alerta del cinturón desabrochado del conductor



- Si el conductor no utiliza el cinturón de seguridad después de que el vehículo sea arrancado, la luz indicadora de alerta del cinturón desabrochado del conductor se encenderá.
- Si el cinturón no está abrochado durante la conducción, la luz indicadora de alerta del cinturón desabrochado del conductor cambiará a parpadear, aparecerá las letras "Use el cinturón de seguridad" en el salpicadero y activará la alarma acústica para recordar al conductor y pasajeros.

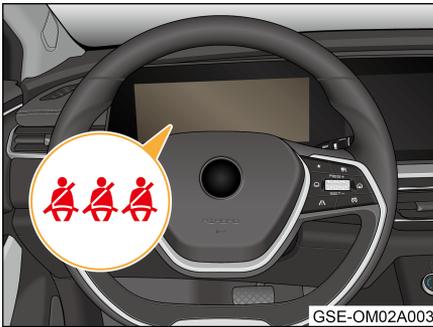
◇ Alerta del cinturón delantero desabrochado



Cuando un pasajero se sienta en el asiento delantero y no utiliza el cinturón de seguridad:

- Después de que el vehículo sea arrancado, la luz indicadora de alerta del cinturón delantero desabrochado se encenderá.
- Si el cinturón no está abrochado durante la conducción, la luz indicadora de alerta del cinturón delantero desabrochado cambiará a parpadear, aparecerá las letras "Use el cinturón de seguridad" en el salpicadero y activará la alarma acústica para recordar al conductor y pasajeros.

◇ Alerta de cinturones traseros desabrochados



Cuando hay pasajeros que se sienten en asientos traseros y no utilizan los cinturones de seguridad:

- Después de que el vehículo sea arrancado, la luz indicadora de alerta de cinturones traseros desabrochados correspondiente se encenderá.
- Si el cinturón no está abrochado durante la conducción, la luz indicadora de alerta de cinturones traseros desabrochados correspondiente cambiará a parpadear, aparecerá las letras "Use el cinturón de seguridad" en el salpicadero y activará la alarma acústica para recordar al conductor y pasajeros.

Atenciones del uso de cinturones de seguridad

⚠ Advertencias:

- ◆ Cada cinturón de seguridad es solo para una persona. No utilice el mismo cinturón para más de una persona (incluidos los niños).
- ◆ Antes de arrancar el vehículo, hay que asegurar que todo el personal (conductor y pasajeros) usan correctamente los cinturones de seguridad y los pasajeros traseros también deben utilizar los cinturones de manera adecuada.
- ◆ Los niños deben sentarse en asientos traseros durante el viaje y utilizar dispositivos de protección infantil adecuados.
- ◆ Ajuste los asientos en posición adecuada y mantenga la postura correcta para sentarse, así se puede garantizar que los cinturones de seguridad puedan desempeñar el mayor papel de protección en caso de frenado de emergencia o accidentes.
- ◆ Los pretensores del cinturón de seguridad solo se pueden usar una vez.
- ◆ Es probable que los pretensores no se activen en caso de impacto menor frontal, lateral, trasero o de vuelco.
- ◆ Antes de registrar la eliminación del vehículo, se recomienda comunicarse con el distribuidor autorizado por Mobilize u otro taller de reparación calificado para desmontar o desechar el dispositivo del cinturón de seguridad.

i Atenciones:

- ◆ Tenga cuenta de que los cinturones de seguridad y los ganchos no queden sujetos por las puertas, de otro modo, podrán dañarse los cinturones.
- ◆ Revise el sistema de cinturones de seguridad con regularidad. Si el sistema de cinturones de seguridad no funciona con normalidad, se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor autorizado por Mobilize para realizar la inspección, reparación o el reemplazo de inmediato. No opere sin permiso.
- ◆ Se debe reemplazar el dispositivo de cinturones de seguridad (incluidos los pernos) utilizado en un accidente de colisión grave, incluso si está ligeramente dañado, se debe reemplazar todo el conjunto.
- ◆ No use el asiento correspondiente hasta que el cinturón de seguridad esté reparado.

Ajuste de la altura de los cinturones de seguridad

Los cinturones de seguridad del conductor y del pasajero delantero están equipados con un ajustador de altura del cinturón de seguridad.

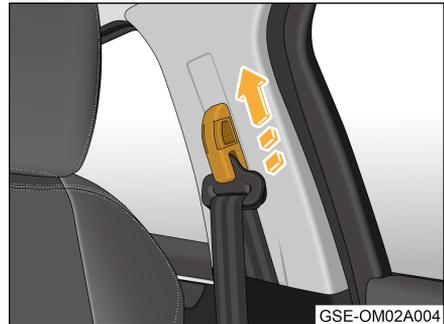
La cinta del tórax del cinturón de seguridad debe pasar por alto el centro del hombro. Ajuste la altura del cinturón cuando sea necesario.

⚠ Advertencias:

- ◆ El conductor no puede ajustar el cinturón de seguridad durante la conducción para evitar accidentes.

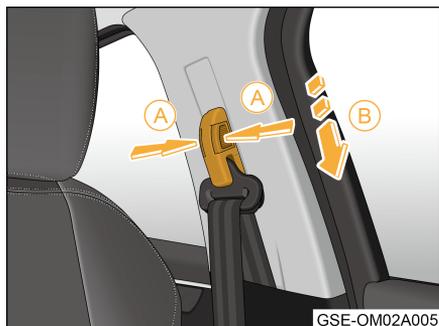
i Consejos:

- ◆ El ajustador de altura del cinturón de seguridad está diseñado en la posición del punto más alto.

Ajuste de la altura del cinturón de seguridad hacia arriba

1. Suba directamente hacia arriba el ajustador de altura del cinturón de seguridad, hasta que se escuche un "clik".
2. Una vez terminado el ajuste, sin presionar el botón de ajuste, intente mover el ajustador de altura hacia abajo para asegurarse de que esté bloqueado en su lugar.

Ajuste de la altura del cinturón de seguridad hacia abajo



1. Mientras presiona el botón de ajuste del ajustador de altura del cinturón de seguridad en la dirección de la - flecha A -, sostenga el ajustador de altura y muévalo hacia abajo en la dirección de la - flecha B - para ajustar el cinturón de seguridad a la altura adecuada.
2. Una vez terminado el ajuste, sin presionar el botón de ajuste, intente mover el ajustador de altura hacia abajo para asegurarse de que esté bloqueado en su lugar.

Uso de los cinturones de seguridad

Uso correcto de los cinturones de seguridad

Todos los asientos del vehículo están equipados con cinturones de seguridad de tres puntos. Lea y tenga en cuenta los siguientes elementos al usarlos:

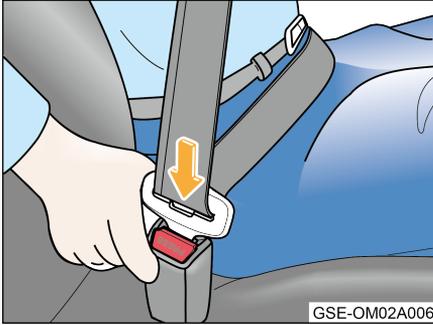
- ◇ Ajuste la posición del respaldo del asiento, siéntese derecho y apóyese contra el respaldo.
- ◇ El cinturón no debe estar torcido. El cinturón debe descansar lo más directamente posible sobre el cuerpo para lograr la mejor protección.
- ◇ Estire la cinta del tórax para que se extienda oblicuamente a ambos lados del hombro, pero sin llegar a tocarlo o deslizarse del hombro.
- ◇ La correa de la pelvis 2 debe extenderse a ambos lados de la cadera lo más bajo posible.

⚠ Peligros:

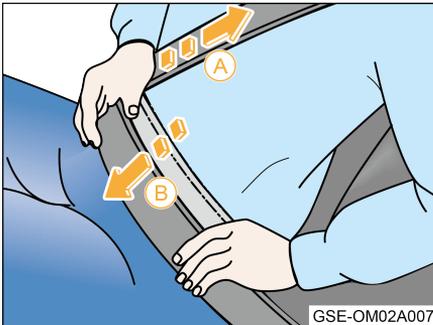
- ◆ Tanto la posición demasiado alta como la demasiado floja del cinturón de seguridad provocarán lesiones personales graves debido al deslizamiento del cuerpo en caso de colisión del vehículo u otros accidentes.

Llevar los cinturones de seguridad

1. Ajuste la postura correcta para sentarse.



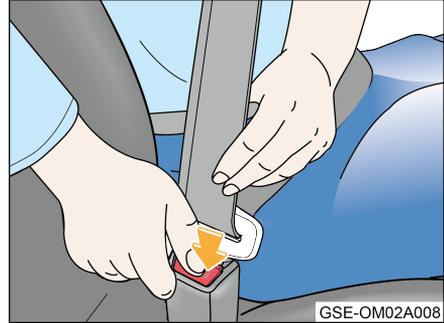
2. Desenrolle la cinta lentamente y sin tirones del enrollador, evite el pecho y la cadera, inserte el gancho en la caja hasta que se escuche un "clic" para bloquear el cinturón.
3. Tire del cinturón de seguridad en la dirección opuesta para asegurarse de que el cinturón de seguridad se bloquee correctamente.
4. Ajuste la posición del cinturón de seguridad de tres puntos.



- Estire la cinta del tórax en la dirección de la - flecha A - para que se extienda oblicuamente a ambos lados del hombro, pero sin llegar a tocarlo o deslizarse del hombro.

- Ajuste la correa de la pelvis 2 en la dirección de la - flecha B - para que se extienda a ambos lados de la cadera lo más bajo posible.

Desbloqueo del cinturón de seguridad



1. Sostenga el cinturón de seguridad, presione el botón rojo al lado de la caja y el gancho se expulsará automáticamente.
2. Recupere el cinturón de seguridad de manera lenta al enrollador.

⚠ Advertencias:

- ◆ No desbloquee el cinturón de seguridad durante la conducción para evitar peligros.
- ◆ Al desabrocharse el cinturón de seguridad, se debe sostener el cinturón de seguridad con una mano y presionar el botón rojo al lado de la caja con la otra mano para recuperar el cinturón de seguridad de regreso al enrollador, así se puede prevenir lesiones al conductor y pasajeros debido a la retracción rápida del cinturón de seguridad.

📌 Consejos:

- ◆ Si el cinturón de seguridad no se puede recuperar automáticamente, tire del cinturón de seguridad y compruebe si está torcido.

Presentación de airbags

Esta sección presenta principalmente los tipos de airbags, la función de protección de airbags, la luz indicadora de avería de airbags y las precauciones para los airbags.

Tipo de airbags

El sistema de airbags en este modelo incluye los siguientes cuatro tipos:

- ◇ Airbags frontales del conductor y pasajero delantero
 - Están colocados en el volante y en el salpicadero encima de la guantera.
- ◇ Airbags laterales del conductor y pasajero delantero
 - Están colocados en el costado izquierdo del respaldo del asiento del conductor y en el costado derecho del respaldo del asiento del pasajero delantero.
- ◇ Airbag remoto del conductor
 - Está colocado en el costado derecho del respaldo del asiento del conductor.
- ◇ Airbag de cortina
 - Está colocado en el interior del lateral del techo del vehículo.

Consejos:

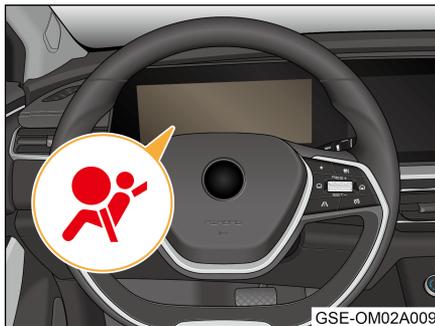
- ◆ Todas las áreas equipadas con los airbags están identificadas con las letras "AIRBAG".

Protección de airbags

Airbags consisten en una parte de todo el sistema de protección de seguridad pasiva y un complemento del cinturón de seguridad. Solo cuando el cinturón de seguridad se usa correctamente, el airbag puede desempeñar un papel protector.

Cuando el vehículo se encuentra con un choque grave que puede causar lesiones graves al conductor y a los pasajeros, los airbags se inflarán y desplegarán rápidamente para reducir el riesgo de lesiones graves al personal del vehículo en caso de accidente.

Luz indicadora de avería de airbags



Cuando la alimentación de todo el vehículo está encendida al estado "ON", la luz indicadora de avería de airbags iniciará la autoinspección y se apagará después de 3s, lo que indica que el sistema de airbags funciona normalmente.

Si la luz indicadora de avería de airbags no se enciende durante la autoinspección, o no se apaga después de la autoinspección, o se enciende (o parpadea) de manera anormal durante la conducción, significa que el sistema de airbags del vehículo ha fallado. Se recomienda comunicarse con el distribuidor autorizado por Mobilize para la inspección y reparación.

Atenciones de airbags

⚠ Peligros:

- ◆ La fuerza de impacto es muy grande cuando se despliegan los airbags, por lo que es mejor no acercarse a las áreas equipadas con los airbags durante la conducción.
- ◆ No coloque, instale ni pegue nada en las áreas tales como el salpicadero, el volante, etc. Pues cuando se despliegan los airbags delanteros, estos elementos pueden salir disparados y causar lesiones graves o incluso poner en peligro la vida.
- ◆ No utilice accesorios de asientos que puedan cubrir la parte de despliegue de los airbags laterales delanteros, porque estos accesorios pueden dificultar el despliegue de los airbags o provocar el despliegue accidental de los mismos, lo que es posible causar lesiones graves o incluso poner en peligro la vida.
- ◆ No instale ni pegue nada en el parabrisas, los vidrios de las puertas, los pilares laterales y el costado del techo. No cuelgue nada dentro del techo o en los abrientes de seguridad. Pues si se despliegan los airbags de cortina, estos elementos pueden salir disparados y causar lesiones graves o incluso poner en peligro la vida.

⚠ Advertencias:

- ◆ Cuando la función del airbag frontal del pasajero delantero está activada, se prohíbe que los niños se sienten en el asiento del pasajero delantero. De lo contrario, en caso de accidente, el impacto fuerte generado por la detonación del airbag causará lesiones graves a los niños.
- ◆ Los airbags son dispositivos auxiliares de los cinturones de seguridad y no pueden reemplazarlos. Los ocupantes deben ajustar la posición de asiento correcta después de sentarse y usar los cinturones de seguridad correctamente.
- ◆ Cuando se despliegan los airbags, pueden causar que los ocupantes se rasquen y/o se pongan rojos. Pero los síntomas no durarán mucho y generalmente sanarán rápidamente. Si el rasguño no mejora significativamente en unos pocos días, o incluso aparecen ampollas, consulte a un médico de inmediato.
- ◆ Después de que se despliegue el airbag, no toque ninguna pieza relevante inmediatamente para evitar quemaduras.
- ◆ Los airbags solo pueden activarse una vez.
- ◆ Se prohíbe que los niños se paren frente al salpicadero o se sienten en las piernas del pasajero delantero.
- ◆ No coloque nada entre el salpicadero y el pasajero delantero.
- ◆ No permita que nadie arrodille en el asiento del pasajero frente a las puertas, ni estire ninguna parte de su cuerpo fuera del vehículo.

i Atenciones:

- ◆ No golpee las áreas donde se encuentran los componentes de los airbags ni aplique una fuerza excesiva sobre ellos, de lo contrario, los airbags pueden fallar o desplegarse repentinamente.
- ◆ En caso de las siguientes situaciones, se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor autorizado por Mobilize para reparar o reemplazar el sistema de airbags lo antes posible.
 - La luz indicadora de avería de airbags parpadea constantemente.
 - La luz indicadora de avería de airbags está constantemente encendida.
 - Cuando la alimentación de todo el vehículo está encendida al estado "ON", la luz indicadora de avería de airbags no se enciende durante la autoinspección o no se apaga después de la autoinspección.
 - Se despliegan los airbags.
- ◆ No instale, desmonte, modifique, deshaga o deseche el sistema de airbags y la estructura de la carrocería sin autorización. Para cualquier operación del sistema de airbags, y cuando es necesario el desmontaje y montaje de los componentes del sistema de airbags debido al mantenimiento de otras partes del vehículo, se recomienda comunicarse con el distribuidor autorizado por Mobilize para realizar el tratamiento.
- ◆ Antes de registrar la eliminación del vehículo, se recomienda comunicarse con el distribuidor autorizado por Mobilize u otro taller de reparación calificado para desmontar o desechar el dispositivo de airbags.

Airbags frontales del conductor y pasajero delantero

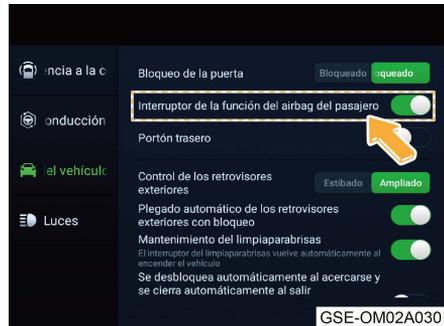


El airbag frontal del conductor está instalado en el volante y el del pasajero delantero, en el salpicadero sobre la guantera, identificado por las letras "AIRBAG".

Cuando el vehículo enfrenta un choque frontal y cumple las condiciones de despliegue del airbag frontal, éste se desplegará para proteger la cabeza y el pecho del conductor y el pasajero delantero.

Aperturaycierredelairbag frontal del pasajero delantero

(Según del vehículo)



Se desactiva el airbag frontal del pasajero delantero. Si un niño o pasajero con necesidades médicas especiales necesita viajar en el asiento delantero, puede optar por desactivar el airbag frontal del pasajero delantero a través de la pantalla táctil multimedia "Configuración del vehículo → Carrocería", para evitar lesiones graves a personas especiales causadas por el airbag del pasajero delantero.

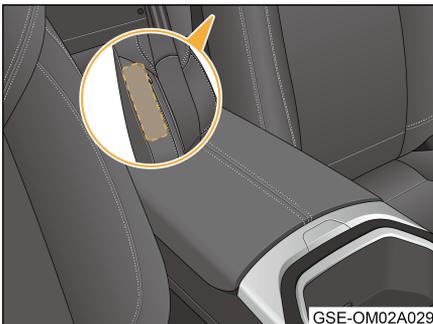
Airbags laterales del conductor y pasajero delantero



Los airbags laterales delanteros están instalados en los costados de respaldos del asiento del conductor y del pasajero delantero, identificados por las letras "AIRBAG".

Cuando el vehículo enfrenta un choque lateral y cumple las condiciones de despliegue del airbag lateral, éste se desplegará para proteger el cuerpo del conductor y el pasajero delantero.

Airbag remoto del conductor



El airbag remoto del conductor está instalado en el costado del respaldo del asiento del conductor, identificado por las letras "AIRBAG".

En un choque lateral, el conductor y el pasajero delantero también pueden chocarse, causando lesiones en la cabeza, el cuello y el pelvis (especialmente en la cabeza). El airbag remoto entre el conductor y el pasajero delantero puede aliviar efectivamente la lesión por colisión entre ellos.

Airbags de cortina



Los airbags de cortina están instalados en el interior del costado del techo de vehículo, identificados por las letras "AIRBAG".

Cuando el vehículo enfrenta un choque lateral de moderado a severo y cumple las condiciones de despliegue del airbag de cortina, éste se desplegará para ayudar a proteger la cabeza de los ocupantes.

Despliegue de airbags

Condiciones de despliegue de los airbags

El factor decisivo del despliegue de los airbags consiste en la energía de la colisión del vehículo, que está relacionada con el tipo de accidente, el ángulo de colisión, los obstáculos y la velocidad del vehículo, etc.

Si la energía de colisión del vehículo medida por el controlador de los airbags durante la colisión es menor que los requisitos de despliegue de los mismos, el sistema no activará el despliegue. Por lo tanto, aunque el vehículo sufra daños graves, no significa que deba activarse el airbag.

Consejos:

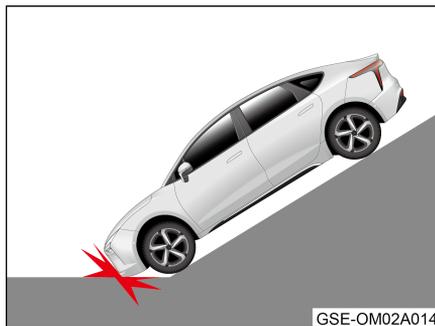
◆ Cuando se despliegan los airbags:

- Los airbags se desplegarán (inflarán) a una velocidad muy alta, por lo que puede provocar raspaduras y quemaduras leves.
- Hace mucho ruido y rocía polvo blanco.
- Las áreas de airbags y los propios airbags pueden estar muy calientes.
- El parabrisas puede estar roto.
- El vehículo cortará automáticamente el alto voltaje.
- Las luces de precaución encenderá automáticamente.

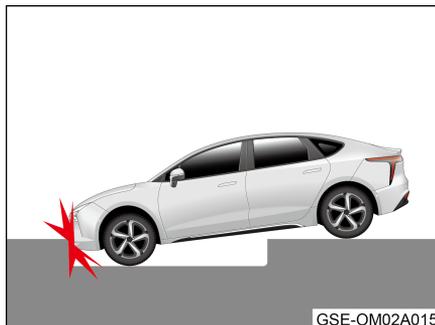
Los airbags podrán desplegarse bajo las siguientes situaciones:



- ◇ El vehículo choca contra bordillos, escalones de aceras u objetos duros.



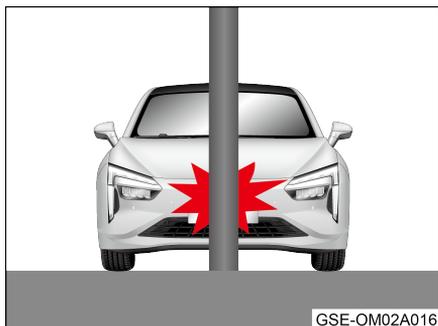
- ◇ Se encuentra en aterrizaje forzado o se cae con la cabeza hacia abajo.



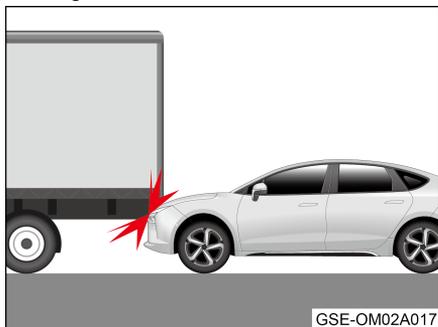
- ◇ La cabeza del vehículo golpea el suelo al entrar en una ranura.

- ◇ Cuando el chasis del vehículo, especialmente cerca de la posición de instalación del controlador de los airbags, se raya o golpea debido al contacto con obstáculos.
- ◇ Se golpea el controlador de los airbags cuando el sistema funciona normalmente.

Es posible que los airbags no se desplieguen bajo las siguientes situaciones:



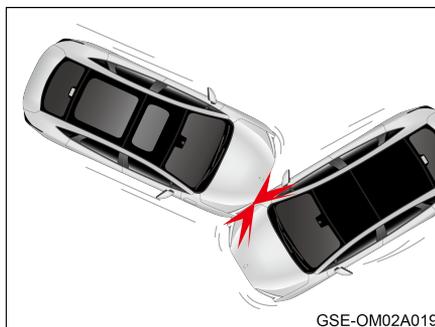
- ◇ El vehículo choca contra pilares de concreto, árboles u otros objetos delgados.



- ◇ Ocurre una colisión trasera en la cual el vehículo choca contra la parte inferior del extremo trasero de un vehículo grande de carga, tal como un camión.



- ◇ Se choca contra la pared no de frente.



- ◇ Se choca contra otro vehículo no de frente.

Atenciones para transporte de niños



GSE-OM02A020

Hay una etiqueta de advertencia pegada en la quitasol del lado del pasajero delantero para recordarle el peligro del airbag delantero.

Lea y observe las siguientes precauciones en caso de transporte de niños:

⚠ Peligros:

- ◆ Elija adecuadamente el asiento para niños de acuerdo con la edad, la altura y el peso del niño, y use el cinturón de seguridad o el dispositivo de protección para niños para protegerlo.
- ◆ No instale el dispositivo de protección para niños orientado hacia atrás en el asiento del pasajero delantero, de otro modo, en caso de accidente, la fuerza de impacto del despliegue rápido del airbag del pasajero delantero podrá causar lesiones graves al niño.
- ◆ Al usar el dispositivo de protección para niños, asegúrese de observar todas las instrucciones de instalación proporcionadas por el fabricante del dispositivo de protección para niños e instale el dispositivo para niños de manera correcta. De lo contrario, en caso de frenado de emergencia, giro de emergencia o accidente, los niños pueden resultar gravemente heridos.

⚠ Peligros (continuos):

- ◆ Nunca lleve a un niño en brazos, lo que no puede sustituir la función del dispositivo de protección para niños. En caso de accidente, los niños pueden chocarse contra el parabrisas o quedar atrapados entre el abrazador y el interior del vehículo.
- ◆ No abandone nunca su vehículo dejando dentro a un niño solo.

⚠ Advertencias:

- ◆ Antes de conducir el vehículo, use un seguro para niños y bloquee las ventanas de pasajeros para evitar que los niños abran las puertas o operen las ventanas eléctricas accidentalmente.
- ◆ Es preferible instalar el asiento para niños en el asiento trasero derecho. Al empezar la instalación, ajuste el asiento delantero para que no interfiera con el niño y el asiento para niños.
- ◆ Se debe fijar el asiento para niños firmemente cuando no se lo usa.

i Consejos:

- ◆ Compre y utilice asientos para niños aplicables para este vehículo.
- ◆ Los asientos para niños son muy aglutinantes y envolventes, por lo que deben usarse después de que el niño nazca, y cultivar la conciencia y el hábito de aceptar los asientos para niños desde una edad temprana. Si se usan de manera intermitente, los niños pueden aburrirse.

Seguro para niños

El seguro para niños está diseñado para evitar que los niños sentados en el asiento trasero abran la puerta trasera sin darse cuenta. Tanto la puerta trasera izquierda como la puerta trasera derecha están equipadas con seguros para niños.



◇ Inserte la llave mecánica en el orificio del seguro para niños como se muestra en la imagen.

- Gire la llave en el sentido de las agujas del reloj para activar la función del seguro para niños. En este momento, la puerta no se puede abrir desde el interior del vehículo.
- Gire la llave en el sentido contrario a las agujas del reloj para desactivar la función del seguro para niños.

⚠ Advertencias:

- ◇ Antes de conducir, si hay niño sentado en el asiento trasero, es necesario activar la función del seguro para niños.

Dispositivo de protección para niños de ISOFIX

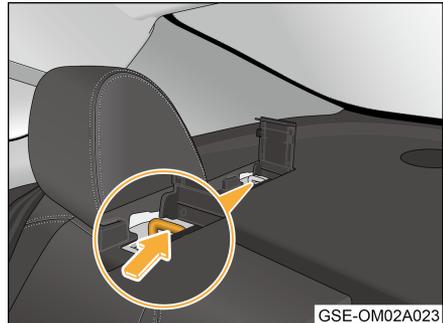
La interfaz ISOFIX es una interfaz fija basada en los estándares europeos, con la cual se permite la conexión rígida con los asientos para niños.



Hay cuatro anclajes de fijación ISOFIX ① para la parte inferior del asiento para niños en el espacio entre el respaldo del asiento trasero y el cojín del asiento, que se utilizan para ayudar en la instalación del asiento para niños. La identificación ② se utiliza para indicar la posición de la interfaz fija ISOFIX.

Dispositivo de protección para niños de LATCH

La interfaz ISOFIX es una interfaz fija basada en los estándares americanos, con la cual se permite la conexión flexible con los asientos para niños.



El anclaje del dispositivo de protección para niños de LATCH está situado en la bandeja trasera detrás del apoyacabezas del asiento exterior trasero.

Selección de asientos para niños

Hay varios tipos de asientos de seguridad para niños en el mercado. Se recomienda que utilice asientos para niños homologados adecuados para sus hijos. Se recomiendan los siguientes asientos para niños:

Grupo de peso	Modelo recomendable del asiento para niños
Grupo 0	Nada
Grupo 0+	Maxi Cosi Cabriofix & EasyFix
Grupo I	Britax Römer King II LS
Grupo II	Britax Römer TriFix2 i-Size
Grupo III	BeSafe iZi Flex FIX i-Size

Consejos:

- ◆ **Consejos generales:**
 - Use el asiento para niños con la espalda mirando a la carretera hasta la edad de 3-4 años.
 - Para los niños que no son aptos para el asiento antedicho debido a su gran tamaño, se puede utilizar un asiento para niños frente a la carretera.
 - Para los niños que no son aptos para el asiento frente a la carretera debido a su gran tamaño, pueden viajar en un asiento elevador auxiliar que permite adaptar el cinturón de seguridad a su morfología.
- ◆ Seleccione asientos para niños adecuados para sus hijos y aplicables para el dispositivo de protección para niños del presente vehículo.
- ◆ Si el niño es demasiado grande para usar el asiento para niños, tiene que sentarse en el asiento trasero y usar el cinturón de seguridad correctamente.

Información sobre la aplicabilidad de instalación de asientos para niños

Agrupación del sistema de retención infantil

El sistema de retención infantil comprende los siguientes cinco "Grupos de paso":

- ◇ El Grupo 0 del sistema de retención infantil es aplicable para niños que pesen menos de 10kg.
- ◇ El Grupo 0+ del sistema de retención infantil es aplicable para niños que pesen menos de 13kg.
- ◇ El Grupo I del sistema de retención infantil es aplicable para niños que pesen entre 9 y 18kg.
- ◇ El Grupo II del sistema de retención infantil es aplicable para niños que pesen entre 15 y 25kg.
- ◇ El Grupo III del sistema de retención infantil es aplicable para niños que pesen entre 22 y 36kg.

Tipos de tamaño del sistema de retención infantil

El sistema de retención infantil diseñado de acuerdo con el dispositivo de fijación del sistema de retención infantil de los estándares internacionales (ISOFIX) se divide en los siguientes 7 tipos de tamaño:

- ◇ El tipo A-ISO/F3 es un sistema de retención infantil de altura completa orientado hacia adelante para los toddlers (niños pequeños que empiezan a andar).
- ◇ El tipo B-ISO/F2 es un sistema de retención infantil de altura reducida orientado hacia adelante para los toddlers (niños pequeños que empiezan a andar).
- ◇ El tipo B1-ISO/F2X es un sistema de retención infantil de altura reducida orientado hacia adelante para los toddlers (niños pequeños que empiezan a andar).
- ◇ El tipo C-ISO/R3 es un sistema de retención infantil de tamaño completo orientado hacia atrás para los toddlers (niños pequeños que empiezan a andar).
- ◇ El tipo D-ISO/R2 es un sistema de retención infantil de tamaño reducido orientado hacia atrás para los toddlers (niños pequeños que empiezan a andar).
- ◇ El tipo E-ISO/R1 es un sistema de retención infantil orientado hacia atrás para los bebés.
- ◇ El tipo F-ISO/L1 es un sistema de retención infantil orientado hacia la izquierda (cama portátil).
- ◇ El tipo G-ISO/L2 es un sistema de retención infantil orientado hacia la derecha (cama portátil).

Información sobre la aplicabilidad de diferentes posiciones de asiento al sistema de retención infantil

Grupo de peso	Posición de asiento			
	Pasajero delantero		Costado exterior trasero	Centro trasero
	Apertura del airbag	Cierre del airbag		
Grupo 0	X	X	U	U
Grupo 0+	X	X	U	U
Grupo I	X	X	U	U
Grupo II	X	X	U	U
Grupo III	X	X	U	U

Los sentidos de las letras en la tabla anterior:

U -- aplicable al sistema de retención infantil recomendable.

X -- no aplicable al sistema de retención infantil de este grupo de peso.

Información sobre la aplicabilidad de diferentes posiciones de ISOFIX al sistema de retención infantil

Grupo de peso	Orientación de asientos para niños	Tipo de tamaño	Posición de asiento			
			Pasajero delantero		Costado exterior trasero	Centro trasero
			Apertura del airbag	Cierre del airbag		
Grupo 0	Hacia atrás	E/R1	X	X	IL	X
Grupo 0+	Hacia atrás	E/R1				
		D/R2	X	X	IL	X
		C/R3				
Grupo I	Hacia atrás	D/R2	X	X	IL	X
		C/R3				
	Hacia adelante	B/F2				
B1/F2X		X	X	IL	X	
		A/F3				
Grupo II	Hacia adelante	/	X	X	IL	X
Grupo III	Hacia adelante	/	X	X	IL	X
Sistema de retención infantil de i-Size	Hacia atrás	—/R2	X	X	i-U	X
	Hacia adelante	—/R2,F2X	X	X	i-U	X
Asiento incorporado	/	/	/	/	/	/

Los sentidos de las letras en la tabla anterior:

IL -- aplicable a los asientos para niños de ISOFIX recomendados en el manual por el fabricante.

i-U -- aplicable al sistema de retención infantil universal de i-Size orientado hacia adelante calificado por este grupo de peso.

X -- no aplicable al sistema de retención infantil de este grupo de peso.

Información sobre la aplicabilidad del sistema de retención infantil instalado por cinturones de seguridad de tres puntos

Grupo de peso	Orientación de asientos para niños	Tipo de tamaño	Posición de asiento			
			Pasajero delantero		Costado exterior trasero	Centro trasero
			Apertura del airbag	Cierre del airbag		
Grupo 0	Hacia atrás	E/R1	X	X	U	U
Grupo 0+	Hacia atrás	E/R1				
		D/R2	X	X	U	U
		C/R3				
Grupo I	Hacia atrás	D/R2	X	X	U	U
		C/R3				
	Hacia adelante	B/F2				
		B1/F2X	X	X	U	U
	A/F3					
Grupo II	Hacia adelante	/	X	X	U	U
Grupo III	Hacia adelante	/	X	X	U	U

Los sentidos de las letras en la tabla anterior:

UF -- aplicable al sistema de retención infantil universal orientado hacia adelante certificado por este grupo de peso.

U -- aplicable al sistema de retención infantil recomendable.

X -- no aplicable al sistema de retención infantil de este grupo de peso.

Advertencias:

- ◆ Cuando la función del airbag frontal del pasajero delantero está activada, se prohíbe la instalación de asiento para niños hacia atrás.

Instalación de asientos para niños

⚠ Advertencias:

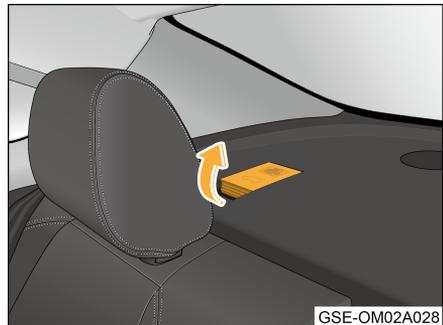
- ◆ El método de instalación del asiento para niños descrito en esta sección es un método de instalación universal. Durante la operación real, consulte las instrucciones de instalación y las atenciones adjuntas al asiento para niños que ha comprado.
- ◆ Al usar el anclaje fijo ISOFIX/i-Size, asegúrese de que no haya materias extrañas alrededor del anclaje fijo del mismo.
- ◆ Al fijar la correa de tensión superior, se recomienda levantar el apoyacabezas y pasar la correa de tensión superior por debajo del apoyacabezas del asiento. Una vez terminada la instalación, no olvide el apoyacabezas para evitar que toque la correa de tensión superior y la suelte, lo que hará que el asiento para niños gire en caso de colisión, causando lesiones graves e incluso poniendo en peligro la vida.
- ◆ No fije varias correas de tensión superior al mismo anclaje de LATCH.

Uso del dispositivo de protección para niños de ISOFIX/i-Size para ayudar en la instalación de asientos para niños

1. Ajuste el asiento delantero a la posición completamente delantera y el respaldo al estado vertical.

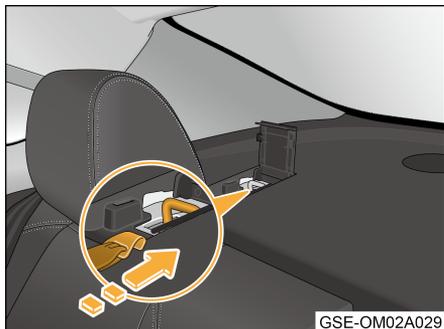


2. Fije correctamente el mecanismo de bloqueo inferior del asiento para niños y los 2 anclajes de fijación de ISOFIX/i-Size del asiento trasero.
3. Hay un anclaje de LATCH detrás del asiento exterior trasero. Si el asiento para niños contiene una correa de tensión superior, el gancho de la correa para niños se puede sujetar firmemente al anclaje de LATCH correspondiente. En caso contrario, ignore este paso.
 - a. Levante el apoyacabezas del asiento exterior trasero.



- b. Abra con cuidado la tapa del soporte del anclaje de fijación.

2



- C. Fije el gancho de la correa de tensión superior del asiento para niños al anclaje de LATCH correspondiente y sujete la correa. No retuerza la correa.
4. Intente empujar y tirar del asiento para niños en diferentes direcciones para asegurarse de que esté firmemente instalado.
5. Recupere y ajuste la posición de los asientos delanteros.

Uso de los cinturones de seguridad para ayudar en la instalación de asientos para niños

1. Coloque el asiento para niños en el asiento del vehículo.
2. Pase el cinturón de seguridad a través del asiento para niños de acuerdo con las instrucciones del fabricante del asiento para niños, inserte el cinturón de seguridad en la hebilla y asegúrese de que el cinturón de seguridad no esté torcido.
3. Si el asiento para niños contiene una correa de tensión superior, puede instalarlo en la posición del asiento exterior trasero y sujetar el gancho de la correa de tensión superior firmemente al anclaje de LATCH correspondiente. En caso contrario, ignore este paso.

4. Intente empujar y tirar del asiento para niños en diferentes direcciones para asegurarse de que esté firmemente instalado.

Alarma antirrobo de carrocería

Configuración del antirrobo

El vehículo entrará en el estado de fortificación cuando se cumplen las siguientes condiciones al mismo tiempo:

- ◇ La alimentación de todo el vehículo está en estado "OFF".
- ◇ Todas las puertas (incluyendo la puerta del maletero) están cerradas.
- ◇ El vehículo está bloqueado con la llave remota.

Después de que el vehículo entre al estado fortificado, las luces de dirección parpadean una vez.

Consejos:

- ◆ Cuando alguna puerta (incluida la puerta del maletero) no está cerrada, bloquee el vehículo con la llave remota, la bocina sonará 2 veces y las luces de dirección parpadearán 2 veces para recordar la falla de fortificación.

Fortificación secundaria

Si ninguna puerta no se abre dentro de los 30 segundos después de desactivar el antirrobo y no hay acción de bloqueo, el vehículo volverá a entrar en estado fortificado después de 30 segundos.

Consejos:

- ◆ Si no hay otra operación dentro de los 30 segundos después de desactivar el antirrobo, y se recibe nuevamente el comando de desbloqueo, el tiempo se contará nuevamente durante 30 segundos. Después de cumplir con las condiciones de fortificación secundaria, el vehículo volverá a entrar en el estado de fortificación después de 30 segundos.

Activación de alarma

La alarma antirrobo se activará en cualquiera de las siguientes situaciones:

- ◇ Abra a la fuerza cualquier puerta (incluyendo la puerta del maletero).
- ◇ Cambie a la fuerza la alimentación de todo el vehículo al estado "ON".

Respuestas tras la activación de alarma antirrobo:

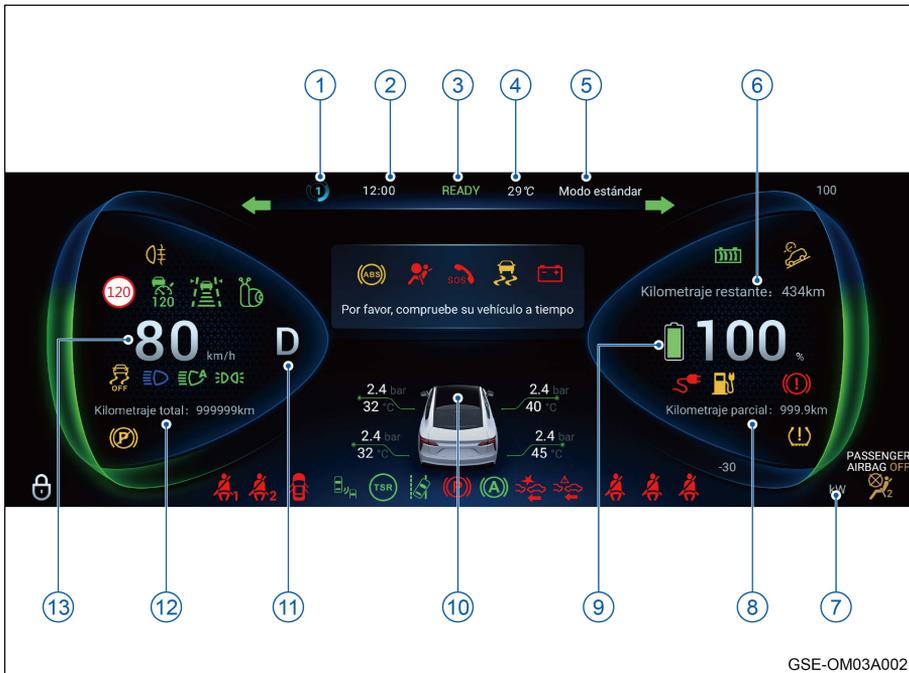
- ◇ Una vez activada la alarma antirrobo, la bocina sonará y las luces de dirección parpadearán durante 28 segundos al mismo tiempo, y la suspensión será de 5 segundos.
- ◇ Un ciclo de la alarma es de 33 segundos.
- ◇ Cuando se detecta una nueva fuente de intrusión durante el proceso de alarma, el ciclo de alarma actual finalizará y se darán otros 3 ciclos de alarma.
- ◇ Se pueden activar como máximo 8 ciclos de alarma por una fortificación.

Desbloqueo del antirrobo

En estado de fortificación o en proceso de alarma antirrobo, la alarma se puede eliminar desbloqueando el vehículo con la llave remota.

Una vez desbloqueado el antirrobo, las luces de dirección parpadearán 2 veces.

Esquema del salpicadero



- | | |
|---|----------------------------|
| ① Nivel de retroalimentación de energía | ⑧ Económetro |
| ② Tiempo | ⑨ Nivel de carga |
| ③ Estado de alimentación del vehículo | ⑩ Pantalla de instrumentos |
| ④ Temperatura exterior | ⑪ Marcha |
| ⑤ Modo de conducción | ⑫ Distancia recorrida |
| ⑥ Kilometraje de resistencia | ⑬ Indicador de velocidad |
| ⑦ Contador de potencia | |

Consejos:

- ◆ El contenido de esta interfaz se divide en tres tipos: interfaz general, interfaz de carga e interfaz de información antes del encendido. En esta sección se presenta el contenido tomando la interfaz general como ejemplo.

Pantalla de instrumentos

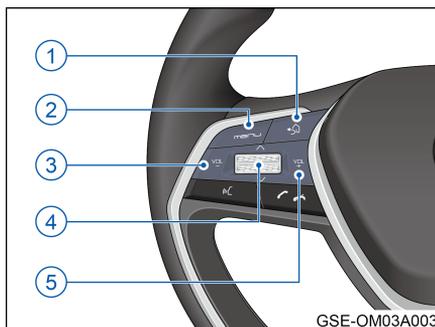
Consejos:

- ◆ A menos que se especifique lo contrario, "pulsar" en este manual significa que el tiempo de pulsación de la tecla no supera los 2 segundos, y "mantener pulsada" significa que el tiempo de pulsación de la tecla dura más de 2 segundos.
- ◆ La tecla de confirmación del lado derecho del volante tiene la misma función que la tecla de confirmación del lado izquierdo.

Operaciones de la pantalla de instrumentos

◇ Presentación de las operaciones

1. Cambie la alimentación de todo el vehículo al estado "ON". En la pantalla de instrumentos se visualizará inicialmente la información del vehículo.
2. Pulse la tecla ② para ingresar al menú primario del salpicadero.
3. Pulse la tecla ③ y ⑤ para cambiar el menú primario: multimedia, información del vehículo, configuración.



◇ Presentación de las teclas

- ① Tecla de volver/página inicial
 - En la interfaz del menú primario del salpicadero, pulse esta tecla para salir del menú del salpicadero.
 - En la interfaz del menú secundario del salpicadero, pulse esta tecla para volver al menú primario.
 - En la interfaz del menú del salpicadero, mantenga pulsada esta tecla o no haga nada dentro de 10 segundos para salir del menú del salpicadero.
- ② Tecla del menú
 - Pulse esta tecla para ingresar al menú del salpicadero.
 - Mantenga pulsada esta tecla más de 10 segundos para reiniciar la pantalla del salpicadero y de la multimedia.
- ③ Tecla de bajar volumen/silencio
 - En la interfaz del menú del salpicadero, pulse esta tecla para cambiar los elementos del menú a la izquierda o reducir los elementos de ajuste.
- ④ Tecla hacia arriba/abajo/confirmación
 - En la interfaz del menú del salpicadero, marque hacia arriba esta tecla para cambiar los elementos del menú hacia arriba o aumentar los elementos de ajuste, marque hacia abajo para cambiar los elementos del menú hacia abajo o reducir los elementos de ajuste, y pulse esta tecla para confirmar la presente operación.

- En la interfaz del recorrido del menú de configuración, mantenga pulsada esta tecla para restablecer el económetro.
 - Bajo el modo de música de multimedia, marque hacia arriba/abajo esta tecla para reproducir la canción anterior/posterior; pulse esta tecla para suspender o reproducir la presente canción.
 - Bajo el modo de radio de multimedia, marque hacia arriba/abajo esta tecla para cambiar la emisora anterior/posterior.
- ⑤ Tecla de subir volumen
- En la interfaz del menú del salpicadero, pulse esta tecla para cambiar los elementos del menú a la derecha o aumentar los elementos de ajuste.

Contenido de la pantalla de instrumentos

Menú primario	Menú secundario
Multimedia	Música/radio
Información del vehículo	Corriente Voltaje Consumo instantáneo
	Consumo promedio Tiempo de circulación
	Temperatura y presión de neumáticos
Configuración	Luminosidad
	Kilometraje
	Nivel de retroalimentación de energía

Luces indicadoras del salpicadero

Las luces indicadoras se usan para dar alarmas o avisos sobre el estado del vehículo, significando que el vehículo tiene averías o indicando varias funciones del vehículo. Dentro de 3 segundos después de que la fuente de todo el vehículo se cambia a "ON", las luces indicadoras marcadas "#" se encenderán, lo que indica que los sistemas correspondientes están autoverificándose.

Las luces indicadoras se muestran según la configuración del modelo. Algunos indicadores no están instalados en el vehículo específico que ha comprado. Consulte el vehículo real para obtener más detalles.

Iconos	Nombre y significado
	Luz indicadora de giro a la izquierda Al encender la luz de giro a la izquierda, la luz indicadora de giro a la izquierda estará encendida.
	Luz indicadora de giro a la derecha Al encender la luz de giro a la derecha, la luz indicadora de giro a la derecha estará encendida.
	Luz indicadora de posición Al encender la luz de posición, luz indicadora de posición estará encendida.
	Luz indicadora de luces de carretera adaptativas Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", esta luz indicadora se mostrará de color blanco grisáceo cuando el sistema está encendido pero no cumple con las condiciones de trabajo. Cuando el sistema está activado, se mostrará en verde.
	Luz indicadora del sistema de detección de punto ciego Esta luz indicadora se mostrará de blanco grisáceo cuando el sistema de detección de punto ciego está encendido, se mostrará de verde cuando el sistema esté activado y en amarillo cuando se encuentra en avería.
	Luz indicadora del estado del asistente de mantenimiento de carril Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", esta luz indicadora se mostrará de color blanco grisáceo cuando el sistema está encendido y en estado listo. Se mostrará de verde cuando el sistema está activado pero no interviene en la ayuda, de amarillo cuando el sistema interviene en la ayuda y se parpadeará de verde cuando el sistema está desactivado.
	Luz indicadora del estado del reconocimiento de señales de tráfico Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", esta luz indicadora se mostrará de color blanco grisáceo cuando el sistema esté en estado listo. Se mostrará de verde cuando el sistema esté activado pero no interviene en la alarma previa, y se parpadeará de verde cuando el sistema interviene en la alarma previa.

Iconos	Nombre y significado
	Luz indicadora del estado de aparcamiento automático Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", la puerta del conductor está cerrada, y el conductor se abrocha el cinturón de seguridad, presione la tecla de aparcamiento automático, y esta luz indicadora estará encendida. La misma parpadeará cuando el sistema está funcionando.
	Luz indicadora del estado del control de descenso en pendientes Esta función está activada de forma predeterminada en la fábrica. Esta luz indicadora se mostrará de verde cuando el sistema de control de descenso en pendientes funciona normalmente y en amarillo cuando el sistema falla.
	Luz indicadora del estado del control de cruceo adaptativo Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", esta luz indicadora se mostrará de color blanco grisáceo cuando el sistema está en estado listo 3. Cuando el sistema está activado, se mostrará en verde. Cuando el vehículo está en modo de adelantamiento, esta luz indicadora parpadeará; cuando el sistema solicita al conductor que se haga cargo del vehículo, la luz indicadora parpadeará en amarillo.
READY	Luz indicadora de listo Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "READY", esta luz indicadora se encenderá, significando que el vehículo está listo para circular.
	Luz indicadora de calentamiento del paquete de batería Esta luz indicadora se encenderá durante el calentamiento de la batería de tracción.
	Luz indicadora de movimiento peristáltico Esta luz indicadora se encenderá cuando se activa la función del movimiento peristáltico.
	Luz indicadora de las luces de carretera Al encender las luces de carretera, la luz indicadora de las mismas estará encendida.
	Luz indicadora de la luz de niebla trasera Al encender la luz de niebla trasera, la luz indicadora de la misma estará encendida.
	Luz indicadora de alarma de presión de neumáticos Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", y el sistema de control de la presión de los neumáticos emite alarmas como alta temperatura, sobrepresión, baja presión, señal anormal y voltaje inestable, esta luz indicadora se encenderá.

Iconos	Nombre y significado
	<p>Luz indicadora del estado del sistema de advertencia de cambio de carril Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", esta luz indicadora se mostrará de color blanco grisáceo cuando el sistema está en estado listo. Se mostrará de verde cuando el sistema está activado pero no interviene en la alarma previa, y se parpadeará de amarillo cuando el sistema interviene en la alarma previa.</p>
	<p>Luz indicadora de avería del sistema de frenos antibloqueo Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON" y se encuentra con avería del ABS, esta luz indicadora se encenderá.</p>
	<p>Luz indicadora del estado del sistema de control de estabilidad de la carrocería # Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", esta luz indicadora parpadeará si el sistema de control de estabilidad de la carrocería interviene en el trabajo y se encenderá cuando el sistema de control de estabilidad de la carrocería o el sistema antideslizante de las ruedas motrices falla.</p>
	<p>Luz indicadora del apagado del sistema de control de estabilidad de la carrocería # Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", presione la tecla "ESC OFF" y el sistema de control de estabilidad de la carrocería dejará de funcionar. En este momento, esta luz indicadora se encenderá. Cuando la velocidad del vehículo es superior a 60 km/h, esta luz indicadora se apagará automáticamente y el sistema de control de estabilidad de la carrocería se encenderá automáticamente.</p>
	<p>Luz indicadora de avería de aparcamiento eléctrico # Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON" y el sistema de aparcamiento eléctrico se encuentra con avería, esta luz indicadora se encenderá.</p>
	<p>Luz indicadora de avería de la dirección asistida eléctrica # Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON" y la dirección asistida eléctrica se encuentra con avería, esta luz indicadora se encenderá.</p>
	<p>Luz indicadora de advertencia de carga baja # Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON" y la carga restante está baja, esta luz indicadora se encenderá.</p>
	<p>Luz indicadora de carga Esta luz indicadora se encenderá durante la carga de la batería de tracción.</p>
	<p>Luz indicadora de potencia limitada de conducción # Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON" y la potencia de conducción está limitada, esta luz indicadora se encenderá.</p>

Iconos	Nombre y significado
	Luz indicadora de alarma de nivel bajo del limpiador Cuando falta el limpiador, esta luz indicadora se encenderá para recordarle añadir el limpiador.
	Luz indicadora del estado del sistema automático de frenado de emergencia Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON" y el sistema interviene, esta luz indicadora se parpadeará en rojo.
	Luz indicadora del estado del sistema de alerta de colisión frontal Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", esta luz indicadora parpadeará en amarillo cuando el sistema está en alerta general y parpadeará rápidamente en rojo cuando el sistema está en alerta grave.
	Luz indicadora de avería de aparcamiento automático Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON" y el sistema de aparcamiento automático se encuentra con avería, esta luz indicadora se encenderá.
	Testigo de apertura de puerta Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON" o "OFF", si se detecta que cualquiera de las cuatro puertas y la puerta del maletero están abiertas, esta luz indicadora se encenderá.
	Luz indicadora de avería de airbags # Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON" y los airbags se encuentran con avería, esta luz indicadora se encenderá.
	Luz indicadora de conexión de carga Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON" o "OFF" y están conectadas la asa de carga y la pila de carga, esta luz indicadora se encenderá.
	Luz indicadora de funcionamiento de aparcamiento eléctrico Cuando funciona el aparcamiento eléctrico, esta luz indicadora se encenderá.
	Luz indicadora del cinturón de seguridad desabrochado del conductor Si el conductor no utiliza el cinturón de seguridad después de que el vehículo sea arrancado, la luz indicadora del cinturón desabrochado del conductor se encenderá. Si el cinturón no está abrochado durante la conducción, la luz indicadora de alerta del cinturón desabrochado del conductor cambiará a parpadear, aparecerá las letras "Use el cinturón de seguridad" en el salpicadero y activará la alarma acústica para recordar al conductor y pasajeros.

Iconos	Nombre y significado
	<p>Luz indicadora del cinturón de seguridad desabrochado del pasajero delantero Cuando un pasajero se sienta en el asiento delantero y no utiliza el cinturón de seguridad:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◇ Después de que el vehículo sea arrancado, la luz indicadora de alerta del cinturón delantero desabrochado se encenderá. ◇ Si el cinturón no está abrochado durante la conducción, la luz indicadora de alerta del cinturón delantero desabrochado cambiará a parpadear, aparecerá las letras "Use el cinturón de seguridad" en el salpicadero y activará la alarma acústica para recordar al conductor y pasajeros.
	<p>Luz indicadora de los cinturones de seguridad traseros desabrochados Cuando hay pasajeros que se sientan en asientos traseros y no utilicen los cinturones de seguridad:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◇ Después de que el vehículo sea arrancado, la luz indicadora de alerta de cinturones traseros desabrochados correspondiente se encenderá en rojo. ◇ Si el cinturón no está abrochado durante la conducción, la luz indicadora de alerta de cinturones traseros desabrochados correspondiente cambiará a parpadear, aparecerá las letras "Use el cinturón de seguridad" en el salpicadero y activará la alarma acústica para recordar al conductor y pasajeros.
	<p>Luz indicadora de avería del sistema de frenos # Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON" y si falla el sistema electrónico de distribución de la fuerza de frenado, o el nivel del líquido de frenos es bajo, o falla el sistema de freno por cable, esta luz indicadora se encenderá. Cuando se produce avería ligera en el sistema de freno por cable, esta luz indicadora se mostrará de amarillo.</p>
	<p>Luz indicadora de alta temperatura de la batería Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON" y la temperatura de la batería es demasiado alta, esta luz indicadora se encenderá.</p>
	<p>Luz indicadora del estado de carga de la batería secundaria de bajo voltaje En caso de avería de CC-CC o cuando el voltaje de la batería secundaria es demasiado bajo, esta luz indicadora se encenderá.</p>
	<p>Luz indicadora de avería de la batería de tracción Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON" y la batería de tracción se encuentra con avería, esta luz indicadora se encenderá, el zumbador dará la alarma y aparecerá la advertencia "Avería de batería de tracción" en el salpicadero al mismo tiempo.</p>
	<p>Luz indicadora de avería de aislamiento Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON" y la batería de tracción se encuentra con avería de aislamiento, esta luz indicadora se encenderá, el zumbador dará la alarma y aparecerá la advertencia "Avería de aislamiento" en el salpicadero al mismo tiempo.</p>

Iconos	Nombre y significado
	<p>Luz indicadora de avería del motor # Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", si el motor falla, o el motor y el controlador se sobrecalientan, o la velocidad del motor es excesiva, esta luz indicadora se encenderá, el zumbador dará la alarma y aparecerá la advertencia "Avería del motor de conducción", o "sobrecalentamiento del controlador y del motor de conducción" o "sobrevelocidad del motor de conducción" en el salpicadero al mismo tiempo.</p>
	<p>Luz indicadora de avería del sistema de energía # Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON" y el sistema de energía se encuentra con avería, esta luz indicadora se encenderá, el zumbador dará la alarma y aparecerá la advertencia "Avería del sistema de energía" en el salpicadero al mismo tiempo.</p>
	<p>Luz indicadora de avería de T-BOX (caja telemática) Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON" y se encuentra con avería de T-BOX, esta luz indicadora se encenderá.</p>
	<p>Luz indicadora de avería del sistema de llamada de emergencia # Cuando se produce avería en el sistema de llamada de emergencia, esta luz indicadora se encenderá.</p>
<p>PASSENGER AIRBAG ON</p> 	<p>Luz indicadora de apertura de airbags frontales de ocupantes delanteros Cuando la función de los airbags frontales de ocupantes delanteros está activada, esta luz indicadora se encenderá.</p>
<p>PASSENGER AIRBAG OFF</p> 	<p>Luz indicadora de cierre de airbags frontales de ocupantes delanteros Cuando la función de los airbags frontales de ocupantes delanteros está desactivada, esta luz indicadora se encenderá.</p>

Presentación de la llave

El vehículo contiene una llave de control remoto física (incluida la llave mecánica). Si necesita personalizar la llave de repuesto, se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor autorizado por Mobilize

◇ Llave mecánica

- Puede desbloquear o bloquear las puertas, desbloquear la puerta del maletero, etc., de forma remota.

◇ Llave mecánica

- Cuando la llave remota no funciona, puede usar la llave mecánica para desbloquear o bloquear las puertas.

⚠ Advertencias:

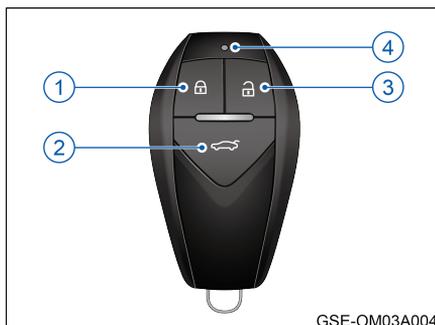
- ◆ No deje la llave olvidada en el vehículo para evitar que los niños la operen incorrectamente y provoquen accidentes y lesiones graves.

ⓘ Atenciones:

- ◆ No coloque la llave remota bajo la luz directa del sol, alta temperatura o humedad durante largo tiempo.
- ◆ No coloque objetos pesados sobre la llave remota.
- ◆ Evite dejar caer la llave remota desde un lugar de altura.
- ◆ No limpie la llave remota en agua o en equipos como una máquina de limpieza ultrasónica.
- ◆ No desmonte la llave remota a menos que se sustituya la pila.

Llave remota

Presentación de la llave remota



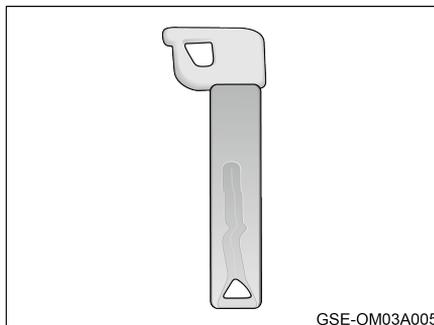
- ① Tecla de bloqueo
 - Puede bloquear el vehículo, buscar el vehículo y subir las ventanillas de forma remota.
- ② Tecla de bloqueo de la puerta del maletero
 - Puede desbloquear la puerta del maletero de forma remota.
- ③ Tecla de desbloqueo
 - Puede desbloquear el vehículo y bajar las ventanillas de forma remota.
- ④ Luz indicadora
 - Al realizar las operaciones con las teclas de la llave remota, la luz indicadora parpadeará.

Tanto el transmisor de control remoto como la pila están integrados en la llave remota. El receptor inalámbrico está instalado en el vehículo. Cuando la pila es suficiente, la llave remota puede operar dentro del rango efectivo. Sin embargo, si hay obstáculos entre el vehículo y la llave remota, o en condiciones climáticas adversas, o cuando la pila es insuficiente, su rango de funcionamiento se verá reducido.

Las funciones relacionadas con la llave remota pueden ser inestables o inválidas bajo las siguientes circunstancias:

- ◇ Se agota la energía de la pila de la llave remota.
- ◇ Las torres de televisión, las centrales eléctricas, las gasolineras, las estaciones de radio, las pantallas grandes, los aeropuertos u otras instalaciones cercanas producen ondas de radio fuertes o ruido electrónico.
- ◇ Lleva consigo radio portátil, teléfono u otro equipo de comunicación inalámbrica.
- ◇ Lleva consigo otros equipos que emitan ondas de radio.
- ◇ La llave remota está en contacto con o cubierta por objeto metálico.
- ◇ Hay otras llaves remotas (que transmiten ondas de radio) en uso cerca del vehículo.
- ◇ Las ventanas están equipadas con película parasol que contiene componentes metálicos o sustancias metálicas.

Llave mecánica



La llave mecánica está incorporada en la llave remota y debe sacarse cuando necesita usarla. Cuando la llave remota no funciona, puede usar la llave mecánica para desbloquear o bloquear las puertas.

Retiro de la llave mecánica



1. Tire del espacio en el peldaño izquierdo de la tapa trasera de la llave remota con la uña y abra con cuidado la tapa trasera de la llave remota.



2. Gire la manija de la llave hacia la derecha y saque la llave mecánica.

Instalación de la llave mecánica

1. Inserte la llave mecánica en la posición original.
2. Solo cierre directamente la tapa trasera de la llave remota.

Búsqueda del vehículo

Cuando no se puede confirmar la posición de su vehículo, puede usar esta función para encontrar la posición específica del vehículo.

◇ Operación de búsqueda del vehículo



- Bajo el estado fortificado del vehículo, dentro del rango de operación efectivo de la llave remota, presione rápida y continuamente el botón de bloqueo de la llave remota 2 veces, y el vehículo ejecuta el comando de búsqueda del vehículo.

- Una vez activada la función de búsqueda del vehículo, la luz de posición se encenderá durante varios segundos, la bocina sonará 2 veces y las luces de dirección parpadearán durante varios segundos.

◇ Desbloqueo de búsqueda del vehículo

- Durante la búsqueda de vehículos, presione la tecla de desbloqueo o bloqueo en la llave remota y la función de búsqueda del vehículo se detendrá inmediatamente.

Desbloqueo y bloqueo de las puertas con la llave remota

Desbloqueo de las puertas con la llave remota



Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "OFF", dentro del rango de operación efectivo de la llave remota, presione la tecla de desbloqueo de la llave remota, todas las puertas se desbloquearán al mismo tiempo y las luces indicadoras de dirección parpadearán 2 veces.

Consejos:

- ◆ Después de desbloquear el vehículo con la llave remota, si abre ninguna puerta ni la puerta del maletero, el vehículo se volverá a bloquear automáticamente después de 30 segundos.

Bloqueo de las puertas con la llave remota



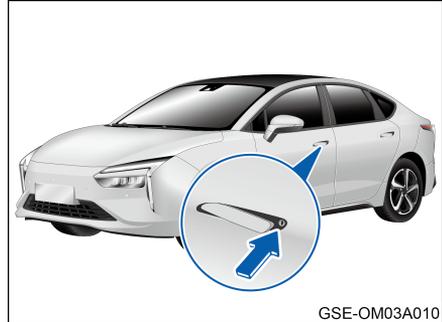
GSE-OM03A008

Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "OFF" y todas las puertas están cerradas, dentro del rango de operación efectivo de la llave remota, presione la tecla de bloqueo de la llave remota, todas las puertas se bloquearán al mismo tiempo y las luces indicadoras de dirección parpadearán 1 veces.

Consejos:

- ◆ A través de la pantalla táctil multimedia "Configuración del vehículo → Carrocería", el modo de recordatorio de bloqueo del vehículo se puede establecer como "luz intermitente" o "silbato y luz intermitente".
- ◆ Si cualquier puerta o la puerta del maletero no está cerrada, al bloquear el vehículo con la llave remota, las luces de dirección parpadearán 2 veces y la bocina sonará 2 veces para recordar la falla del bloqueo.

Desbloqueo y bloqueo de las puertas con la llave mecánica



GSE-OM03A010

Inserte la llave mecánica en el orificio de llave como se muestra en la imagen y gire.

- ◇ Para el desbloqueo con llave mecánica: con el mango de la llave hacia arriba, gire el mango de la llave 90° en el sentido de las agujas del reloj.
- ◇ Para el bloqueo con llave mecánica: con el mango de la llave hacia arriba, gire el mango de la llave 90° en el sentido de las agujas contra el reloj.

Atenciones:

- ◆ Al desbloquear con llave mecánica, no puede tirar los abrientes exteriores del vehículo hasta la posición límite, de lo contrario no se puede desbloquear.

Bloqueo de las puertas con la llave mecánica

- ◇ Cuando la batería secundaria esté cargada, gire la llave en el sentido de las agujas del reloj y puede desbloquear todas las puertas.
- ◇ Cuando la batería secundaria está agotada, gire la llave en el sentido de las agujas del reloj y solo puede desbloquear la puerta del conductor. Puede desbloquear las otras puertas mediante el siguiente método:



- Tire el abridor interior de la puerta y puede desbloquear la puerta correspondiente.

Consejos:

- ◆ Cuando el seguro para niños está activado, tire el abridor interior de la puerta no puede desbloquear la puerta trasera correspondiente.

Desbloqueo de las puertas con la llave mecánica

- ◇ Cuando la batería secundaria esté cargada, gire la llave en el sentido de las agujas contra el reloj y puede bloquear todas las puertas.
- ◇ Cuando la batería secundaria está agotada, gire la llave en el sentido de las agujas contra el reloj y solo puede bloquear la puerta del conductor. Puede bloquear las otras puertas mediante el siguiente método:



1. Inserte la llave mecánica en la posición como se muestra en la imagen.

2. Gire el mecanismo blanco de la cerradura de la puerta en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición de bloqueo.
3. Cierre la puerta directamente para bloquearla.

Atenciones:

- ◆ Este método es un método de bloqueo de puertas en caso de emergencia (por ejemplo, cuando todo el vehículo está sin energía). No se recomienda usarlo con frecuencia para evitar dañar el mecanismo de bloqueo de las puertas.

Desbloqueo y bloqueo activo inteligente de las puertas

Desbloqueo activo inteligente de las puertas



GSE-OM03A013

Cuando el vehículo está en estado fortificado, lleve la llave remota cerca del vehículo durante una cierta distancia y todas las puertas se desbloquearán al mismo tiempo.

Bloqueo activo inteligente de las puertas



GSE-OM03A014

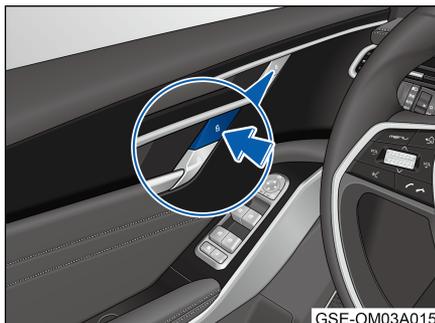
Cuando la de todo el vehículo está en estado "OFF" y todas las puertas están cerradas, al salir del vehículo con la llave remota durante una cierta distancia, todas las puertas se bloquearán al mismo tiempo.

Consejos:

- ◆ Si la llave remota está dentro del vehículo, la función de bloqueo activo inteligente no se puede activar.

Desbloqueo y bloqueo de las puertas con el mando central

Desbloqueo de las puertas con el mando central



GSE-OM03A015

Presione la tecla de desbloqueo del mando central de las puertas, todas las puertas se desbloquearán al mismo tiempo.

Bloqueo de las puertas con el mando central



GSE-OM03A016

Cuando todas las puertas están cerradas, presione la tecla de bloqueo del mando central de las puertas, todas las puertas se bloquearán al mismo tiempo.

Consejos:

- ◆ Cuando cualquier de las cuatro puertas está abierta, presione la tecla de bloqueo del mando central de las puertas, el motor del bloqueo de las puertas bloqueará y volverá a desbloquear en seguida, pues el bloqueo del vehículo va a fallar.

Función de autoprotección del motor de bloqueo de puertas del mando central

Si las teclas de desbloqueo y bloqueo del mando central se accionan continuamente muchas veces en un período corto de tiempo, el motor del bloqueo de puertas activará la función de autoprotección y la función de desbloqueo/bloqueo fallará durante un tiempo determinado.

Consejos:

- ◆ Dentro del tiempo en que el motor del bloqueo de puertas activa la función de autoprotección, si todo el vehículo recibe la señal de colisión, se ejecutará la función de desbloqueo automático por inducción de colisión.
- ◆ Al presionar la tecla de desbloqueo o bloqueo 2 veces en 1 segundo, se ignorará el segundo comando.

Desbloqueo y bloqueo automático de las puertas

Bloqueo automático con sensor de velocidad

Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON" y todas las puertas están cerradas, si la velocidad del vehículo es superior a 15 km/h, las puertas se bloquearán automáticamente.

Desbloqueo automático después de apagar el vehículo

Cuando el vehículo está en estado de bloqueo, la velocidad es de 0 km/h y la alimentación de todo el vehículo está en estado "OFF", las puertas se desbloquearán automáticamente.

Desbloqueo automático por inducción de colisión

Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", después de que todo el vehículo reciba la señal de colisión, todas las puertas se desbloquearán automáticamente 2 veces.

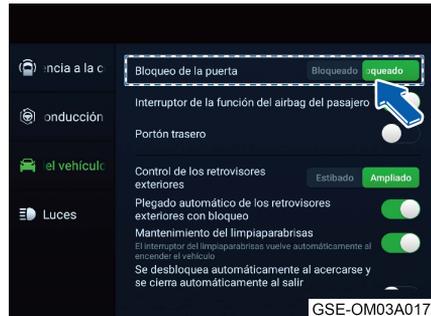
Desbloqueo y bloqueo de las puertas con la pantalla táctil multimedia

◇ Método I



- Toque el icono del bloqueo de puertas en la pantalla negativa de la pantalla táctil multimedia para bloquear o desbloquear las puertas.

◇ Método II



- Configure el estado de desbloqueo/bloqueo de las puertas a través de la pantalla táctil multimedia "Configuración del vehículo → Carrocería".
- Toque "Bloqueado" o "Desbloqueado" para bloquear o desbloquear las puertas.

Abrientes exteriores de puertas

Advertencias:

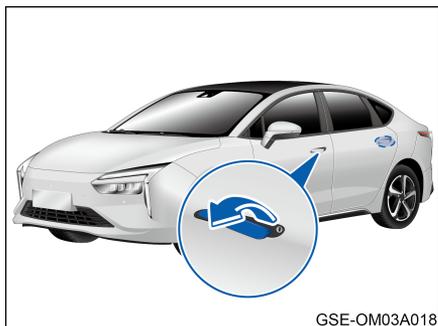
- ◆ Los abrientes exteriores de puertas de este modelo están ocultos eléctricamente. Al ejecutar la operación, preste atención para evitar ser pellizcado.

Atenciones:

- ◆ Al lavar el vehículo, es necesario reponer los abrientes exteriores ocultos para evitar que el agua entre en los abrientes durante el proceso de lavado, lo que podría dañar el vehículo.

Despliegue/reposición automáticos de los abrientes exteriores de puertas

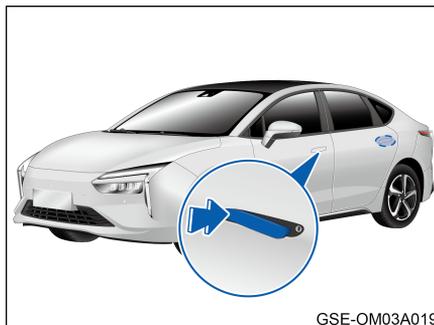
- ◇ Despliegue automático de los abrientes exteriores de puertas
 - Al desbloquear todo el vehículo, los abrientes exteriores eléctricamente ocultos se desplegarán automáticamente.



- Tire los abrientes para abrir las puertas.

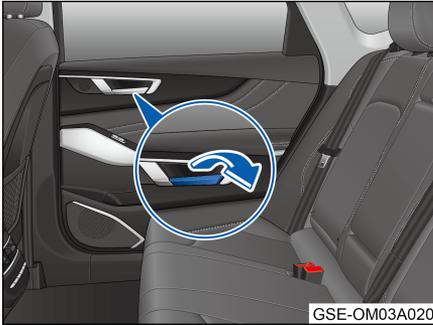
- ◇ Reposición automática de los abrientes exteriores de puertas
 - Al bloquear todo el vehículo, los abrientes exteriores eléctricamente ocultos se repondrán automáticamente.

Despliegue de emergencia de los abrientes exteriores de puertas



Presione la posición mostrada en la imagen del abriente exterior para desplegar de emergencia el abriente exterior de la puerta.

Abrientes interiores de puertas



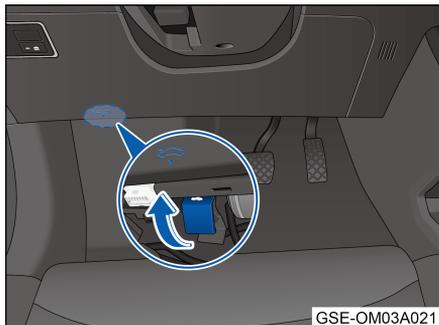
- ◇ Cuando la puerta está bloqueada, tire el abriente interior de la puerta para desbloquear la puerta correspondiente y tírelo otra vez para abrir la puerta correspondiente.
- ◇ Cuando la puerta está cerrada, tire el abriente interior de la puerta para abrir la puerta correspondiente.

Consejos:

- ◆ Cuando el seguro para niños está activado, tire el abriente interior de la puerta no puede desbloquear la puerta trasera correspondiente.

Apertura y cierre del capó del motor

Apertura del capó del motor



1. Tire de la manecilla de desbloqueo del capó del motor en la cabina y el capó se levantará ligeramente.



2. Extienda su mano en el área que se muestra en la imagen, presione la manija de desbloqueo de la cerradura secundaria del capó del motor. Mientras tanto, levante el capó hacia arriba hasta que éste esté completamente extendida.

Cierre del capó del motor

1. Antes de cerrar el capó del motor, asegúrese de que no queden herramientas, trapos usados, etc. en el compartimento del motor.
2. Agarre y baje el capó manualmente a 30cm de distancia de la posición de cerrado, suelte las manos para que se caiga libremente para el bloqueo.
3. Intente a levantar el capó del motor para asegurar su cierre y bloqueo completo.

Presentación del método de apertura de la puerta del maletero

Puede abrir la puerta del maletero a través de cualquiera de las siguientes maneras:

- ◇ Abra la puerta del maletero con la tecla de desbloqueo de la puerta del maletero de la llave remota.
- ◇ Abra la puerta del maletero con el microinterruptor de la misma.
- ◇ Abra la puerta del maletero con la tecla de apertura de la misma dentro del vehículo.
- ◇ Abra la puerta del maletero con el dispositivo de escape de emergencia.
- ◇ Abra la puerta del maletero con la tecla programable en la pantalla táctil multimedia. (si está equipado)

⚠ Advertencias:

- ◆ Antes de abrir la puerta del maletero, retire todas las cargas de la misma, como nieve e hielo. En caso contrario, la puerta del maletero puede cerrarse repentinamente después de la apertura.
- ◆ Antes de abrir o cerrar la puerta del maletero, inspeccione completamente el área circundante para garantizar la seguridad.
- ◆ Antes de usar el maletero, asegúrese de que la puerta del maletero esté completamente abierta y fija para evitar lesiones causadas por un cierre repentino.
- ◆ Al cerrar la puerta del maletero, tenga cuidado de no pillarse los dedos.
- ◆ Asegúrese de que la puerta del maletero esté completamente cerrada antes de conducir el vehículo.
- ◆ No deje que los niños operen la puerta del maletero.
- ◆ No lleve personas en el maletero durante la circulación.

Apertura de la puerta del maletero con la llave remota



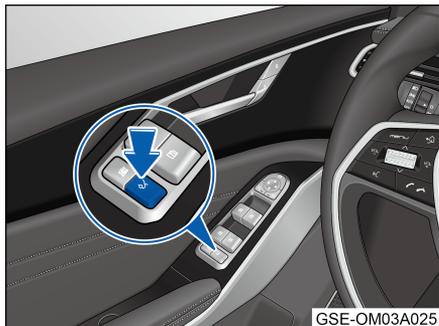
Dentro del rango efectivo de operación de la llave remota, mantenga presionada la tecla de desbloqueo de la puerta del maletero de la llave remota para abrirla.

Apertura de la puerta del maletero con el microinterruptor



- ◇ Cuando todo el vehículo está desbloqueado, presione el microinterruptor de la puerta del maletero para abrirla.
- ◇ Cuando todo el vehículo está bloqueado, lleve la llave remota cerca de la puerta del maletero para que esté dentro del cierto rango, presione el microinterruptor de la puerta del maletero para abrirla.

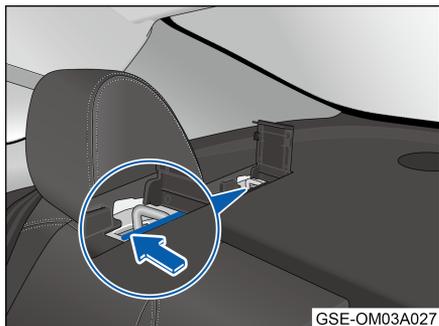
Apertura de la puerta del maletero con la tecla dentro del vehículo



Cuando todo el vehículo está desbloqueado, presione la tecla de apertura de la puerta del maletero dentro del vehículo para abrirla.

Apertura de la puerta del maletero de emergencia

1. Abra la tapa de soporte de anclaje de fijación LATCH. página 53



2. Tire el cable de escape de emergencia del maletero y abra la puerta del mismo.

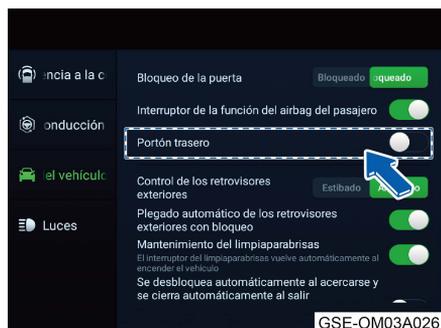
Apertura de la puerta del maletero con la pantalla táctil multimedia

◇ Método I



- Toque el icono de la puerta trasera en la pantalla negativa de la pantalla táctil multimedia para abrir la puerta del maletero.

◇ Método II



- Configure el estado de la puerta trasera a través de la pantalla táctil multimedia "Configuración del vehículo" → "Carrocería".
- Deslice para abrir la puerta del maletero.

Ventanillas eléctricas

Las ventanillas eléctricas pueden subirse y bajarse por medio de los elevadores y el control de la llave remota.

Advertencias:

- ◆ El conductor es responsable de todas las operaciones de las ventanillas eléctricas, incluidas las de los pasajeros. Con motivo de evitar la operación accidental (especialmente causada por niños), no deje que los niños operen los elevadores eléctricos, de lo contrario, las ventanillas pueden pellizcar a los niños u otros pasajeros. Además, se recomienda activar la función de bloqueo de las ventanillas de pasajeros cuando hay niños.
- ◆ Al operar las ventanillas (especialmente al cerrarlas con llave remota), asegúrese de que ninguna parte del cuerpo esté sujeta.
- ◆ No sujete deliberadamente alguna parte del cuerpo para probar la función antipinzamiento.
- ◆ Si un objeto queda atrapado cuando las ventanillas están a punto de cerrarse por completo, es posible que la función antipinzamiento no funcione.
- ◆ Asegúrese de que las ventanillas estén cerradas antes de salir del vehículo.

Atenciones:

- ◆ Con motivo de evitar daños al sistema de ventanillas eléctricas y prolongar la vida útil del fusible, no haga funcionar dos o más ventanillas al mismo tiempo.
- ◆ No use los elevadores eléctricos del lado del conductor y los del lado del pasajero para operar la misma ventanilla en la dirección opuesta al mismo tiempo, de lo contrario, la ventanilla eléctrica podría dejar de funcionar.
- ◆ No opere los elevadores eléctricos muchas veces para evitar que falle la función de subida y bajada de una tecla.
- ◆ No active la función antipinzamiento de la ventanilla varias veces seguidas para evitar que la función antipinzamiento falle.

Consejos:

- ◆ Si el control del elevador eléctrico del lado del pasajero no funciona, confirme si la función de bloqueo de los elevadores eléctricos del lado del pasajero de la puerta delantera izquierda está activada.

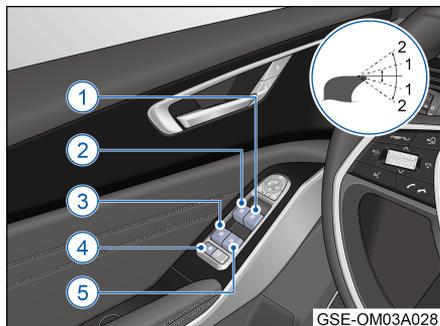
Elevalunas eléctricos para el lado del conductor

◇ Condiciones de operación

La operación de los elevalunas eléctricos es efectiva cuando se cumple alguna de las siguientes condiciones:

- La alimentación de todo el vehículo está en estado "ON".
- Dentro de los 60 segundos después de que la alimentación de todo el vehículo se cambie al estado "OFF" sin haber abierto ninguna puerta.

◇ Presentación de las teclas



- ① Elevalunas eléctrico de la puerta delantera derecha
- ② Elevalunas eléctrico de la puerta delantera izquierda
- ③ Elevalunas eléctrico de la puerta trasera izquierda
- ④ Tecla de bloqueo de elevalunas eléctricos para los pasajeros
- ⑤ Elevalunas eléctrico de la puerta trasera derecha

◇ Presentación de las funciones

- Apertura de las ventanillas

Presione el elevalunas eléctrico hasta la primera marcha y el vidrio de la ventanilla correspondiente bajará. Después de soltar la tecla, el vidrio de la ventanilla dejará de moverse.

Presione el elevalunas eléctrico hasta la segunda marcha y suéltelo, el vidrio de la ventanilla bajará automáticamente al fondo (bajada de una tecla). Durante el movimiento del vidrio de la ventanilla, opere esta tecla nuevamente para suspender el movimiento.

- Cierre de las ventanillas

Tire el elevalunas eléctrico hasta la primera marcha y el vidrio de la ventanilla correspondiente subirá. Después de soltar la tecla, el vidrio de la ventanilla dejará de moverse.

Tire el elevalunas eléctrico hasta la segunda marcha y suéltelo, el vidrio de la ventanilla subirá automáticamente al tope (subida de una tecla). Durante el movimiento del vidrio de la ventanilla, opere esta tecla nuevamente para suspender el movimiento.

- Función de bloqueo de elevalunas eléctricos para los pasajeros

Presione la tecla de bloqueo de los elevalunas eléctricos de pasajeros para desactivar la función de todos los elevalunas eléctricos de pasajeros; presione esta tecla nuevamente para recuperar la función de todos los elevalunas eléctricos de pasajeros.

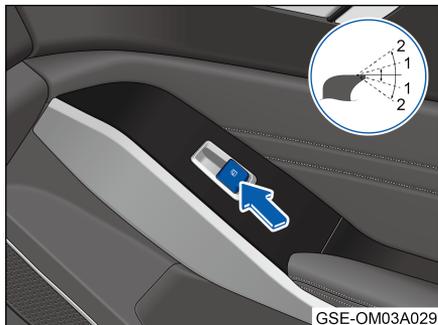
Elevalunas eléctricos para pasajeros

◇ Condiciones de operación

La operación de los elevalunas eléctricos es efectiva cuando se cumple alguna de las siguientes condiciones:

- La alimentación de todo el vehículo está en estado "ON".
- Dentro de los 60 segundos después de que la alimentación de todo el vehículo se cambie al estado "OFF" sin haber abierto ninguna puerta.

◇ Presentación de las funciones



– Apertura de las ventanillas

Presione el elevador eléctrico hasta la primera marcha y el vidrio de la ventanilla correspondiente bajará. Después de soltar la tecla, el vidrio de la ventanilla dejará de moverse.

Presione el elevador eléctrico hasta la segunda marcha y suéltelo, el vidrio de la ventanilla bajará automáticamente al fondo (bajada de una tecla). Durante el movimiento del vidrio de la ventanilla, opere esta tecla nuevamente para suspender el movimiento.

– Cierre de las ventanillas

Levante el elevador eléctrico hasta la primera marcha y el vidrio de la ventanilla correspondiente subirá. Después de soltar la tecla, el vidrio de la ventanilla dejará de moverse.

Levante el elevador eléctrico hasta la segunda marcha y suéltelo, el vidrio de la ventanilla subirá automáticamente al tope (subida de una tecla). Durante el movimiento del vidrio de la ventanilla, opere esta tecla nuevamente para suspender el movimiento.

Subida y bajada de las ventanillas por control remoto

◇ Bajada de las ventanillas por control remoto

- Dentro del rango efectivo de operación de la llave remota, mantenga presionada la tecla de desbloqueo de la llave remota, los vidrios de las ventanillas bajarán automáticamente al fondo. Durante el movimiento de los vidrios, pulse cualquier tecla de la llave remota y los vidrios dejarán de moverse.

◇ Bajada de las ventanillas por control remoto

- Dentro del rango efectivo de operación de la llave remota, mantenga presionada la tecla de bloqueo de la llave remota, los vidrios de las ventanillas subirán automáticamente al tope. Durante el movimiento de los vidrios, pulse cualquier tecla de la llave remota y los vidrios dejarán de moverse.

Antipinzamiento de las ventanillas

Si el vidrio de la ventana se bloquea durante la subida automática, el vidrio de la ventana dejará de subir y bajará automáticamente por una distancia.

Inicialización de las ventanillas eléctricas

Cuando se desconecta la batería secundaria del vehículo o éste entra en la supresión antipinzamiento, la función de subida y bajada de una tecla y la función antipinzamiento de los elevadores eléctricos podrán fallar y volverán al estado de inicialización. En este momento, necesita aprender de nuevo de acuerdo con los siguientes pasos:

1. Cambie la alimentación de todo el vehículo al estado "ON".
2. Levante el elevador que necesita el aprendizaje, suba manualmente la ventanilla hasta el tope y continúe tirando del elevador durante más de 2 segundos.
3. Opere el elevador y confirme que se restablece la función de subida de una tecla, es decir, se completa el aprendizaje de inicialización.

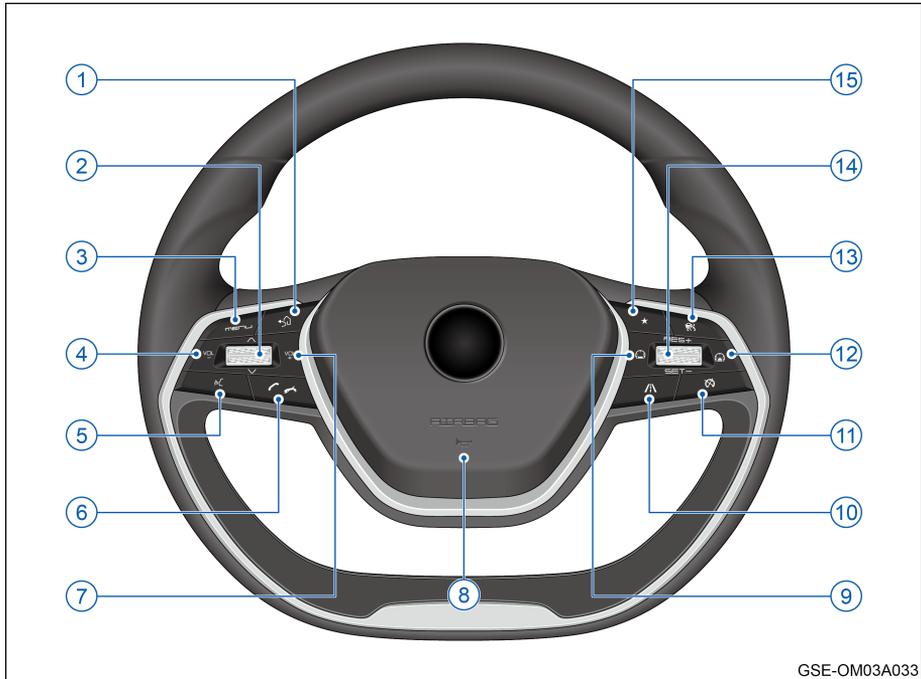
Advertencias:

- ◆ Durante el proceso de aprendizaje inicial, la ventanilla no tiene función antipinzamiento, por eso, no use ninguna parte de su cuerpo u otros objetos para impedir el cierre de la ventanilla.

Consejos:

- ◆ Si se suelta la tecla durante el movimiento de la ventanilla, es necesario ejecutar la inicialización de nuevo.
- ◆ Si la función de subida y bajada de una tecla y de antipinzamiento de elevadores eléctricos no se puede recuperar después de la inicialización, se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor autorizado por Mobilize para realizar la inspección y reparación.

Control del volante de dirección



- | | | | |
|---|---|---|---|
| ① | Tecla de volver/página inicial | ⑨ | Tecla de reducir distancia durante cruceo adaptativo |
| ② | Tecla hacia arriba/abajo/confirmación | ⑩ | Tecla de activar/desactivar del mantenimiento de carril |
| ③ | Tecla del menú | ⑪ | Tecla de eliminar el cruceo adaptativo |
| ④ | Tecla de bajar volumen/silencio | ⑫ | Tecla de aumentar distancia durante cruceo adaptativo |
| ⑤ | Tecla de control por voz | ⑬ | Tecla de activar/desactivar el cruceo adaptativo |
| ⑥ | Tecla de respuesta/terminación del teléfono Bluetooth | ⑭ | Tecla de aumentar velocidad/reposición durante cruceo adaptativo (marque hacia arriba) Tecla de reducir velocidad/configuración durante cruceo adaptativo (marque hacia abajo) Tecla de confirmación (presione) |
| ⑦ | Tecla de subir volumen | ⑮ | Tecla de personalización |
| ⑧ | Tecla de bocina | | |

Presentación de las funciones de teclas

◇ Tecla de volver/página inicial

Tecla del menú

Tecla hacia arriba/abajo/confirmación

Tecla de bajar volumen/silencio Tecla de subir volumen

- Para los detalles, puede consultar el contenido de la sección "Pantalla de instrumentos". ☞Página 58

◇ Tecla de control por voz

Tecla de respuesta/terminación del teléfono Bluetooth

- Para los detalles, puede consultar el contenido de la sección "Panel de control de multimedia". ☞Página 104

◇ Tecla de bocina

- Presione el área de la bocina y la bocina sonará; al soltarla, la bocina dejará de sonar.

Atenciones:

- ◆ No presione el área identificada de la bocina durante mucho tiempo, de lo contrario, es fácil dañar la bocina.

Consejos:

- ◆ Use la bocina de manera razonable estrictamente de acuerdo con las leyes y normas de tránsito locales.

◇ Tecla de reducir distancia durante crucero adaptativo

Tecla de eliminar el crucero adaptativo

Tecla de aumentar distancia durante crucero adaptativo

Tecla de activar/desactivar el crucero adaptativo

Tecla de aumentar velocidad/reposición durante crucero adaptativo Tecla de reducir velocidad/configuración durante crucero adaptativo

- Para los detalles, puede consultar el contenido de la sección "Control de crucero adaptativo (ACC)". ☞Página 160

◇ Tecla de activar/desactivar del mantenimiento de carril

- Para los detalles, puede consultar el contenido de la sección "Mantenimiento de carril (LKA)". ☞Página 168

◇ Tecla de personalización

- Por medio de la pantalla táctil multimedia "Configuración del sistema → Configuración de teclas", puede configurar las funciones personalizadas del volante, como interconexión de teléfonos móviles, música, radio, fotografía con una tecla, imagen panorámica o interruptor de protector de pantalla.

Ajuste del volante de dirección

El ajuste del volante puede hacer que sea más cómodo para personas de diferentes formas conducir el vehículo. Ajuste la posición del volante según sus propias necesidades antes de conducir el vehículo.



GSE-OM03A034

1. Tire hacia abajo de la palanca de bloqueo del volante para desbloquear el volante.
2. Ajuste el volante de arriba a abajo y para adelante o atrás hasta la posición deseada.



GSE-OM03A035

3. Recupere la palanca de bloqueo del volante para bloquearlo.
4. Intente a mover el volante de arriba a abajo para asegurarse de que el volante esté firmemente bloqueado.

⚠ Peligros:

- ◆ No ajuste el volante de dirección durante la circulación.
- ◆ Una vez ajustado el volante, hay que asegurar el bloqueo firme del mismo.

Calentamiento del volante de dirección*

La función de calentamiento del volante puede reducir la incomodidad de conducción causada por el volante demasiado frío después de que el vehículo esté estacionado durante mucho tiempo en invierno. Es posible que su vehículo no tenga esta función porque existen diferentes configuraciones opcionales.



Cuando la alimentación de todo el vehículo esté en estado "ON" o "READY", presione la tecla de calentamiento del volante, la luz indicadora de la tecla se encenderá y la función de calentamiento del volante se activará; presione esta tecla nuevamente, la luz indicadora de la tecla se apagará y a función de calentamiento del volante se desactivará.

Advertencias:

- ◆ Si no puede vigilar la temperatura del volante o la parte del cuerpo en contacto con el volante no puede sentir dolor, no utilice la función de calentamiento del volante a fin de evitar quemaduras.

Atenciones:

- ◆ Después de activar la función de calentamiento del volante, si el volante está caliente o no hay cambios de temperatura durante mucho tiempo, desactive la función de calentamiento del volante inmediatamente. Se recomienda comunicarse con el distribuidor autorizado por Mobilize para la inspección y reparación a tiempo.

Consejos:

- ◆ La duración máxima de la función de calentamiento del volante es de 30 minutos. Después de 30 minutos, la función se apagará automáticamente.
- ◆ La tecla no cuenta con la función de memoria. Está desactivada por defecto cada vez que se enciende.

Control del limpiaparabrisas

El limpiaparabrisas solo funciona cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON".

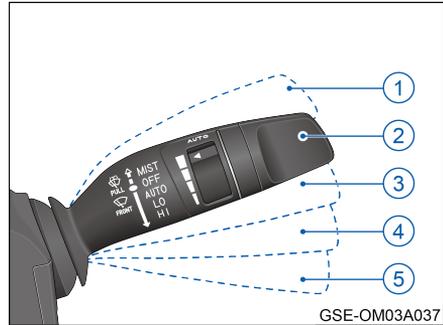


- ① Manecilla del control del limpiaparabrisas
 - Puede controlar el modo de limpiaparabrisas y el lavado de parabrisas.
- ② Perilla de ajuste de la sensibilidad del barrido automático
 - Puede ajustar la sensibilidad del barrido bajo el modo de barrido automático.

i Atenciones:

- ◆ Cuando el parabrisas esté seco o tenga polvo y arena, no use el limpiaparabrisas, de lo contrario, rayará el vidrio o dañará la escobilla del limpiaparabrisas.

Modo de barrido del limpiaparabrisas delantero

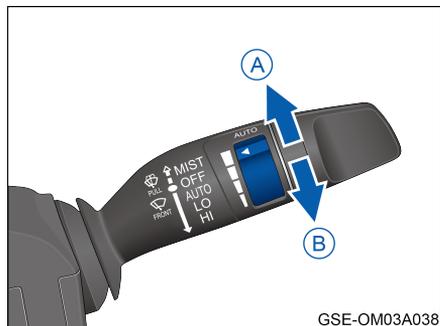


Tire de la manecilla de control del limpiaparabrisas de arriba a abajo para seleccionar el modo de barrido del limpiaparabrisas delantero:

- ① MIST: modo de barrido manual
 - Tire de la manecilla de control del limpiaparabrisas hacia arriba hasta la posición ① y suéltela, la manecilla de control regresará automáticamente a la posición ②, así el limpiaparabrisas delantero se mueve una vez.
 - Tire de la manecilla de control del limpiaparabrisas hacia arriba hasta la posición ① y manténgala allí, el limpiaparabrisas delantero sigue moviéndose.
- ② OFF: limpiaparabrisas apagado
- ③ AUTO: modo de barrido automático
- ④ LO: modo de barrido lento
- ⑤ HI: modo de barrido rápido

Ajuste de la sensibilidad del barrido automático

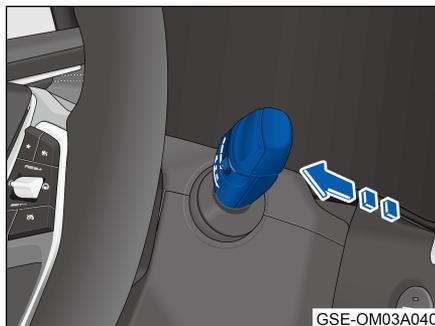
Tire de la manecilla de control del limpiaparabrisas a marcha AUTO y gire la perilla de ajuste de sensibilidad del barrido automático para ajustar la sensibilidad del limpiaparabrisas.



GSE-OM03A038

- ◇ Gire la perilla de ajuste en la dirección de - flecha A - para aumentar la sensibilidad del barrido automático y acelerar la velocidad del barrido.
- ◇ Gire la perilla de ajuste en la dirección de - flecha B - para disminuir la sensibilidad del barrido automático y desacelerar la velocidad del barrido.

Lavado del parabrisas



GSE-OM03A040

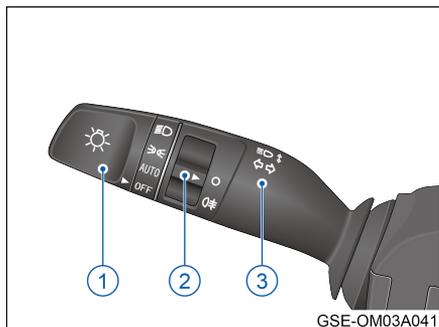
Cierre las dos puertas delanteras, tire de la manecilla de control del limpiaparabrisas en dirección hacia el volante y manténgala. En este momento, la lavaluneta del limpiaparabrisas rocía el limpiador y las escobillas funcionarán continuamente. Después de soltar, la manecilla de control del limpiaparabrisas repondrá automáticamente y la lavaluneta dejará de rociar el limpiador. El limpiaparabrisas limpiará durante 3 ciclos a baja velocidad y después de un breve período de tiempo, limpiará durante 1 ciclo y se detendrá.

Consejos:

- ◆ Ambas puertas delanteras deben estar cerradas antes de abrir la lavaluneta.
- ◆ Si la lavaluneta no funciona, revise la cantidad restante del limpiador.

Control de las luces

Las operaciones de las luces solo funcionan cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON".



GSE-OM03A041

- ① Perilla del control de las luces
 - Puede controlar el encendido y apagado de la luz de posición, las luces de cruce y las luces automáticas
- ② Perilla del control de la luz de niebla
 - Puede controlar el encendido y apagado de la luz de niebla trasera.
- ③ Manecilla del control de las luces
 - Puede controlar el encendido y apagado de las luces de carretera y las luces indicadoras de dirección.

⚠ Advertencias:

- ◆ Utilice las luces de manera razonable de acuerdo con los diferentes entornos.
- ◆ Las luces de carretera deslumbrarán al conductor del vehículo cercano opuesto, que es fácil de causar accidentes, por lo que se debe utilizarlas adecuadamente.
- ◆ Cuando se encuentra con un vehículo opuesto por la noche, por favor apague las luces de carretera.

⚠ Advertencias (continuas):

- ◆ Al pasar por giros cerrados, pendientes, puentes de arco, cruces peatonales o intersecciones sin control de semáforos, se deben usar luces de carretera y luces de cruce alternativamente para la advertencia.
- ◆ Encienda la luz de niebla trasera en las condiciones apropiadas de acuerdo con las leyes y reglamentos.

ℹ Consejos:

- ◆ Si necesita aparcarse el vehículo durante mucho tiempo, se recomienda apagar todas las luces para ahorrar energía de la batería secundaria.

3

Luz de posición

Gire la perilla de control de luces de modo que el símbolo ► en la perilla de control de luces esté alineada con , así la luz de posición se encenderá.

Luces de cruce

Gire la perilla de control de luces de modo que el símbolo ► en la perilla de control de luces esté alineada con , así las luces de cruce se encenderán.

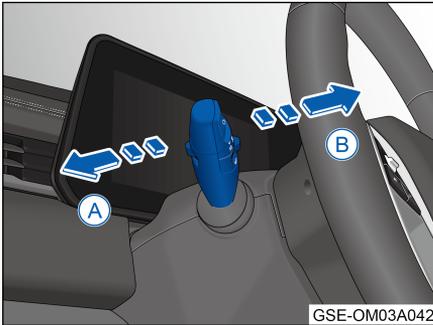
Luces automáticas

Gire la perilla de control de luces de modo que el símbolo ► en la perilla de control de luces esté alineada con AUTO, así, la luz de posición y las luces de cruce se encenderán automáticamente según los entornos.

Luz de niebla trasera

Después de encender las luces de cruce, gire la perilla de control de la luz de niebla de modo que el símbolo ► de la perilla de control de la luz de niebla esté alineada con , así se encenderá la luz de niebla trasera; gire la perilla otra vez para que el símbolo ► de la perilla esté alineada con , la luz de niebla trasera apagará.

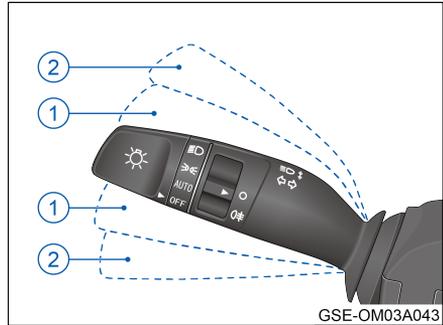
Luces de carretera



GSE-OM03A042

- ◇ Luces de carretera constantemente encendidas
 - Cuando las luces de cruce están encendidas, empuje la manecilla de control de las luces en la dirección - flecha A - (alejándose del volante), las luces de carretera se encenderán y la manecilla de control repondrá automáticamente; empuje la manecilla otra vez en la dirección - flecha A -, las luces de carretera se apagarán.
- ◇ Brillos de luces de carretera
 - Tire de la manecilla de control de las luces en la dirección - flecha B - (acercándose al volante) y suelte, las luces de carretera brillarán una vez. La operación repetida se puede utilizar para adelantar.

Luces indicadoras de dirección

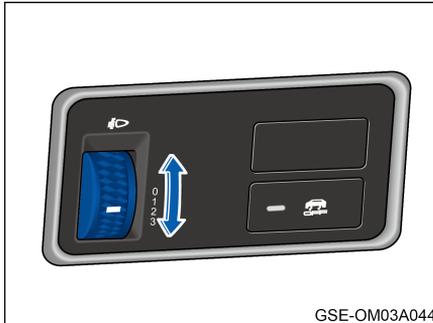


GSE-OM03A043

- ◇ Empuje la manecilla de las luces a la posición ②, la luz indicadora de dirección correspondiente empezará a parpadear.
- ◇ Empuje la manecilla de las luces a la posición ② y suelte, la manecilla de las luces regresará a la posición original automáticamente, la luz indicadora de dirección correspondiente parpadeará 3 veces y se apagará automáticamente.

Ajuste de altura de los faros

La altura del haz de las luces de cruce se puede ajustar manualmente de acuerdo con el cambio de altura de la carrocería del vehículo debido a las condiciones de transporte de pasajeros y equipaje.



- ◇ Comprende las siguientes marchas de ajuste: "0, 1, 2, 3".
- ◇ Marque la perilla hacia arriba para ajustar el ángulo del haz de las luces de cruce hacia arriba; al marcarla hacia abajo, se puede ajustar el ángulo del haz hacia abajo.
- ◇ El haz de luces de cruce en la marcha 0 es el más alto, y el haz de luces de cruce en la marcha 3 es el más bajo.

Luces de acompañamiento

- ◇ Encendido de la función de las luces de acompañamiento



- El tiempo de activación de la función de las luces de acompañamiento se puede configurar en "30 segundos" o "60 segundos" a través de la pantalla táctil multimedia "Configuración del vehículo → Luces".
- ◇ Activación de la función de las luces de acompañamiento
 - Después de activar la función de las luces de acompañamiento, dentro de los 2 minutos después de que la alimentación de todo el vehículo cambie al estado "OFF", empuje la manecilla del control de luces hacia el volante y suéltela rápidamente, las luces de carretera brillarán una vez, significando que se hará activado la función de las luces de acompañamiento, en este momento, la luz de posición y las luces de cruce se encenderán durante un tiempo para iluminar el camino a casa.

Consejos:

- ◆ Después de que se active la función de las luces de acompañamiento, cada vez que se accione el interruptor de luces de carretera, la función de las luces de acompañamiento extenderá por un tiempo establecido (30 segundos o 60 segundos) y los tiempos de retraso acumulados no excederán 8 veces.

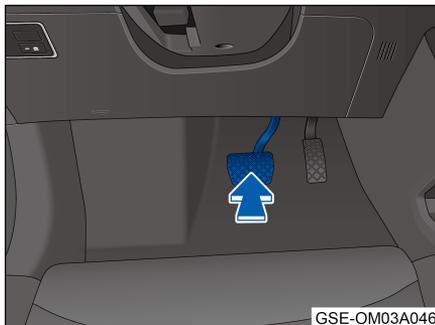
Luces de bienvenida

- ◇ Condiciones para activar la función de las luces de bienvenida
Se debe cumplir con todas las siguientes condiciones al mismo tiempo:
 1. La alimentación de todo el vehículo está en estado "OFF".
 2. La función de las luces de acompañamiento se ha activado y apagado por el final del tiempo la última vez que se apagó el vehículo.
 3. El vehículo está en estado bloqueado.
- ◇ Método de activar la función de las luces de bienvenida
 - Una vez cumplidas las condiciones de la activación de esta función, al desbloquear el vehículo, la luz de posición y las luces de cruce se encenderán durante un cierto tiempo para iluminar la situación del camino.

Luces de día

- ◇ Encendido
Cuando se cumplen las siguientes condiciones al mismo tiempo, las luces de día se encenderán automáticamente:
 1. La alimentación de todo el vehículo está en estado "READY".
 2. La perilla del control de luces está en la posición "OFF".
- ◇ Apagado
Cuando se cumplen cualquier de las siguientes condiciones, las luces de día se apagarán automáticamente:
 - La alimentación de todo el vehículo no está en estado "READY".
 - La perilla del control de luces no está en la posición "OFF".

Luces de stop



- ◇ Encendido
 - Al pisar el pedal de freno, la luz de stop y la luz de stop alta se encenderán al mismo tiempo, a fin de recordar a los vehículos que vienen detrás que tengan cuidado con la colisión trasera.
- ◇ Apagado
 - Al soltar el pedal de freno, la luz de stop y la luz de stop alta se apagarán.

Luz de marcha atrás

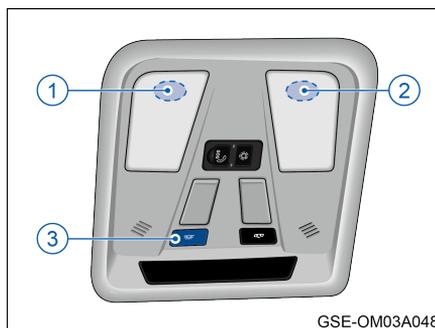


- ◇ La alimentación de todo el vehículo está en estado "READY".
- Cambie la palanca de velocidades a la marcha "R" y las luces de marcha atrás se encenderán automáticamente.
- Cuando la palanca de velocidades retire de la marcha "R", las luces de marcha atrás se apagarán automáticamente.

Focos de lectura

Encendido y apagado manual

- ◇ Focos de lectura delanteros



Cuando los focos de lectura delanteros están apagados:

- Presione la parte ① como se muestra en la imagen para encender el foco de lectura izquierdo; vuelva a pulsarla para apagar el foco de lectura izquierdo.
- Presione la parte ② como se muestra en la imagen para encender el foco de lectura derecho; vuelva a pulsarla para apagar el foco de lectura derecho.
- Presione la tecla ③ como se muestra en la imagen para encender simultáneamente los focos de lectura delanteros; al presionarla otra vez, los focos de lectura delanteros se apagarán al mismo tiempo.

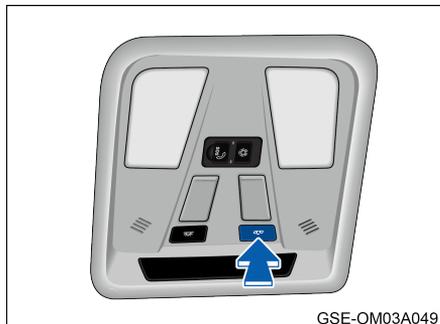
◇ Foco de lectura trasero



GSE-OM03A052

- Cuando el foco de lectura trasero está apagado, presione la tecla como se muestra en la imagen para encender el foco de lectura trasero; vuelva a pulsarla para apagar el foco de lectura trasero.

Encendido y apagado automático



GSE-OM03A049

Al presionar la tecla de control por puertas de los focos de lectura, éstos serán controlados por las puertas y el estado de alimentación.

◇ Cuando todo el vehículo está cualquier estado:

- Cuando abre cualquiera de las puertas y la mantiene abierta, los focos de lectura se encenderán automáticamente durante 1 minuto.
- Dentro de 1 minutos, en caso de abrir otra puerta, el tiempo de encendido de los focos de lectura se volverá a programar durante 1 minuto.

◇ Dentro del 1 minuto cuando se encienden automáticamente los focos de lectura, y la alimentación de todo el vehículo está en estado "OFF":

- Al cambiar la alimentación de todo el vehículo al estado "ON", el tiempo de encendido de los focos de lectura se volverá a programar durante 1 minuto y luego, los focos se apagarán gradualmente.

- Al cambiar la alimentación de todo el vehículo al estado "ON" y cerrar todas las puertas, los focos de lectura empezarán a apagarse gradualmente enseguida.

- Al cerrar todas las puertas, el tiempo de encendido de los focos de lectura se volverá a programar durante 15 segundos, dentro de los cuales, si la alimentación del vehículo se cambia al estado "ON", los focos de lectura empezarán a apagarse gradualmente enseguida.

◇ Dentro del 1 minuto cuando se encienden automáticamente los focos de lectura, y la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON":

- Al cambiar la alimentación de todo el vehículo al estado "OFF", el tiempo de encendido de los focos de lectura se volverá a programar durante 1 minuto y luego, los focos se apagarán gradualmente.

- Al cambiar la alimentación de todo el vehículo al estado "OFF" y cerrar todas las puertas, el tiempo de encendido de los focos de lectura se volverá a programar durante 15 segundos, dentro de los cuales, si la alimentación del vehículo se cambia al estado "ON", los focos de lectura empezarán a apagarse gradualmente enseguida.

- Al cerrar todas las puertas, los focos de lectura empezarán a apagarse gradualmente enseguida.

Iluminación ambiental

Encendido de la iluminación ambiental

- ◇ Encendido automático
 - Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", al encender la luz de posición, la iluminación ambiental se encenderá automáticamente.
- ◇ Encendido manual



- Al abrir el interruptor de la iluminación ambiental a través de la pantalla táctil multimedia "Configuración del vehículo → Luces", la iluminación ambiental se encenderá manualmente.

Configuración de la iluminación ambiental

Se puede configurar la función de detección inteligente, el brillo y el modo de la iluminación ambiental a través de la pantalla táctil multimedia "Configuración del vehículo → Luces".

Detección inteligente de la iluminación ambiental

Una vez encendido el interruptor de la función de detección inteligente, cuando la velocidad es superior a 120 km/h, la iluminación ambiental parpadeará 5 veces en 1 segundo en el presente color.

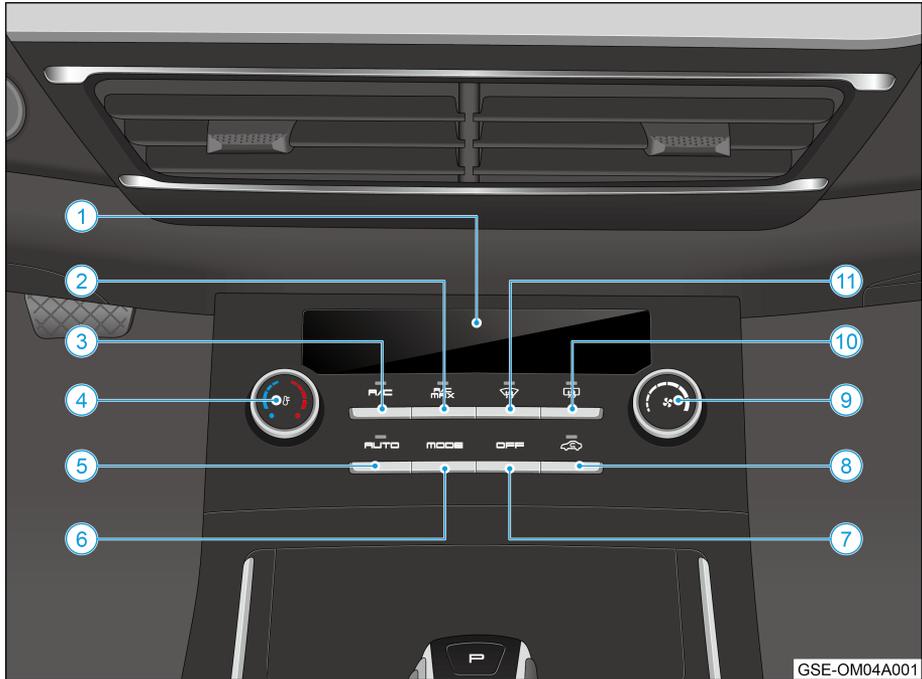
Iluminador del maletero *

- ◇ Al abrir la puerta del maletero, el iluminador del maletero se encenderá automáticamente. Al cerrar la puerta del maletero, el iluminador del maletero se apagará automáticamente.
- ◇ Cuando la puerta del maletero sigue siendo abierta, el iluminador del maletero se encenderá durante un tiempo y se apagará automáticamente.

Panel de control del aire acondicionado

Panel de control de las teclas

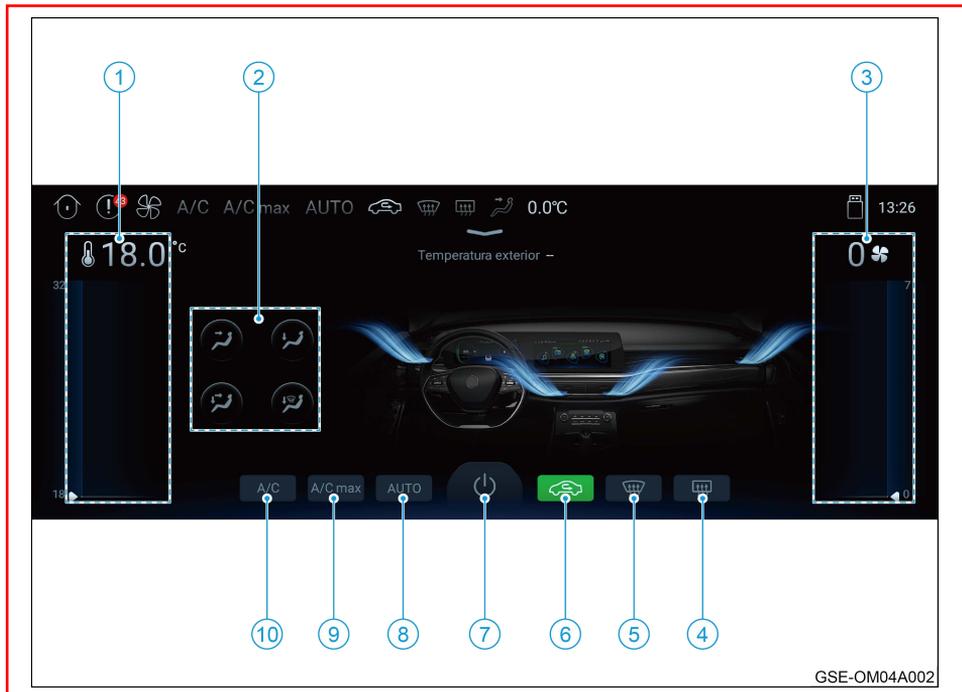
Las operaciones de las teclas del control del aire acondicionado solo funcionan cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON".



- | | | | |
|---|--|---|--|
| ① | Pantalla de información del aire acondicionado | ⑦ | Tecla OFF |
| ② | Tecla A/CMA | ⑧ | Tecla de circulación interior y exterior de aire |
| ③ | Tecla A/C | ⑨ | Perilla de ajuste de velocidad de ventilación |
| ④ | Perilla de ajuste de temperatura | ⑩ | Tecla de "ver claro" de luneta trasera |
| ⑤ | Tecla AUTO | ⑪ | Tecla de "ver claro" de luneta delantera |
| ⑥ | Tecla MODE | | |

Panel de control de la pantalla táctil

Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", toque el icono del aire acondicionado en la interfaz principal multimedia para ingresar a la interfaz de control del aire acondicionado.



- | | |
|--|--|
| ① Área de visualización y ajuste de temperatura | ⑦ Tecla suave de apagado |
| ② Área de cambio del modo de salida de aire | ⑧ Tecla suave de circulación interior y exterior de aire |
| ③ Área de visualización y ajuste de velocidad de ventilación | ⑨ Tecla suave AUTO |
| ④ Tecla suave de calefacción de retrovisores exteriores | ⑩ Tecla suave A/Cmax |
| ⑤ Tecla suave de "ver claro" trasero | ⑪ Tecla suave A/C |
| ⑥ Tecla suave de "ver claro" delantero | |

GSE-OM04A002

Presentación de las funciones

Encendido/apagado del aire acondicionado

- ◇ Control con las teclas
 - Cuando el aire acondicionado está apagado, presione la tecla A/C, la tecla A/CMAX, la tecla de "ver claro" delantero, la tecla ACTO y gire la perilla de ajuste de velocidad de ventilación para encender el sistema de climatización.
 - Cuando el aire acondicionado está encendido, presione la tecla OFF para apagar el sistema de climatización.
- ◇ Control con la pantalla táctil
 - Cuando el aire acondicionado está apagado, toque la tecla suave A/C, la tecla suave A/C_{max}, la tecla suave AUTO, la tecla suave de "ver claro" delantero y ajuste la velocidad de ventilación para encender el sistema de climatización.
 - Cuando el aire acondicionado está encendido, toque la tecla suave de apagado para apagar el sistema de climatización.

Ajuste de la temperatura

- ◇ Control con las teclas
 - Gire la perilla de ajuste de temperatura en el sentido de las agujas del reloj para aumentar la temperatura.
 - Gire la perilla de ajuste de temperatura en el sentido contrario de las agujas del reloj para reducir la temperatura.
- ◇ Control con la pantalla táctil
 - Deslice el cursor del área de ajuste de temperatura hacia arriba para aumentar la temperatura.
 - Deslice el cursor del área de ajuste de temperatura hacia abajo para reducir la temperatura.

Consejos:

- ◆ El rango de temperatura ajustable es de 18 ~ 32 °C.

Ajuste de la velocidad de ventilación

- ◇ Control con las teclas
 - Gire la perilla de ajuste de velocidad de ventilación en el sentido de las agujas del reloj para aumentar la velocidad.
 - Gire la perilla de ajuste de velocidad de ventilación en el sentido contrario de las agujas del reloj para reducir la velocidad.
- ◇ Control con la pantalla táctil
 - Deslice el cursor del área de velocidad de ventilación hacia arriba para aumentar la velocidad.
 - Deslice el cursor del área de ajuste de velocidad de ventilación hacia abajo para reducir la velocidad.

Consejos:

- ◆ El rango de velocidad de ventilación ajustable es de nivel 1 ~ 7

Cambio del modo de salida de aire

- ◇ Control con las teclas
 - Presione la tecla MODE para cambiar el modo de salida de aire entre el modo de reparto hacia las caras  → el modo de reparto hacia las caras y los pies  → el modo de reparto hacia los pies  → el modo de reparto hacia los pies y la luneta delantera .
- ◇ Control con la pantalla táctil
 - Toque el icono del área de cambio del modo de salida de aire para elegir los 4 modos:
 -  : modo de reparto hacia las caras
 -  : modo de reparto hacia las caras y los pies

 : modo de reparto hacia los pies

 : modo de reparto hacia los pies y la luneta delantera

Cambio entre la circulación interior y exterior de aire

- ◇ Control con las teclas
 - Presione la tecla de circulación interior y exterior de aire, la luz indicadora de la tecla se encenderá y se iniciará la circulación interior de aire; vuelva a pulsar esta tecla, la luz indicadora de la tecla se apagará y se iniciará la circulación exterior de aire.
- ◇ Control con la pantalla táctil
 - Toque la tecla suave de circulación interior y exterior de aire, la tecla se iluminará y se iniciará la circulación interior de aire; vuelva a tocar esta tecla, la tecla se apagará y se iniciará la circulación exterior de aire.

Advertencias:

- ◆ La circulación interior de aire prolongada aumentará la concentración de dióxido de carbono en el vehículo, lo que no favorece que el conductor permanezca despierto.
- ◆ El uso de la circulación interior de aire en climas fríos o lluviosos provocará el empañamiento de las ventanillas y afectará la visión al conducir.

Consejos:

- ◆ La circulación interior y exterior de aire contiene la función de cambio automático, es decir, el sistema se verá obligado a cambiar a la circulación exterior durante 30 segundos cada 60 minutos de circulación interior.

Configuración de refrigeración/ calefacción (configuración del aire acondicionado con bomba de calor delantera) *

- ◇ Control con las teclas
 - Refrigeración: presione la tecla A/C y el controlador de aire acondicionado inicia el modo de refrigeración de acuerdo con la temperatura establecida, la temperatura ambiente, etc.
 - Calefacción: presione la tecla A/C y el controlador de aire acondicionado inicia el modo de calefacción de acuerdo con la temperatura establecida, la temperatura ambiente, etc.
- ◇ Control con la pantalla táctil
 - Toque la tecla suave A/C, la tecla se iluminará y se iniciará la función A/C; vuelva a tocar esta tecla, la tecla se apagará para desactivar la función A/C.

Configuración de refrigeración/ calefacción (configuración del aire acondicionado normal delantero)

- ◇ Control con las teclas
 - Refrigeración: si la temperatura establecida es $<25^{\circ}\text{C}$, la luz indicadora de la tecla A/C se encenderá.
 - Calefacción: si la temperatura establecida es $\geq 25^{\circ}\text{C}$, la luz indicadora de la tecla A/C se apagará.

Configuración de refrigeración rápida

- ◇ Control con las teclas
 - Mantenga pulsada la tecla A/C/MAX, la luz indicadora de la tecla se encenderá y se iniciará la función de refrigeración rápida.
 - Después de encender la función de refrigeración rápida, la temperatura establecido se mostrará como LO (18°C), la circulación será interior, el modo de salida de aire será del reparto hacia las caras y la velocidad de ventilación será del nivel 7.

- Mantenga pulsada la tecla A/CMAX otra vez, la luz indicadora de la tecla se apagará y se desactivará la función de refrigeración rápida.

◇ Control con la pantalla táctil

- Toque la tecla suave A/Cmax, la tecla se iluminará y se iniciará la función de refrigeración rápida; vuelva a tocar esta tecla, la tecla se apagará para desactivar la función de refrigeración rápida.

Consejos:

- ◆ Cuando la temperatura ambiental es $> 0^{\circ}\text{C}$, se puede activar la función de refrigeración rápida.

Configuración del modo automático del aire acondicionado

◇ Control con las teclas

- Presione la tecla AUTO, la luz indicadora de la tecla se iluminará y el aire acondicionado ingresará al modo de control automático.
- Bajo el modo de control automático del aire acondicionado, se ajustarán automáticamente la temperatura, la velocidad de ventilación y el modo de salida de aire.
- Al presionar la tecla MODE, la tecla A/C, la tecla A/CMAX, la tecla de "ver claro" delantero o de ajuste de velocidad de ventilación, puede salir del modo de control automático del aire acondicionado.

◇ Control con la pantalla táctil

- Toque la tecla suave AUTO, la luz se iluminará y el aire acondicionado ingresará al modo de control automático; vuelva a tocar esta tecla, la tecla se apagará y el aire acondicionado saldrá del modo de control automático.

Configuración de "ver claro" delantero

◇ Control con las teclas

- Presione la tecla de "ver claro" delantero, la luz indicadora de la tecla se encenderá para iniciar la función de deshielo/desempañado de la luneta delantera; vuelva a presionar esta tecla, la luz indicadora de la tecla se apagará para desactivar la función de deshielo/desempañado de la luneta delantera.

◇ Control con la pantalla táctil

- Toque la tecla suave de "ver claro" delantero, la tecla se iluminará y se iniciará la función de deshielo/desempañado de la luneta delantera; vuelva a tocar esta tecla, la tecla se apagará para desactivar la función de deshielo/desempañado de la luneta delantera.

Consejos:

- ◆ La función de "ver claro" delantero puede realizar la calefacción o refrigeración respectivamente según la temperatura configurada para lograr el deshielo/desempañado. Se desempaña con aire frío y se descongela con aire caliente para la luneta delantera. Al necesitar el desempañado, baje la temperatura establecida del aire acondicionado y encienda el modo de refrigeración; al necesitar el deshielo, aumente la temperatura establecida del aire acondicionado y active el modo de calefacción.

Configuración de "ver claro" trasero y calefacción de retrovisores exteriores

◇ Control con las teclas

- Presione la tecla de "ver claro" trasero, la luz indicadora de la tecla se encenderá para iniciar la función de deshielo/desempañado de la luneta trasera y de calefacción de los retrovisores exteriores; vuelva a presionar esta tecla, la luz indicadora de la tecla se apagará para desactivar la función de deshielo/desempañado de la luneta trasera y de calefacción de los retrovisores exteriores.

◇ Control con la pantalla táctil

- Toque la tecla suave de "ver claro" trasero, la tecla se iluminará y se iniciará la función de deshielo/desempañado de la luneta trasera; vuelva a tocar esta tecla, la tecla se apagará para desactivar la función de deshielo/desempañado de la luneta trasera.
- Toque la tecla suave de calefacción de retrovisores exteriores, la tecla se iluminará y se iniciará la función de calefacción de retrovisores exteriores; vuelva a tocar esta tecla, la tecla se apagará para desactivar la función de calefacción de retrovisores exteriores.

i Consejos:

- ◆ La función de deshielo/desempañado de la luneta trasera se desactivará automáticamente después de 15 minutos de funcionamiento.
- ◆ La función de calefacción de los retrovisores exteriores se apagará automáticamente después de funcionar durante un cierto tiempo.
- ◆ Cuando la carga de todo el vehículo es baja, es posible que no se encienda la función de calefacción de los retrovisores exteriores.

Aireadores

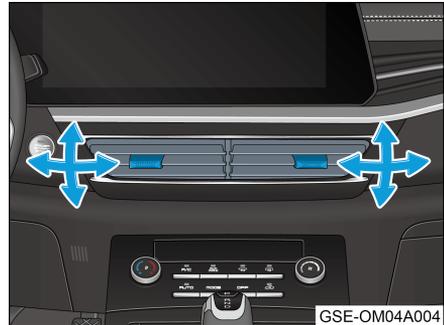
Aireadores laterales delanteros



GSE-OM04A003

- ◇ Ajuste los cursores de los aireadores laterales delanteros de arriba a bajo y de izquierda a derecha para ajustar la orientación de la salida de aire de los aireadores.
- ◇ Marque de izquierda a derecha los cursores de los aireadores hasta la posición límite para controlar la apertura máxima o el cierre de los aireadores.

Aireadores centrales delanteros

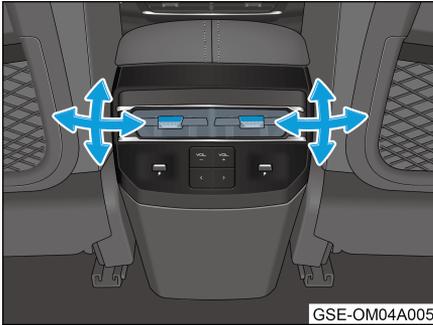


GSE-OM04A004

- ◇ Ajuste los cursores de los aireadores centrales delanteros de arriba a bajo y de izquierda a derecha para ajustar la orientación de la salida de aire de los aireadores.

- ◇ Marque de izquierda a derecha los cursores de los aireadores hasta la posición límite para controlar la apertura máxima o el cierre de los aireadores.

Aireadores traseros



- ◇ Ajuste los cursores de los aireadores traseros de arriba a bajo y de izquierda a derecha para ajustar la orientación de la salida de aire de los aireadores traseros.
- ◇ Marque de izquierda a derecha los cursores de los aireadores hasta la posición límite para controlar la apertura máxima o el cierre de los aireadores.

Panel de control de multimedia

Pantalla táctil multimedia



La pantalla táctil multimedia solo funciona cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON".

⚠ Advertencias:

- ◆ Use este sistema de acuerdo con las normas de tránsito.
- ◆ Hay que concentrar la atención en la conducción. No opere ni vea demasiado el sistema multimedia.
- ◆ No lo use en el estado de falla de que la pantalla táctil multimedia no muestra imágenes ni emite sonido.

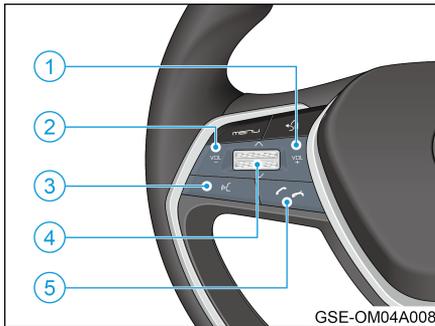
ⓘ Atenciones:

- ◆ Use el sistema cuando todo el vehículo está en estado "READY", de lo contrario, es fácil causar que se agote la energía de la batería secundaria.
- ◆ No renove el sistema o descargue las aplicaciones sin permiso, de lo contrario, puede provocar anomalías de la multimedia o del vehículo.
- ◆ Para evitar daños a la pantalla táctil multimedia, presione suavemente la pantalla durante la operación. Si no hay respuesta, intente tocar la pantalla nuevamente.

ⓘ Consejos:

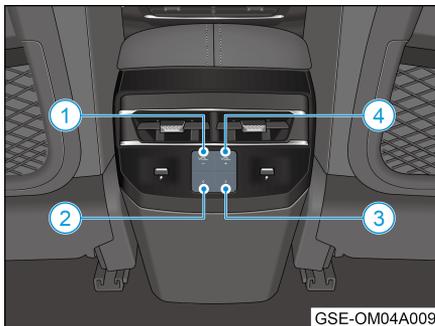
- ◆ Las teclas suaves en estado gris no pueden ser operadas.
- ◆ La interfaz de pantalla táctil multimedia es solo para referencia, y los detalles estarán sujetos al vehículo real.
- ◆ Algunos de los contenidos que se muestran en la interfaz están relacionados con las configuraciones del modelo. Si no hay configuración, no se mostrará.
- ◆ A menos que se especifique lo contrario, "pulsar" en este manual significa que el tiempo de pulsación de la tecla no supera los 2 segundos, y "mantener pulsada" significa que el tiempo de pulsación de la tecla dura más de 2 segundos.

Panel de control de multimedia del volante de dirección



- ① Tecla de subir volumen
- ② Tecla de bajar volumen/silencio
- ③ Tecla de control por voz
- ④ Tecla hacia arriba/abajo/confirmación
- ⑤ Tecla de respuesta/terminación del teléfono Bluetooth

Panel de control de multimedia trasero



- ① Tecla de subir volumen
- ② Tecla para izquierda
- ③ Tecla para derecha
- ④ Tecla de bajar volumen/silencio

Presentación de las funciones de teclas

- ◇ Tecla de subir volumen
 - En la interfaz de multimedia, pulse esta tecla para subir el volumen.
- ◇ Tecla de bajar volumen/silencio
 - En la interfaz de multimedia, pulse esta tecla para bajar el volumen; mantenga pulsada esta tecla para silenciar las altavoces.
- ◇ Tecla para arriba del volante/tecla para izquierda del panel trasero
 - Bajo el modo de radio, marque hacia arriba la tecla para arriba del volante o pulse la tecla para izquierda del panel trasero, puede cambiar a la emisora anterior en la lista efectiva de las emisoras y reproducirla; siga marcando hacia arriba la tecla para arriba del volante o mantenga pulsada la tecla para izquierda del panel trasero, puede empezar la búsqueda hacia adelante desde la frecuencia de la emisora actualmente reproducida, hasta que se encuentre una emisora efectiva y la reproduzca durante 5 segundos. Luego se continuará la búsqueda. Suelte la tecla para detener la búsqueda y reproducir la última emisora encontrada.
 - Bajo el modo USB, marque hacia arriba la tecla para arriba del volante o pulse la tecla para izquierda del panel trasero para reproducir lo anterior.
 - Bajo el modo de música, marque hacia arriba la tecla para arriba del volante o pulse la tecla para izquierda del panel trasero para reproducir la canción anterior.

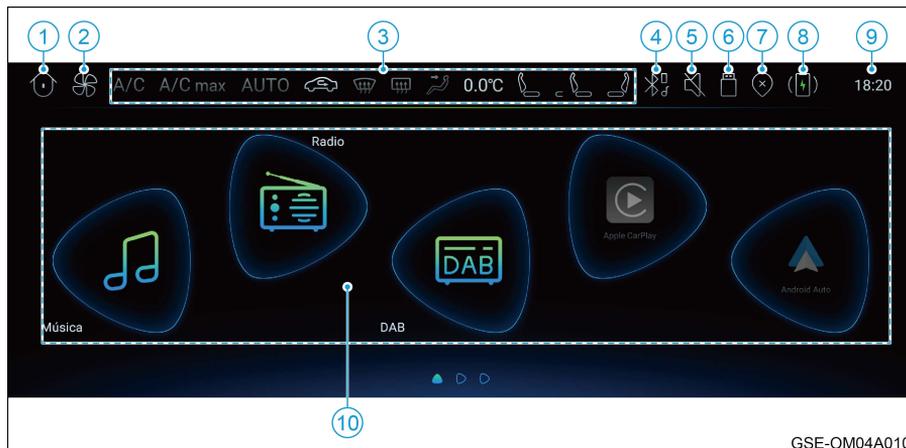
- ◇ Tecla para abajo del volante/tecla para derecha del panel trasero
 - Bajo el modo de radio, marque hacia abajo la tecla para abajo del volante o pulse la tecla para derecha del panel trasero, puede cambiar a la emisora posterior en la lista efectiva de las emisoras y reproducirla; siga marcando hacia abajo la tecla para abajo del volante o mantenga pulsada la tecla para derecha del panel trasero, puede empezar la búsqueda hacia atrás desde la frecuencia de la emisora actualmente reproducida, hasta que se encuentre una emisora efectiva y la reproduzca durante 5 segundos. Luego se continuará la búsqueda. Suelte la tecla para detener la búsqueda y reproducir la última emisora encontrada.
 - Bajo el modo USB, marque hacia abajo la tecla para abajo del volante o pulse la tecla para derecha del panel trasero para reproducir lo posterior.
 - Bajo el modo de música, marque hacia abajo la tecla para abajo del volante o pulse la tecla para derecha del panel trasero para reproducir la canción posterior.
- ◇ Tecla de confirmación
 - Bajo el modo de música, pulse esta tecla para suspender/reproducir la presente canción.
 - En las otras interfaces, pulse esta tecla para confirmar la presente operación.
- ◇ Tecla de respuesta/terminación del teléfono Bluetooth
 - Bajo el modo del teléfono Bluetooth, pulse esta tecla para responder/colgar el teléfono.
- ◇ Tecla de control por voz
 - Bajo el modo de interconexión de teléfonos móviles, pulse esta tecla para activar el control por voz.

Consejos:

- ◆ La tecla de confirmación del lado derecho del volante tiene la misma función que la tecla de confirmación del lado izquierdo.

Operaciones básicas

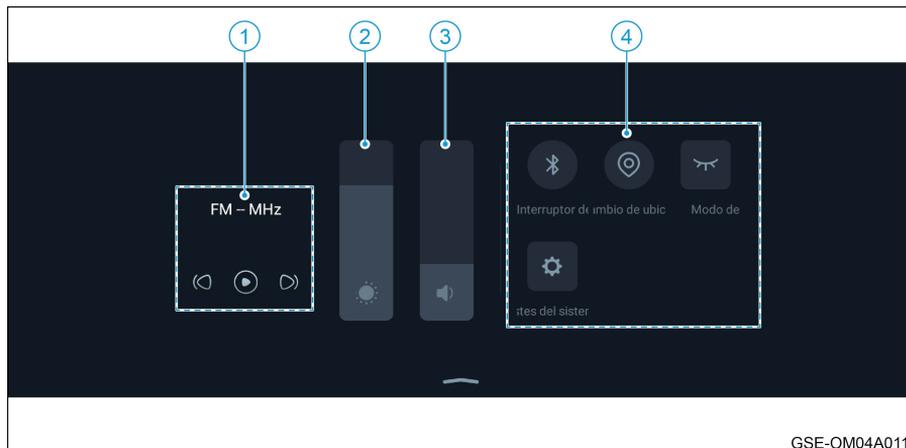
Interfaz principal



- ① Tecla HOME: toque para volver a la interfaz principal.
- ② Mensaje: cuando recibe un recordatorio de mensaje, se mostrará este icono y haga clic para abrir la ventana del mensaje.
- ③ Aire acondicionado y asientos: toque para ingresar a la interfaz del aire acondicionado y asientos.
- ④ Bluetooth: al activar Bluetooth, se mostrará este icono. Haga clic para saltar a la interfaz "Configuración del sistema - Bluetooth".
- ⑤ Silencio: se muestra este icono bajo el estado de silencio. Tóquelo para eliminar el silencio.
- ⑥ USB: una vez insertado el disco flash USB, se mostrará este icono. Haga clic para abrir la ventana de selección del contenido USB. Cuando no haya contenido en el USB, haga clic para abrir la ventana de recordatorio en texto.
- ⑦ Fallo de posicionamiento: para recordarle que no se puede obtener la información de la posición.
- ⑧ Carga inalámbrica del teléfono móvil: cuando un teléfono móvil se está cargando de forma inalámbrica, se mostrará este icono, que puede mostrar tres estados: cargando, lleno y defectuoso. (si está equipado)
- ⑨ Hora: se muestra la hora actual y haga clic para saltar a la interfaz de "Configuración del sistema - Hora".
- ⑩ Aplicaciones de la interfaz principal: comprenden Music (música), Radio, DAB, Apple CarPlay, Android Auto, BT phone (teléfonos Bluetooth), AVM, Veh.set (configuración del vehículo), AC, Video (vídeo), Image (imagen), Information (información), y System (sistema).
Deslice la pantalla hacia izquierda para cambiar y consultar.
Toque el icono correspondiente para ingresar a la interfaz de la aplicación correspondiente.

Menú desplegable

Deslice hacia abajo desde la parte superior de la pantalla en cualquier interfaz para abrir el menú desplegable.



- ① Información de reproducción multimedia: muestra información de reproducción de música y radio. Haga clic en el icono en la parte inferior de esta área para cambiar a la canción/emisora anterior, la canción/emisora posterior, suspender o reproducir.
- ② Ajuste de brillo: deslice hacia arriba y hacia abajo para ajustar el brillo de la pantalla.
- ③ Ajuste de volumen: deslice hacia arriba y hacia abajo para ajustar el volumen.
- ④ Configuración rápida: haga clic en el icono para activar o desactivar las funciones o ingresar a las aplicaciones relevantes.

Pantalla negativa

Deslice la pantalla hacia la derecha en la primera pantalla de la interfaz principal para ingresar a la pantalla negativa.



4

- ◇ Puede realizar la configuración rápida de las puertas, la puerta del maletero, los retrovisores y el modo de conducción, etc.
- ◇ Haga clic en **>** para ingresar rápidamente en la interfaz de configuración del vehículo.

Music (música)

Toque el icono de Music en las aplicaciones de la interfaz principal para ingresar a la interfaz de música local y reproducir la música de USB y por Bluetooth.



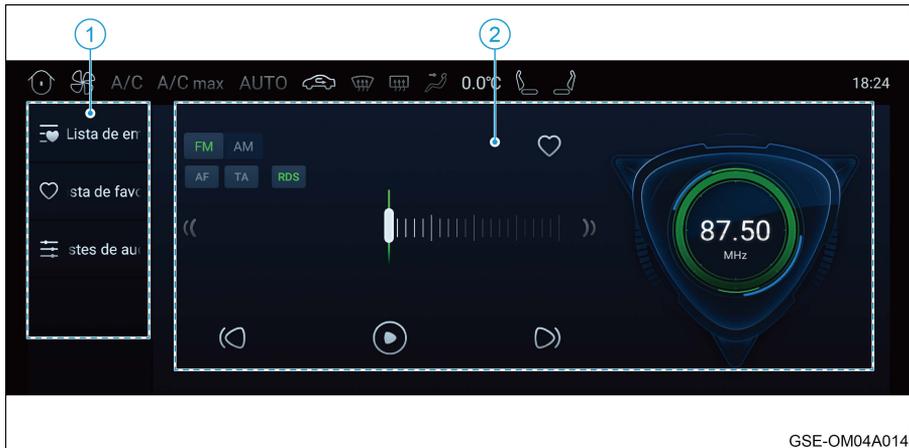
- ① Barra de navegación izquierda
 - Toque la opción correspondiente para ingresar a la interfaz de la lista de música, la interfaz de configuración de efectos de sonido, la interfaz de control y reproducción de música por Bluetooth y la interfaz de control y reproducción de música de USB, respectivamente.
- ② Área de visualización y operación de información
 - Se muestra la información de la interfaz relevante y puede tocar algunos iconos de las funciones para realizar las configuraciones correspondientes.

Consejos:

- ◆ Los formatos admitidos del reproductor de USB son: AAC, MP3, M4A, WAV, OGG, FLAC, 3GA y APE.

Radio

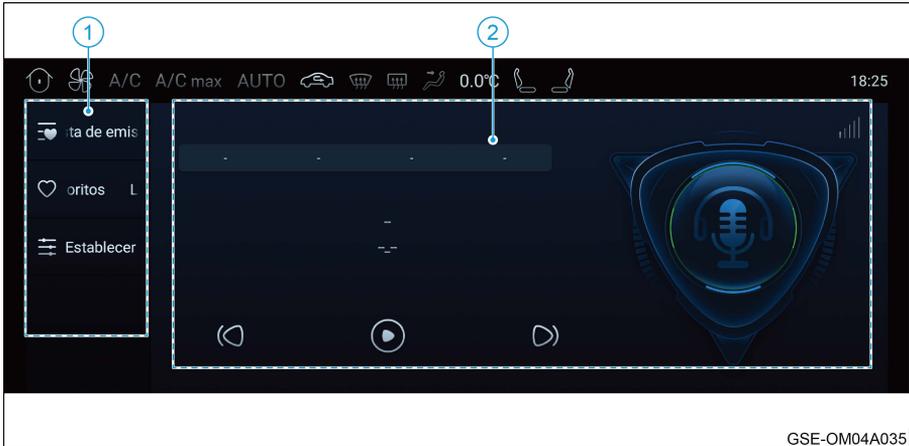
Toque el icono de Radio en las aplicaciones de la interfaz principal para ingresar a la interfaz de radio local y reproducir las emisoras FM y AM.



- ① Barra de navegación izquierda
 - Toque la opción correspondiente para ingresar a la interfaz de la lista de canales y la interfaz de configuración de efectos de sonido, respectivamente.
- ② Área de visualización y operación de información
 - Se muestra la información de la interfaz relevante y puede tocar algunos iconos de las funciones para realizar las configuraciones correspondientes.

DAB(Transmisión digital de audio)

Toque el icono DAB de las aplicaciones en la interfaz principal para ingresar a la interfaz DAB.



- ① Barra de navegación izquierda
 - Toque la opción correspondiente para ingresar a la interfaz de la lista de emisoras, la interfaz de la lista de favoritos y la interfaz de configuración, respectivamente.
- ② Área de visualización y operación de información
 - Se muestra la información de la interfaz relevante y puede tocar algunos iconos de las funciones para realizar las configuraciones correspondientes.

Apple CarPlay

La función de interconexión de móviles de Apple Carplay le permite usar el iPhone de manera inteligente y segura en su vehículo. Durante la conducción, Apple Carplay puede sincronizar algunas operaciones con el iPhone a la pantalla táctil multimedia del vehículo, para que pueda usar la navegación, hacer llamadas, escuchar música, etc. mientras mantiene su atención en la conducción.

Interconexión entre el móvil y el sistema vehicular

Puede conectar el móvil con el sistema vehicular a través del cable USB según los siguientes pasos:

1. Conecte el iPhone y el sistema vehicular con un cable USB en el puerto USB con función de transmisión de datos.
2. En el cuadro emergente del iPhone, confirme la opción para permitir que el iPhone se conecte al sistema vehicular.
3. Active Apple CarPlay del sistema vehicular.

Atenciones:

- ◆ Cuando la interconexión entre el móvil y el sistema vehicular es anormal, puede intentar sacar y volver a insertar el cable USB para recuperarse. Si no se puede recuperar, se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor autorizado por Mobilize para realizar la inspección y reparación.

Consejos:

- ◆ Asegúrese de que el sistema operativo del iPhone conectado esté por encima de IOS9.
- ◆ El método arriba mencionada para conectar el móvil y el sistema vehicular con un cable USB es solo un paso de interconexión universal, consulte la operación real.

Funciones principales

Apple CarPlay puede realizar las funciones tales como hacer llamadas, música, mapa, etc.

Apple CarPlay está equipado con control de pantalla táctil y control de voz especialmente diseñado para escenas de conducción.

Método de salir

Encuentre el botón de salir en las aplicaciones de Apple CarPlay para salir de Apple CarPlay.

Android Auto

Android Auto permite que el sistema vehicular comparta mapas de Google, música, llamadas y otras funciones del móvil, y sincroniza algunas operaciones del móvil con la pantalla táctil multimedia del vehículo, pues puede operar con seguridad las aplicaciones aplicables mientras conduce.

Consejos:

- ◆ Requisitos del sistema del móvil: debe incluir tres conjuntos de tienda de Google, marco de Google y servicio de Google, y también debe instalar el software tal como mapas de Google, Google tts, música de Google; lo más importante es que el terminal móvil debe instalar por sí mismo el software Android Auto.

Obtención de las aplicaciones del móvil

Antes de la interconexión entre el móvil y el sistema vehicular, se debe instalar el software Android Auto en el terminal móvil, el cual se puede buscar, descargar e instalar a través de la tienda de aplicaciones móviles.

Consejos:

- ◆ La aplicación es grande. Se recomienda utilizar la red WiFi para descargar.

Interconexión entre el móvil y el sistema vehicular

Puede conectar el móvil con el sistema vehicular a través del cable USB según los siguientes pasos:

1. Conecte el móvil y el sistema vehicular con un cable USB en el puerto USB con función de transmisión de datos.
2. Una vez completada la conexión, active Android Auto del terminal móvil.
3. Active Android Auto del terminal del sistema vehicular.

Funciones principales

Android Auto puede realizar las siguientes funciones: navegación, música, hacer llamadas, etc.

Android Auto a bordo está equipado con función de control por voz y función de control por pantalla táctil.

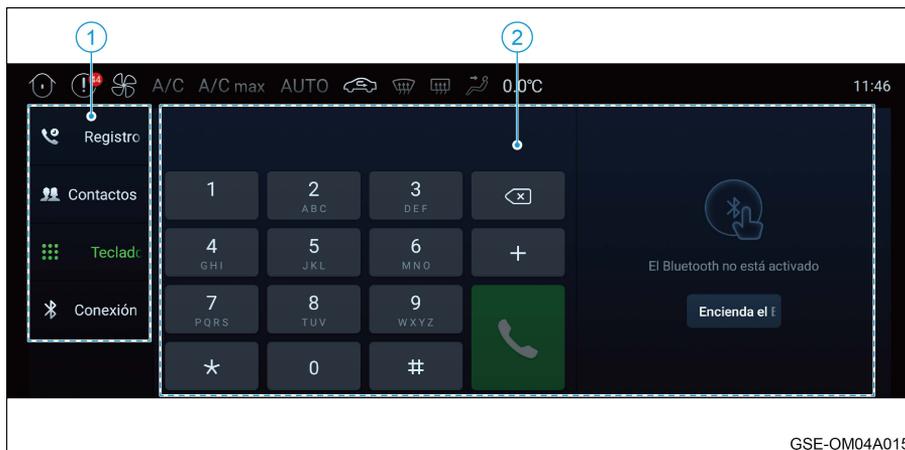
Método de salir

Puede salir del sistema vehicular de Android Auto por medio de cualquier de las siguientes maneras:

- ◇ Retire el cable USB.
- ◇ Desactive la aplicación Android Auto en el terminal móvil por sí mismo.

BT phone (teléfono Bluetooth)

Toque el icono BT phone en las aplicaciones de la interfaz principal para ingresar a la interfaz de BT phone.



① Barra de navegación izquierda

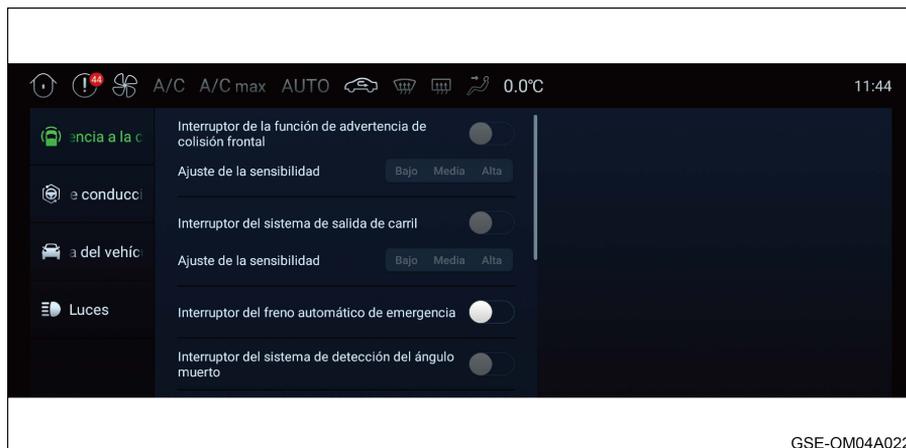
- Toque la opción correspondiente para ingresar a la interfaz de registro de llamadas, la interfaz de contactos, la interfaz de marcadas y la interfaz de conexión Bluetooth, respectivamente.

② Área de visualización y operación de información

- Se muestra la información de la interfaz relevante y puede operar áreas correspondientes a algunas funciones para realizar las configuraciones correspondientes.

Veh.set (configuración del vehículo)

Toque el icono Veh.set en las aplicaciones de la interfaz principal para ingresar a la interfaz de Veh.set.



Puede realizar las configuraciones de Drive Assist (asistencia de conducción), Drive setting (configuración de conducción) y Car body (carrocería) etc.

◇ Drive Assist (asistencia de conducción)

- Se puede configurar la función de advertencia de colisión del vehículo frontal, el sistema de mantenimiento de carril, el frenado automático de emergencia, el sistema de detección de punto ciego, la función de identificación de señales de tráfico, la función de control de descenso en pendientes, la función de aparcamiento cómodo, el sistema de control de estabilidad de carrocería y el modo de movimiento peristáltico.

◇ Drive setting (configuración de conducción)

- Se puede seleccionar la configuración de conducción y establecer el modo de conducción, el modo de dirección y el nivel de retroalimentación de energía.

◇ Car body (carrocería)

- Puede configurar el bloqueo de puertas, cierre automático de ventanillas en días de lluvia, puerta del maletero, interruptor de airbags del pasajero delantero, retrovisores exteriores y mantenimiento de limpiaparabrisas.

◇ Light (luces)

- Puede configurar la luz ambiental, las luces de acompañamiento, luces de carretera adaptativas, luces de bienvenida al desbloquear las puertas.

◇ Asientos

- Puede configurar los asientos delanteros.

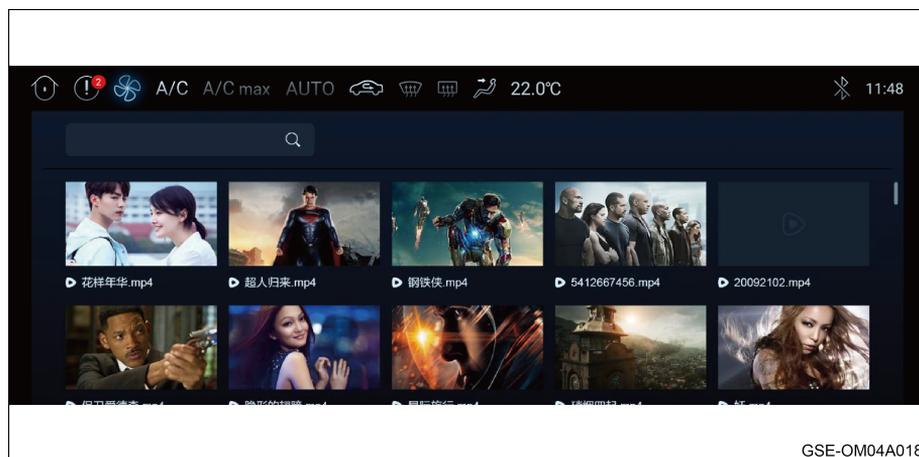
Video (vídeo)

Toque el icono Video en las aplicaciones de la interfaz principal para ingresar a la interfaz de Video.

Consejos:

- ◆ Durante la conducción, la función de reproducción de vídeo está prohibida.
- ◆ Los formatos compatibles con el reproductor de vídeo incluyen: MP4, AVI, MKV, FLV, 3GP, M4V y MOV.

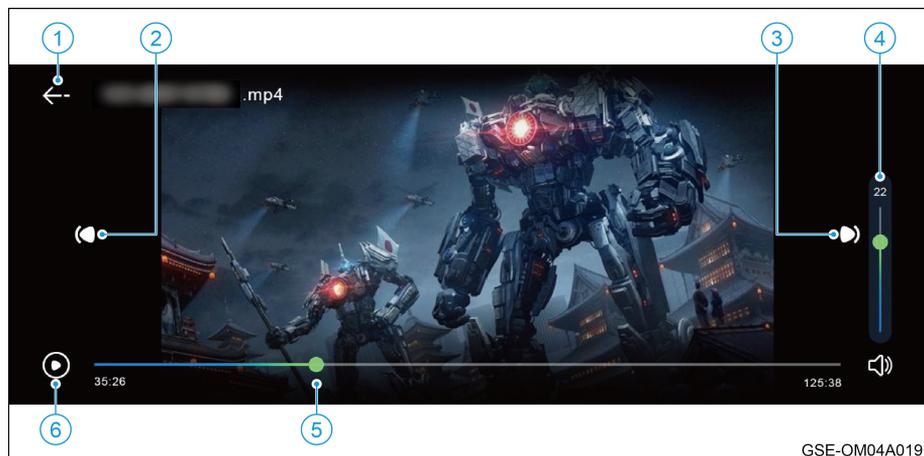
Lista de vídeos



- ◇ Deslice hacia arriba y abajo para encontrar más vídeos.
- ◇ Ingrese la información del vídeo en el cuadro de entrada en la esquina superior izquierda y haga clic en la tecla suave de búsqueda para buscar el vídeo relevante.

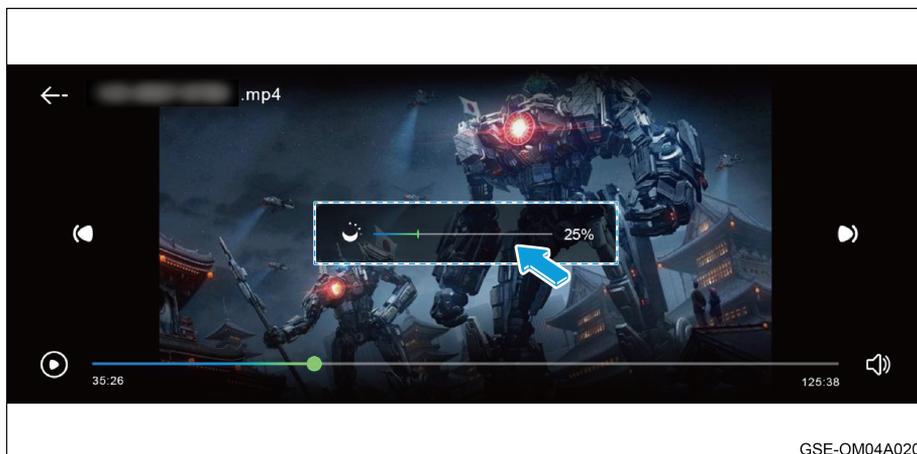
GSE-OM04A018

Reproducción de vídeos



- 1 Volver
 - Toque para volver a la lista de vídeos.
- 2 Vídeo anterior
 - Toque para cambiar al vídeo anterior.
- 3 Vídeo posterior
 - Toque para cambiar al vídeo posterior.
- 4 Volumen
 - Deslice el cursor hacia arriba y abajo para ajustar el volumen.
 - También puede deslizar el cursor hacia arriba y abajo en el lado derecho del área de reproducción de vídeo para ajustar el volumen.
- 5 Progreso de la reproducción
 - Deslice el cursor hacia la izquierda o la derecha para ajustar el progreso de la reproducción.
- 6 Suspender/reproducir
 - Cuando el vídeo se está reproduciendo, toque para suspender la reproducción, y cuando la reproducción está en pausa, toque para iniciar la reproducción.

Ajuste de brillo



Al deslizar hacia arriba y abajo en el lado izquierdo del área de reproducción del vídeo, aparecerá la barra de control de ajuste de brillo. Deslice el cursor hacia la izquierda o la derecha para ajustar el brillo de la pantalla táctil multimedia.

4

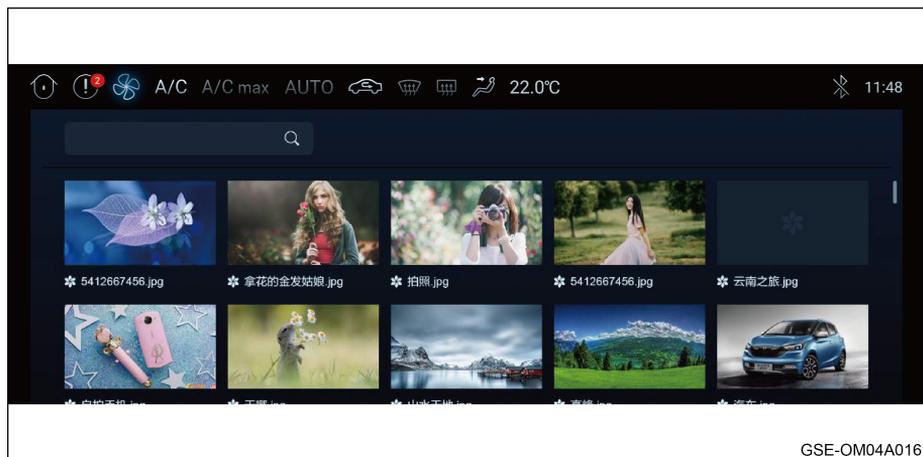
Image (imagen)

Toque el icono Image en las aplicaciones de la interfaz principal para ingresar a la interfaz de Image.

Consejos:

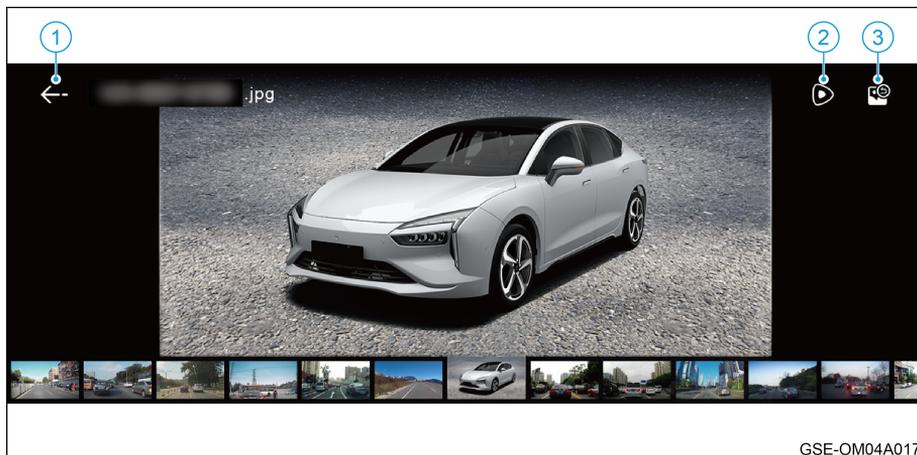
- ◆ Los formatos compatibles con el reproductor de imágenes son: JPG, PNG y BMP.

Lista de imágenes



- ◇ Deslice hacia arriba y abajo para buscar más imágenes.
- ◇ Ingrese la información de la imagen en el cuadro de entrada en la esquina superior izquierda y haga clic en la tecla suave de búsqueda para buscar la imagen relevante.

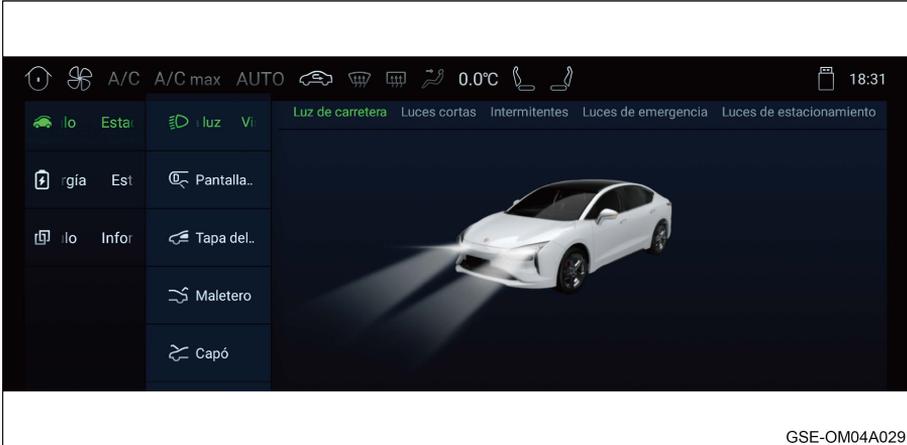
Reproducción de imágenes



- ① Volver
 - Toque para volver a la lista de imágenes.
- ② Reproducción automática
 - Toque para ingresar al modo de reproducción automática de imágenes.
- ③ Establecer como salvapantallas
 - Toque para agregar la presente imagen como salvapantallas.

Information (información)

Toque el icono Information en las aplicaciones de la interfaz principal para ingresar a la interfaz de Information.



Puede revisar Fault info (información de averías), Car status (estado del vehículo) y Energy status (estado de la energía).

◇ Fault info (información de averías)

- Puede revisar current fault (avería actual) del vehículo y la medida de emergencia, además de history fault (registro de averías) y realizar la operación de eliminar la historia de las averías.

◇ Car status (estado del vehículo)

- Puede revisar el estado de las luces, las puertas, la tapa de carga, la puerta del maletero y el capó del motor, etc.

◇ Energy status (estado de la energía)

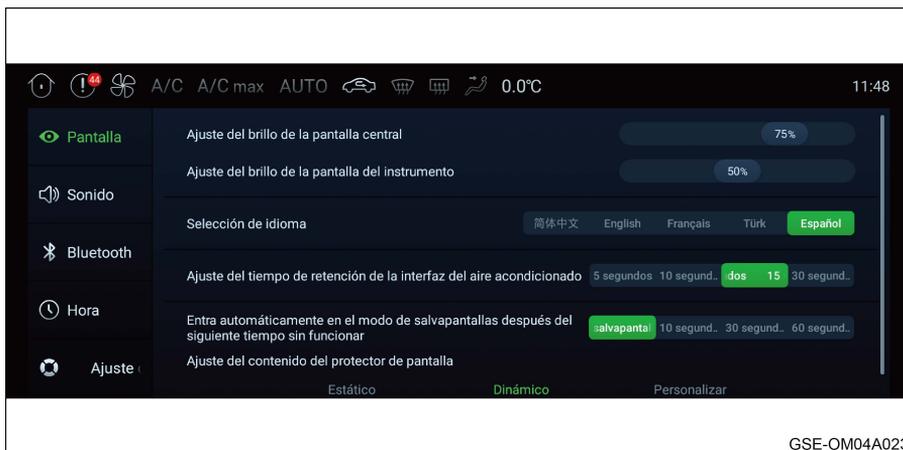
- Puede revisar la energía dinámica, la información de la energía (restablecer el consumo de energía promedio), la información de carga y Battery info (información de la batería).

◇ Binding the car information (vinculación de la información del vehículo)

- Se puede vinculación y desvincular de la APP de móvil.

System (sistema)

Toque el icono System en las aplicaciones de la interfaz principal para ingresar a la interfaz de System.



4

Puede configurar Display (visulización), Voice (voz), Bluetooth, y Time (hora), etc.

◇ Display (visulización)

- Puede configurar el brillo de la pantalla de control central, el brillo de la pantalla del salpicadero, el idioma, el tiempo de espera de la interfaz del aire acondicionado, el estilo del tema y el salvapantallas.

◇ Voice (voz)

- Puede configurar el sonido de inicio, el volumen multimedia, el volumen del teléfono Bluetooth, el tono de las teclas, etc.

◇ Bluetooth

- Puede encender o apagar el interruptor de Bluetooth.
- Puede configurar la visibilidad del equipo, modificar el nombre de Bluetooth, etc.

◇ Time (hora)

- Puede calibrar la hora, seleccionar el sistema de visualización, etc.

◇ Key setting (configuración de teclas)

- Puede personalizar las funciones de las teclas del volante.

◇ System (sistema)

- Puede ver la información del equipo, probar la actualización del sistema y restaurar la configuración de fábrica.

APPdemóvil

Para usar APP del móvil, debe descargar la aplicación del móvil My Mobilize Limo en la tienda de aplicaciones de Google o en la tienda de aplicaciones de Apple. Después de registrarse, iniciar sesión y vincular el vehículo de acuerdo con el proceso de instrucciones, puede usar la APP móvil para ver de forma remota la información del vehículo, controlar el vehículo y consultar la posición del vehículo.

Consejos:

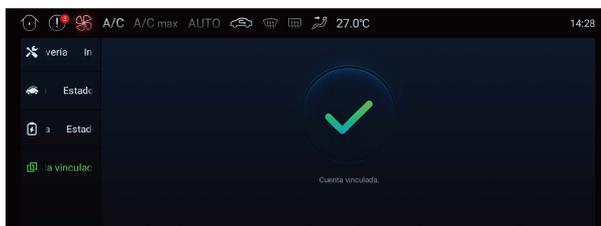
- ◆ La apariencia de la APP puede cambiar debido a la actualización del software.

Vinculación de la APP de móvil

Una vez descargada la APP, ingrese a mi página, haga clic en la tecla "Vincular un Nuevo Vehículo" y escanee el código QR en el sistema vehicular (haga clic en el módulo de "Información del vehículo" y "Vincular la información cuanto antes" para ver este código de QR) para vincular el vehículo.



4



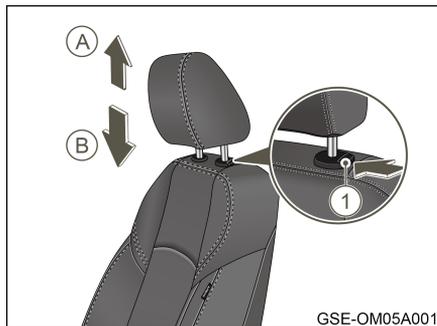
Desvinculación de la APP de móvil

Ingrese a mi página y haga clic en un vehículo vinculado para ingresar a la interfaz de detalles del mismo. Haga clic en la tecla de Desvinculación del vehículo y pulse Confirmar para desvincular el vehículo.



Apoyacabezas

Al ajustar el apoyacabezas, asegúrese de que el centro del apoyacabezas quede al ras con la parte superior de la oreja.



◇ Ajuste hacia arriba

- Tire del apoyacabezas hasta la posición adecuada en la dirección de la - flecha A -.

◇ Ajuste hacia abajo

- Mientras presiona el botón de desbloqueo del apoyacabezas ①, presione el apoyacabezas hasta la posición adecuada en la dirección de - flecha B - y suelte el botón de desbloqueo.

⚠ Advertencias:

- ◆ El apoyacabezas del centro del asiento trasero no se puede utilizar en la posición más baja. Solo se puede usar después de ajustarlo a la posición más alta.
- ◆ Siempre ajuste el apoyacabezas a la posición correcta.
- ◆ No ajuste el apoyacabezas durante la circulación.
- ◆ Una vez ajustado el apoyacabezas, presiónelo hacia abajo para asegurarse de que esté firmemente bloqueado.

Asientos delanteros

Hay dos tipos de asientos delanteros en este modelo: asiento eléctrico y asiento manual.

Antes de conducir, ajuste el respaldo del asiento a un estado de conducción cómodo, mantenga el respaldo rasante del asiento y use el cinturón de seguridad de manera adecuada.

⚠ Peligros:

- ◆ No ajuste los asientos durante la circulación para evitar accidentes.
- ◆ No incline excesivamente el respaldo del asiento, de lo contrario, la correa de la pelvis del cinturón de seguridad puede deslizarse sobre la cadera y estrangular directamente el abdomen, la cinta del tórax puede tocar el cuello, lo que aumenta las lesiones por accidentes.

⚠ Advertencias:

- ◆ Tenga cuidado al ajustar los asientos para asegurarse de que los demás pasajeros y usted mismo no resulten heridos.
- ◆ Al ajustar el ángulo del respaldo del asiento, asegúrese de que el respaldo esté rasante del asiento para evitar lesiones innecesarias causadas por un plegado demasiado rápido del respaldo del asiento.
- ◆ Al ajustar la posición delantera y trasera del asiento, asegúrese de que haya suficiente espacio para los pies.
- ◆ No coloque nada debajo del asiento para evitar impedir el ajuste del asiento.
- ◆ Después de ajustar el asiento, intente empujar el asiento y el respaldo hacia adelante y hacia atrás para asegurarse de que el asiento y el respaldo se hayan bloqueado firmemente.

Asiento eléctrico

El asiento eléctrico está equipado con una función de ajuste de 8 o 4 direcciones, que puede ajustar la posición delantera y trasera, la altura hacia arriba y abajo (si está equipado), el ángulo del respaldo y el soporte lumbar (si está equipado).



◇ Ajuste de la posición delantera y trasera

- Empuje el interruptor de ajuste de la posición del asiento ① hacia adelante y atrás, para ajustar el asiento a la posición deseada y suelte el interruptor de ajuste de la posición del asiento.

◇ Ajuste de la altura hacia arriba y abajo *

- Empuje el extremo delantero del interruptor de ajuste de la posición del asiento ① hacia arriba y abajo, para ajustar el asiento a la altura deseada y suelte el interruptor de ajuste de la posición del asiento.

◇ Ajuste del ángulo del respaldo

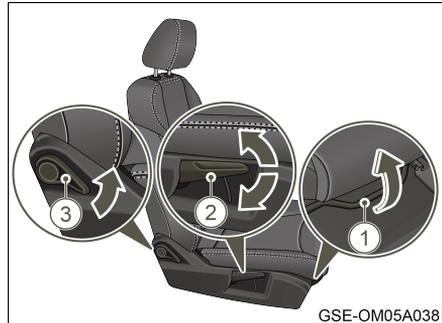
- Empuje el interruptor de ajuste del respaldo del asiento ② hacia adelante y atrás, para ajustar el respaldo hasta el ángulo deseado y suelte el interruptor de ajuste del respaldo del asiento.

◇ Ajuste del soporte lumbar *

- Presione el interruptor de ajuste del soporte lumbar ③ hacia arriba y abajo, para ajustar el soporte lumbar hasta la posición cómoda y suelte el interruptor de ajuste del soporte lumbar.

Asiento manual

El asiento manual está equipado con una función de ajuste de 6 direcciones, que puede ajustar la posición delantera y trasera, la altura hacia arriba y abajo y el ángulo del respaldo.



◇ Ajuste de la posición delantera y trasera

- Levante la parte central de la palanca de ajuste de la posición del asiento ①, apóyese suavemente al asiento, deslice el asiento a la posición deseada y suelte la palanca de ajuste.

◇ Ajuste de la altura hacia arriba y abajo

- Levante o presione repetidamente la empuñadura de ajuste de altura del asiento ②, para ajustar el asiento a la altura deseada y suelte la empuñadura .

◇ Ajuste del ángulo del respaldo

- Levante hacia arriba la empuñadura de ajuste del respaldo del asiento ③, al mismo tiempo, use la contrapresión para ajustar el respaldo al ángulo deseado y suelte la empuñadura.

Posición delantera y trasera del asiento y estado del ángulo del respaldo al medir la profundidad del cojín del asiento en fábrica

En el momento de medir la profundidad del cojín del asiento, la posición delantera y trasera del asiento se pueden ajustar 220 mm hacia adelante y 20 mm hacia atrás; la altura de arriba a abajo del asiento (si está equipado) se puede ajustar hacia arriba 32 mm y hacia abajo 28 mm; el ángulo de diseño del respaldo se puede ajustar hacia adelante en 30 ° y hacia atrás en 45 °.

Calentamiento de asientos delanteros *

La función de calentamiento de asientos puede reducir la incomodidad de conducción causada por los asientos demasiado fríos después de que el vehículo esté estacionado durante mucho tiempo en invierno.



Puede activar, ajustar o desactivar la función de calentamiento de los asientos del conductor/del pasajero delantero a través de la pantalla táctil multimedia.

Advertencias:

- ◆ Si usted o el pasajero no puede vigilar la temperatura del asiento o la parte del cuerpo en contacto con el asiento no puede sentir dolor, no utilice ni permita al pasajero que utilice la función de calentamiento del asiento a fin de evitar quemaduras.

Atenciones:

- ◆ No se arrodele sobre el asiento ni ejerza una presión local excesiva sobre el asiento, de lo contrario, los componentes eléctricos del asiento podrían dañarse.
- ◆ Después de activar la función de calentamiento del asiento, si el asiento está muy caliente o no hay cambios de temperatura durante mucho tiempo, desactive la función de calentamiento del asiento inmediatamente. Se recomienda comunicarse con el distribuidor autorizado por Mobilize para la inspección y reparación a tiempo.

Asiento trasero

Al necesitar cargar artículos más largos o más voluminosos, puede abatir el respaldo del asiento trasero para tener un espacio del maletero más extendido.

⚠ Advertencias:

- ◆ No maneje el respaldo del asiento trasero durante la circulación.
- ◆ No permita que nadie se sienta en el maletero o en el respaldo del asiento abatido.
- ◆ Al abatir y reponer el respaldo del asiento trasero, tenga cuidado de no pillarse los dedos o las manos.

ⓘ Atenciones:

- ◆ Al abatir el respaldo del asiento, asegúrese de que los cinturones de seguridad no interfieran, de lo contrario, los cinturones de seguridad podrían dañarse.
- ◆ Asegúrese de que las piezas de equipaje en el maletero extendido no dañen los cinturones de seguridad traseros.

ⓘ Consejos:

- ◆ El respaldo del asiento trasero adopta un diseño plegable dividido en 4/6. Al necesitar abatir un solo respaldo, tire de la manilla de desbloqueo del respaldo del asiento lateral correspondiente.

Abatido del respaldo del asiento trasero

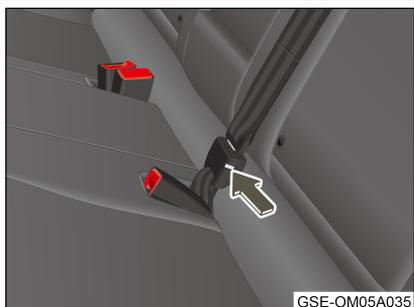
1. Ajuste los asientos delanteros a la posición más delantera.
2. Ajuste los apoyacabezas del asiento trasero hasta la posición más baja.



3. Tire del cable de desbloqueo del lado izquierdo y derecho del respaldo del asiento trasero.



4. Abata el respaldo del asiento trasero hacia adelante.
5. Recupere y ajuste la posición de los asientos delanteros.

i Consejos:

- ◆ Antes de abatir el respaldo del asiento trasero, presione el mecanismo blanco en la posición que se muestra en la imagen con la llave mecánica u otro objeto duro para desconectar el cinturón de seguridad central, así será más conveniente para abatir el asiento trasero.

Reposición del respaldo del asiento trasero

1. Ajuste los asientos delanteros a la posición más delantera.
2. Recupere el respaldo del asiento trasero en su posición original y bloquéelo firmemente.
3. Recupere y ajuste la posición de los asientos delanteros.

i Consejos:

- ◆ Si se desconecta el cinturón de seguridad central antes de abatir el respaldo del asiento trasero, se debe insertar el cinturón de seguridad central en la posición original y recuperar la conexión de ello después de reponer el respaldo del asiento trasero.

Retrovisores exteriores

Antes de conducir, es necesario extender los retrovisores exteriores y ajustarlos a un ángulo apropiado.

⚠ Peligros:

- ◆ No ajuste los retrovisores exteriores durante la circulación.

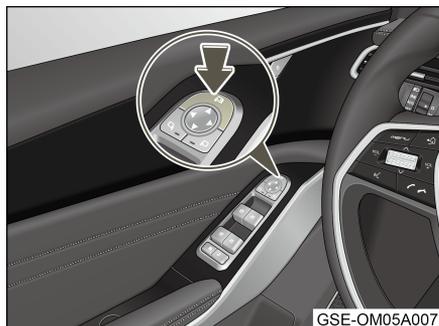
ⓘ Atenciones:

- ◆ No pliegue los retrovisores exteriores con función de plegado eléctrico manualmente con frecuencia para evitar dañar la función de plegado eléctrico de los mismos.

Despliegue/extensión de retrovisores exteriores

◇ Pliegue/despliegue eléctrico de retrovisores exteriores

Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON":



- Cuando los retrovisores exteriores están desplegados, presione el botón de pliegue de los retrovisores exteriores para plegarlos eléctricamente.
- Cuando los retrovisores exteriores están plegados, presione el botón de pliegue de los retrovisores exteriores para desplegarlos eléctricamente.

◇ Pliegue/despliegue automático de retrovisores exteriores



Después de encender el interruptor de pliegue automático de los retrovisores exteriores al bloquear el vehículo a través de la pantalla táctil multimedia "Configuración del vehículo → Carrocería":

- Al bloquear el vehículo, los retrovisores exteriores se plegarán automáticamente.
- Al desbloquear el vehículo, los retrovisores exteriores se desplegarán automáticamente.

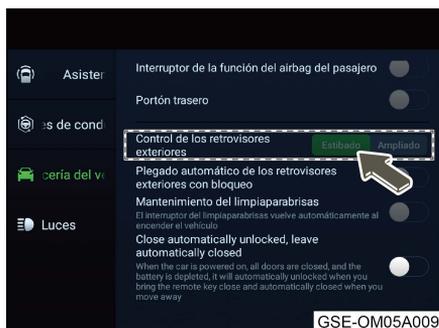
◇ Despliegue/extensión de retrovisores exteriores con pantalla táctil multimedia

– Método I



Toque el icono de Revisores en la pantalla negativa de la pantalla táctil multimedia para plegar o desplegar los retrovisores exteriores.

– Método II



Puede configurar el estado de control de los retrovisores exteriores a través de la pantalla táctil multimedia "Configuración del vehículo → Carrocería".

Toque "Plegado" o "Desplegado" para plegar o desplegar los retrovisores exteriores.

Ajuste de retrovisores exteriores



1. Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", presione la tecla ① o ② para elegir el retrovisor exterior izquierdo o derecho.



2. Presione las 4 teclas de dirección en la tecla redonda para ajustar el espejo al ángulo apropiado.

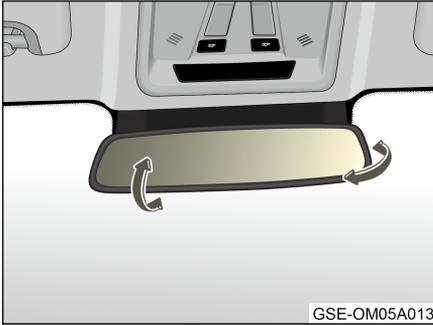
Calentamiento de retrovisores exteriores

Para los detalles del método de operación y las atenciones sobre la función del calentamiento de los retrovisores exteriores, puede consultar el contenido de la sección "Presentación de funciones". 📖Página 99

5

Retrovisor interior

Ajuste del retrovisor interior



Antes de conducir, sostenga el cuerpo del espejo del retrovisor interior y realice el ajuste hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda y hacia la derecha hasta la mejor posición de vista trasera.

⚠ Peligros:

- ◆ No ajuste el retrovisor interior durante la circulación.

Retrovisor interior antideslumbrante

Este modelo está equipado con el retrovisor interior antideslumbrante automático, que puede ajustar automáticamente el brillo de la lente de acuerdo con la luz ambiental del vehículo para reducir el reflejo.

Cuando la luz trasera es mayor que la luz delantera, el retrovisor interior antideslumbrante automático ajustará automáticamente el espejo para oscurecerse, de modo que la luz fuerte desde la parte trasera se refleje en los ojos del conductor a través del retrovisor interior para mostrar luz oscura sin deslumbramiento.

ⓘ Atenciones:

- ◆ El elemento fotosensible del retrovisor interior antideslumbrante automático está ubicado en la parte posterior del mismo. No toque ni cubra este elemento para garantizar su funcionamiento normal.

Guardaobjetos de puertas

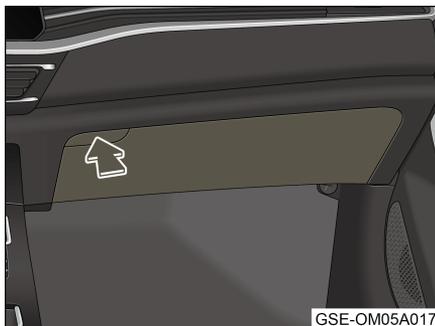


Los guardaobjetos de las puertas se utilizan para guardar botellas de bebida, etc.

ⓘ Atenciones:

- ◆ Asegúrese de que la botella de bebida esté sellada para evitar el desbordamiento de líquido durante la conducción.

Guantera



Presione el interruptor de la guantera para abrirla.

Después del uso, empuje hacia arriba hasta que encaje para cerrar la guantera.

⚠ Advertencias:

- ◆ Para reducir la posibilidad de lesiones personales en caso de accidente o frenado de emergencia, mantenga la guantera cerrada durante la circulación.

Guardaobjetos central

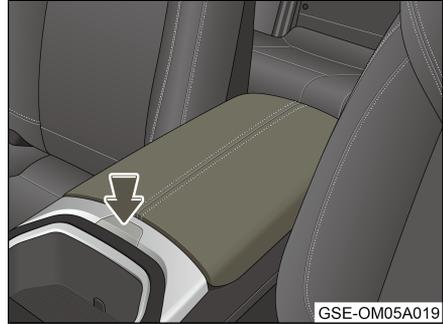


El guardaobjetos central puede ser usado para guardar artículos pequeños.

⚠ Advertencias:

- ◆ No guarde artículos que sean fáciles de mover en el guardaobjetos central.

Guardaobjetos de la consola central



Presione el interruptor del guardaobjetos de la consola central para abrirlo.



Después del uso, tire de la tapa del guardaobjetos de la consola central para cerrarlo.

i Atenciones:

- ◆ No coloque artículos en el guardaobjetos de la consola central que puedan exceder el borde de lo mismo.

Refrigerador



El interruptor del refrigerador está situado dentro del guardabultos de la consola central.

- ◇ Gire el interruptor del refrigerador en el sentido de las agujas del reloj para encender la función del refrigerador.
- ◇ Gire el interruptor del refrigerador en el sentido contrario de las agujas del reloj para apagar la función del refrigerador.

Una vez activada la función del refrigerador, el guardabultos de la consola central puede ser usado para almacenar bebidas frías.

i Atenciones:

- ◆ Asegúrese de que la botella de bebida esté sellada para evitar el desbordamiento de líquido durante la conducción.

i Consejos:

- ◆ El refrigerador se enfría con el aire frío del aire acondicionado, por lo que su efecto depende del rendimiento de lo mismo.

Bolsa de documento



La bolsa de documento está situada en el costado trasero del respaldo del asiento delantero, que puede ser usada para guardar revistas, mapas, etc.

Portabotellines trasero *



El portabotellines trasero se puede utilizar para guardar vasos, botellas de bebida, etc. Es posible que su vehículo no tenga esta función porque existen diferentes configuraciones opcionales.

i Atenciones:

- ◆ Asegúrese de que el vaso y la botella de bebida estén sellados para evitar el desbordamiento de líquido durante la conducción.
- ◆ Antes de recuperar el apoyabrazos central trasero, hay que asegurarse de que no haya nada dentro del portabotellines trasero.

Quitasones

Los quitasones están ubicados en el techo sobre el lado del conductor y del pasajero delantero.



Baje el quitasol para bloquear la luz deslumbrante del frente.



Después de bajar el quitasol, desconecte el gancho de fijación ① y gire el quitasol en la dirección de la ventanilla lateral para bloquear la luz deslumbrante del costado.

Espejos de cortesía

Los espejos de cortesía se ubican en los quitasones del lado del conductor y del pasajero delantero.



Solo abra la tapa del espejo para el uso.

⚠ Peligros:

- ◆ Es peligro que el conductor use el espejo de cortesía durante la conducción.

5

Empuñaduras de sujeción



Todos los lados de pasajeros están equipados con empuñaduras de sujeción para apoyar a los pasajeros en condiciones especiales de la carretera.

Atenciones:

- ◆ No las utilice para subir a bordo del vehículo o para bajarse de él.
- ◆ No cuelgue ningún objeto pesado sobre las empuñaduras de sujeción.

Alimentación a bordo (12V)



1. Presione la posición mostrada en la imagen y abra la tapa, podrá ver la alimentación a bordo.



2. Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", abra la tapa de la alimentación a bordo y conecte el equipo eléctrico para empezar la carga.

Advertencias:

- ◆ Cuando no hay nadie en el vehículo, no utilice la alimentación a bordo. El uso inadecuado puede provocar un incendio.
- ◆ No utilice equipos eléctricos de alta potencia.

i Atenciones:

- ◆ Al encender o apagar el vehículo, desconecte el equipo eléctrico conectado con la alimentación a bordo para evitar dañar el equipo eléctrico debido a la fluctuación de voltaje.
- ◆ No inserte materias extrañas ni derrame líquidos en la toma de alimentación a bordo.
- ◆ No instale ni desmonte la alimentación a bordo.
- ◆ Cuando el vehículo no esté encendido, no utilice la alimentación a bordo durante mucho tiempo para evitar que se agote la carga de la batería secundaria.

Puerto USB**i Atenciones:**

- ◆ No inserte materias extrañas ni derrame líquidos en el puerto USB.
- ◆ No instale ni desmonte el puerto USB.
- ◆ Cuando el vehículo no esté encendido, no utilice el puerto USB durante mucho tiempo para evitar que se agote la carga de la batería secundaria.

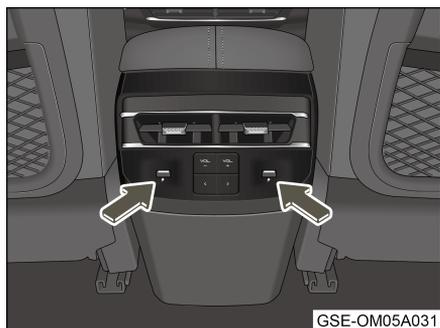
Puerto USB delantero

1. Presione la posición mostrada en la imagen y abra la tapa, podrá ver el puerto USB delantero.



2. El puerto USB izquierdo se puede usar para cargar y leer datos, y el derecho solo se usa para cargar.

Puerto USB trasero



El puerto USB trasero se sirve solo para cargar.

Carga inalámbrica de móviles *

La función de carga inalámbrica del móvil utiliza el principio de inducción electromagnética para realizar la carga del móvil sin necesidad de conectar con el cable.



El área de carga inalámbrica del móvil se encuentra debajo del salpicadero secundario.

Cuando la alimentación de todo el vehículo esté en estado "ON", coloque el móvil con función de carga inalámbrica en el área efectiva de carga inalámbrica y confirme que el icono de estado de carga inalámbrica del móvil en la barra de estado en la parte superior de la pantalla táctil multimedia muestra que está cargando y el sistema ingresará automáticamente al modo de carga inalámbrica.

Advertencias:

- ◆ No verifique la situación de la carga del móvil durante la conducción.
- ◆ Cuando el móvil se carga de forma inalámbrica, si se encuentran objetos extraños metálicos entre el móvil y la almohadilla de goma, no quite los objetos extraños inmediatamente con la mano, a fin de evitar quemaduras.

Atenciones:

- ◆ Cuando se usa la carga de forma inalámbrica, no coloque nada entre el móvil y la placa de carga.
- ◆ Durante la carga inalámbrica, cualquier objeto metálico entre el móvil y la placa de carga provocará una falla en la carga y se detendrá.
- ◆ Durante la carga inalámbrica, no coloque la llave remota al lado o sobre el móvil para evitar que la llave se vuelva inválida debido a la influencia electromagnética.

Consejos:

- ◆ Cuando el móvil está en estado de carga inalámbrica, al cambiar la alimentación de todo el vehículo al estado "OFF" y abrir la puerta delantera izquierda, sonará el zumbador y aparecerá un recordatorio en texto en el salpicadero para recordar al conductor que haya olvidado el móvil en el vehículo.
- ◆ En carreteras con baches, la carga inalámbrica del móvil puede dejar de cargarse y reiniciar la carga de forma intermitente.
- ◆ La función de carga inalámbrica del móvil requiere la participación conjunta del extremo del vehículo y el extremo del móvil. Si falla cualquier de los extremos, es posible que no se pueda cargar.

Periodo de rodaje

Con motivo de prolongar la vida útil del vehículo, se recomienda observar las siguientes atenciones durante el período de rodaje:

- ◇ Al arrancar y conducir el vehículo, evite pisar el pedal del acelerador hasta el fondo, y se prohíbe estrictamente acelerar rápidamente.
- ◇ Evite frenado de emergencia, especialmente dentro los primeros 300 km.
- ◇ Evite el exceso de velocidad.
- ◇ No circule a una velocidad más rápida o más lenta durante largo tiempo.
- ◇ Evite ser remolcado dentro de los primeros 1000 km.

Carga de objetos

Este modelo está equipado con múltiples espacios de almacenamiento convenientes para que coloque sus objetos. La carga excesiva o incorrecta de objetos puede afectar el manejo y la estabilidad del vehículo y disminuir la seguridad del mismo.

Al cargar los objetos, la masa total del vehículo, todos los pasajeros y el equipaje no deberá exceder la masa total máxima admisible.

Carga de objetos en el maletero

Coloque los artículos de manera regular sobre el piso del maletero y coloque los objetos más pesados en la parte delantera del maletero en la medida de lo posible.

Todos los objetos deben estar firmemente asegurados.

Advertencias:

- ◇ No transporte objetos peligrosos tales como objetos frágiles, inflamables y explosivos.

Atenciones:

- ◇ Al transportar productos líquidos, asegúrese de que los contenedores estén sellados sin fugas.
- ◇ Al cerrar la puerta del maletero, evite colisiones entre ésta y los objetos.

Inspecciones antes de la conducción



Advertencias:

- ◆ No conduzca el vehículo sin inspección, de lo contrario puede haber riesgos potenciales para la seguridad.

Inspecciones fuera del vehículo

- ◇ Neumáticos
 - Revise la presión de los neumáticos.
 - Revise con atención las bandas de rodadura en busca de cortes, daños y materias extrañas, y si los neumáticos están anormales y están excesivamente desgastados.
 - Inspeccione si las tuercas de los neumáticos están sueltas.
- ◇ Ventanillas, retrovisores y luces combinadas exteriores
 - Confirme que están limpios sin daños.
 - Confirme que las funciones son normales.
- ◇ Puertas
 - Asegúrese de que los interruptores estén libres y puedan ser firmemente bloqueados.
- ◇ Parte inferior del vehículo
 - Asegúrese de que no exista fuga de líquidos. (Los goteos de agua después de usar el aire acondicionado es un fenómeno normal)
 - Asegúrese de que no haya materias extrañas.

Inspecciones dentro del vehículo

- ◇ Bloque de herramientas
 - Revise y asegúrese de que las herramientas sean completas.
- ◇ Cinturones de seguridad
 - Revise si hay desgaste o rozaduras.
 - Asegúrese de que las hebillas puedan estar firmemente abrochadas.

- ◇ Salpicadero
 - Revise si las luces indicadoras y la pantalla de información del salpicadero funcionan normalmente.
- ◇ Frenado
 - Asegúrese de que haya suficiente espacio de movimiento para el pedal de freno.
- ◇ Interruptores y teclas
 - Asegúrese de que todos los interruptores y teclas cuenten con las funciones perfectas.
- ◇ Bocina
 - Confirme el funcionamiento normal de la bocina.

Inspecciones dentro del capó del motor

- ◇ Aceites y líquidos
 - Revise la cantidad restante del líquido de freno, refrigerante y limpiador para asegurarse de que sea suficiente.
- ◇ Batería secundaria
 - Asegúrese de que el conector no esté corroído o suelto y que la carcasa de la batería no tenga grietas.

Postura correcta para sentarse

Los ocupantes deben ajustarse la postura correcta para sentarse.

⚠ Advertencias:

- ◆ No coloque ningún cojín en el respaldo del asiento. El cojín no favorece el mantenimiento de la postura correcta para sentarse y afecta la función de los cinturones de seguridad y los apoyacabezas.
- ◆ Durante la circulación, los pies de pasajeros deben colocarse en el área de los pies. No se estire ninguna parte del cuerpo fuera de las ventanillas ni se sienten en el asiento con las piernas cruzadas, de lo contrario se pueden producir lesiones graves en caso de frenado de emergencia o accidente.

Postura correcta del conductor

La postura de conducción correcta favorece la operación y puede reducir la fatiga del conductor. Para la seguridad del conductor y pasajeros, se recomienda que el conductor realice los siguientes ajustes:



- ① Ajuste la posición y la altura del asiento para que el conductor pueda operar fácilmente el pedal y cada interruptor de control.

- ② Ajuste el respaldo del asiento y el soporte lumbar para que el conductor se sienta derecho y el respaldo se ajuste completamente al respaldo del asiento.
- ③ Ajuste el apoyacabezas y asegúrese de que el centro del apoyacabezas quede al ras con la parte superior de la oreja del conductor.
- ④ Ajuste la posición del volante para asegurarse de que el conductor mantenga una distancia adecuada con respecto al volante.
- ⑤ Use los cinturones de seguridad de manera correcta.

Postura correcta del pasajero delantero

Para garantizar la seguridad del pasajero delantero y reducir el riesgo de accidentes, es recomendable que el pasajero delantero realice los siguientes ajustes:

1. Ajuste la posición y la altura del asiento (si está equipado) para mantener una distancia adecuada del salpicadero.
2. Ajuste el respaldo del asiento para que el pasajero delantero se sienta derecho y el respaldo se ajuste completamente al respaldo del asiento.
3. Ajuste el apoyacabezas y asegúrese de que el centro del apoyacabezas quede al ras con la parte superior de la oreja del pasajero delantero.
4. Use los cinturones de seguridad de manera correcta.

Postura correcta del pasajero trasero

Para garantizar la seguridad del pasajero delantero y reducir el riesgo de accidentes, es recomendable que el pasajero trasero realice los siguientes ajustes:

1. Mantenga la postura correcta y asegúrese de que el respaldo se ajuste completamente al respaldo del asiento.
2. Ajuste el apoyacabezas y asegúrese de que el centro del apoyacabezas quede al ras con la parte superior de la oreja del pasajero trasero.
3. Use los cinturones de seguridad de manera correcta.

Arranque de una tecla



GSE-OM06A002

Cuando la llave remota está en el vehículo y el pedal del freno no está pisado, presione continuamente la tecla de arranque, y el estado de alimentación de todo el vehículo se puede cambiar entre "OFF" → "ON" → "OFF".

- ◇ OFF: el sistema de la alimentación de todo el vehículo está apagado y luz indicadora de la tecla de arranque está en estado apagado.
- ◇ ON: las alimentaciones de todos los equipos eléctricos están encendidas y la luz indicadora de la tecla de arranque se encenderá de color ámbar.

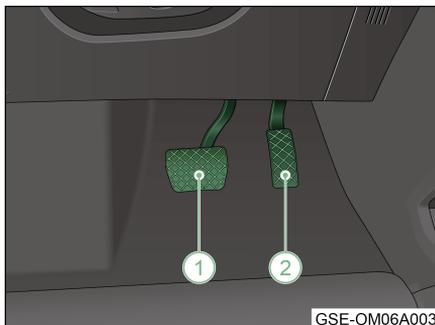
Con la llave remota en el vehículo, pise el pedal del freno y presione la tecla de arranque, y la alimentación de todo el vehículo se puede cambiar al estado "READY".

- ◇ READY: en este momento, la luz indicadora de la tecla de arranque se encenderá en verde y el vehículo se encuentra en estado de preparación para la conducción.

i Atenciones:

- ◆ No deje la alimentación de todo el vehículo en estado "ON" durante mucho tiempo para evitar que se agote la batería secundaria.

Pedales



GSE-OM06A003

- ① Pedal de freno
- ② Pedal del acelerador

! Advertencias:

- ◆ No guarde nada en el espacio para los pies.
- ◆ Antes de conducir, hay que asegurarse de que todos los pedales puedan pisarse hasta el fondo y soltarse sin obstáculos en cualquier momento.
- ◆ Durante la conducción, no apoye los pies en el pedal del freno para descansar.
- ◆ El conductor debe llevar calzado adecuado y sensible al movimiento del pedal.

Palanca de velocidades



GSE-OM06A004

P: aparcamiento

R: marcha atrás

N: neutro

D: marcha adelante

Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", la palanca de velocidades puede cambiar entre la posición P y la N; cuando la alimentación está en estado "READY", la palanca puede cambiar normalmente entre todas las posiciones.

Después de cambiar la palanca de velocidades a la posición correspondiente, la luz de fondo de la posición correspondiente se encenderá y se mostrará en el salpicadero la información de esta posición.

Consejos:

- ◆ Además de cambiar a la posición P, es necesario presionar la tecla de desbloqueo de la palanca de velocidades  al cambiar a la posición R/N/D.

Posición N (neutro)

Cambie a esta posición durante el aparcamiento temporal.

- ◇ Para cambiar la palanca de la posición P a la N, es necesario presionar la tecla de desbloqueo de la palanca de velocidades  y empujar la palanca hacia adelante o hacia atrás para 1 posición.

- ◇ Para cambiar la palanca de la posición D a la N, es necesario presionar la tecla de desbloqueo de la palanca de velocidades  y empujar la palanca hacia adelante para 1 posición.
- ◇ Para cambiar la palanca de la posición R a la N, es necesario presionar la tecla de desbloqueo de la palanca de velocidades  y empujar la palanca hacia atrás para 1 posición.

Posición D (marcha adelante)

Cambie a esta posición durante la circulación normal.

- ◇ Para cambiar la palanca de la posición P a la D, es necesario pisar el pedal de freno, presionar la tecla de desbloqueo de la palanca de velocidades  y empujar la palanca hacia atrás para 2 posiciones.
- ◇ Para cambiar la palanca de la posición N a la D, cuando la velocidad es 0, es necesario pisar el pedal de freno, presionar la tecla de desbloqueo de la palanca de velocidades  y empujar la palanca hacia atrás para 1 o 2 posiciones.
- ◇ Para cambiar la palanca de la posición N a la D, cuando la velocidad es mayor que 0, es necesario presionar la tecla de desbloqueo de la palanca de velocidades  y empujar la palanca hacia atrás para 1 o 2 posiciones.
- ◇ Para cambiar la palanca de la posición R a la D, es necesario aparcarse establemente el vehículo, pisar el pedal de freno, presionar la tecla de desbloqueo de la palanca de velocidades  y empujar la palanca hacia atrás para 2 posiciones.

Posición R (marcha atrás)

Cambie a esta posición al dar marcha atrás.

- ◇ Para cambiar la palanca de la posición P a la R, es necesario pisar el pedal de freno, presionar la tecla de desbloqueo de la palanca de velocidades  y empujar la palanca hacia adelante para 2 posiciones.

- ◇ Para cambiar la palanca de la posición N a la R, es necesario pisar el pedal de freno, presionar la tecla de desbloqueo de la palanca de velocidades ① y empujar la palanca hacia adelante para 1 o 2 posiciones.
- ◇ Para cambiar la palanca de la posición N a la R, cuando la velocidad es mayor que 0, es necesario presionar la tecla de desbloqueo de la palanca de velocidades ① y empujar la palanca hacia adelante para 1 o 2 posiciones.
- ◇ Para cambiar la palanca de la posición D a la R, es necesario aparcar establemente el vehículo, pisar el pedal de freno, presionar la tecla de desbloqueo de la palanca de velocidades ① y empujar la palanca hacia adelante para 2 posiciones.

Posición P (aparcamiento)

Cambie a esta posición al aparcar el vehículo.



- ◇ Para cambiar la palanca de la posición R/ N/D a la P, es necesario aparcar establemente el vehículo, pisar el pedal de freno y presionar la tecla de la posición P.
- ◇ Si el vehículo está parado y la alimentación está apagada cuando no está en la posición P, la palanca de velocidades cambiará automáticamente a la posición P.

Aparcamiento electrónico

Se debe aplicar el frenado de aparcamiento al salir del vehículo.

ⓘ Atenciones:

- ◆ Si la tecla de aparcamiento electrónico se levanta con frecuencia, esta función fallará temporalmente.



Aplicación del frenado de aparcamiento

El encendido de la luz indicadora (P) de funcionamiento del aparcamiento electrónico en el salpicadero significa que se ha aplicado el frenado de aparcamiento .

- ◇ Aparcamiento manual
 - Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", levante la tecla de aparcamiento electrónico ①.
- ◇ Aparcamiento automático
 - Aparcamiento automático con la marcha P
Cuando el vehículo está parado, cambie la palanca de velocidades a la posición P.
 - Aparcamiento automático al apagar la alimentación
Cuando el vehículo está parado, cambie la alimentación de todo el vehículo al estado "OFF".

Liberación del frenado de aparcamiento

El apagado de la luz indicadora **(P)** de funcionamiento del aparcamiento electrónico en el salpicadero significa que se ha liberado el frenado de aparcamiento.

◇ Liberación manual

- Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", pise el pedal de freno y presione la tecla de aparcamiento electrónico **(1)**.

◇ Liberación automática

- Liberación automática al arrancar el vehículo
Cuando todas las puertas están cerradas, los cinturones de seguridad están abrochados, la alimentación de todo el vehículo está en el estado "READY", y la palanca de velocidades está en la posición D/R, pise el pedal del acelerador.

Aplicación del frenado dinámico de emergencia

Si el freno de circulación falla durante la conducción, intente levantar la tecla de aparcamiento electrónico durante mucho tiempo (más de 4 segundos). En este momento, la luz indicadora **(P)** de funcionamiento del aparcamiento electrónico en el salpicadero se encenderá para realizar el frenado dinámico de emergencia.

⚠ Advertencias:

- ◆ Solo active el frenado dinámico de emergencia en circunstancias especiales. La distancia del frenado dinámico de emergencia es mucho mayor que la distancia de frenado pisando el pedal del freno. Al mismo tiempo, el frenado dinámico de emergencia acortará la vida útil del sistema de freno de aparcamiento.

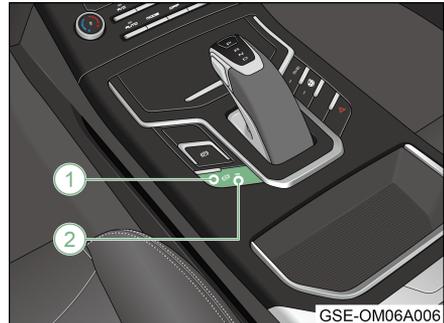
Aparcamiento automático

Cuando el vehículo se detiene en taludes, en semáforos o en estado de mucho tráfico, después de activar la función de aparcamiento automático, no es necesario pisar el pedal del freno o levantar el aparcamiento electrónico, y el freno se aplica automáticamente para mantener el vehículo parado.

⚠ Advertencias:

- ◆ El encendido de la luz indicadora **(A)** de avería del aparcamiento automático significa que el sistema se encuentra en avería, por favor tome el control del vehículo lo antes posible.

Encendido de la función



Cuando la puerta del conductor está cerrada, el cinturón de seguridad del conductor está abrochado y la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", presione la tecla de aparcamiento automático **(1)**. En este momento, la luz indicadora de la tecla **(2)** se encenderá y la luz indicadora **(A)** del estado de aparcamiento automático en el salpicadero se encenderá, lo que significa que el estado está listo.

ℹ Consejos:

- ◆ Si el conductor olvida cerrar la puerta o abrocharse el cinturón de seguridad, habrá recordatorios de texto relevantes en el salpicadero.

Activación de la función

Una vez encendida la función, pise el pedal del freno durante la conducción. Después de que el vehículo se pare de manera estable, la luz indicadora (A) del estado de aparcamiento automático en el salpicadero parpadeará, lo que indica que la función de aparcamiento automático comienza a funcionar.

Después de activar la función de aparcamiento automático, el sistema de freno mantendrá el vehículo parado. Después de un cierto tiempo, si el vehículo no tiene intención de arrancar, el aparcamiento electrónico se activará automáticamente y el aparcamiento automático ingresará nuevamente al estado de preparación.

Encendido automático de la función

La función de aparcamiento automático se apagará automáticamente cuando ocurre una o más de las siguientes condiciones:

- ◇ La alimentación de todo el vehículo se cambia al estado "OFF".
- ◇ Se abre la puerta delantera izquierda cuando el vehículo está parado.
- ◇ El conductor desabrocha del cinturón de seguridad.

Encendido del vehículo

1. Pise el pedal de freno.
2. Ponga la palanca de velocidades en la posición P/N.
3. Con la llave remota dentro del vehículo, pulse la tecla de arranque.
4. La luz indicadora de estado listo en el salpicadero "READY" se encenderá.
5. Suelte el pedal de freno.

Arranque

1. Encienda el vehículo.
2. Pise el pedal de freno.
3. Cambie la palanca de velocidades a la posición D/R y confirme que la información de la marcha D/R se muestra en el salpicadero.
4. Libere el frenado de aparcamiento.
5. Suelte el pedal de freno y pise el pedal del acelerador.

Consejos:

- ◆ Se puede activar o desactivar el modo de movimiento peristáltico a través de la pantalla táctil multimedia "Configuración del vehículo → Asistencia a la conducción".
- ◆ Una vez encendido el modo peristáltico, al arrancar el vehículo bajo el estado de la marcha D, al soltar el pedal del freno y no pisar el pedal del acelerador, el vehículo conducirá lentamente a una velocidad de 6 km/h.

Cambio de modos de conducción

Presentación de modos de conducción

Este modelo está equipado con tres modos de conducción: modo estándar, modo deportivo y modo económico.

- ◇ Modo estándar
 - La respuesta dinámica de dirección es moderada y el kilometraje de resistencia es estándar.
- ◇ Modo deportivo
 - La respuesta dinámica de dirección es rápida, con mayor capacidad de aceleración y el kilometraje de resistencia es reducida.

◇ Modo económico

- La respuesta dinámica de dirección es suave y el kilometraje de resistencia es extendido.

Cambio de modos de conducción

Puede realizar el cambio a través de las teclas físicas y la pantalla táctil.

Consejos:

- Una vez cambiado el modo de conducción con éxito, se presentará el presente modo de conducción en el salpicadero.

◇ Cambio con teclas



- Cuando la alimentación de todo el vehículo esté en estado "ON", presione la tecla "S/E" repetidamente y el modo de conducción se puede cambiar entre el modo estándar, el modo deportivo y el modo económico.

◇ Cambio con pantalla táctil (método I)



- Configure el modo de conducción a través de la pantalla táctil multimedia "Configuración del vehículo → Configuración de la conducción".
- Toque "Estándar", "Deportivo" o "Económico" para encender el modo de conducción correspondiente.

◇ Cambio con pantalla táctil (método II)



- Realice la configuración por medio del "Modo de conducción" en la pantalla negativa de la pantalla táctil multimedia.
- Toque "Estándar", "Deportivo" o "Económico" para encender el modo de conducción correspondiente.

Parado del vehículo

1. Pise el pedal de freno para parar establemente el vehículo.
2. Cambie la palanca de velocidades a la posición P y se levantará automáticamente el aparcamiento electrónico.
3. Presione la tecla de arranque y se apagará todo el vehículo.
4. Suelte el pedal de freno.



Advertencias:

- ◆ Preste atención al entorno circundante al parar el vehículo para evitar accidentes.
- ◆ Elija un lugar de estacionamiento adecuado.
- ◆ Revise las luces indicadoras y la información de texto en el salpicadero antes de salir del vehículo.
- ◆ Lleve consigo sus objetos de valor y no los ponga en el vehículo.

Tono de aviso de baja velocidad

El sistema de tono de aviso de baja velocidad puede ayudar a otros usuarios del camino, incluidos peatones, bicicletas, etc., especialmente a los ciegos y las personas con discapacidad visual, a detectar más fácilmente la aproximación del vehículo para evitar accidentes.

Activación del tono de aviso de baja velocidad

Cuando la velocidad del vehículo es inferior a 30 km/h, el zumbador emitirá un tono de aviso de baja velocidad para peatones .

Monitoreo de la presión de los neumáticos

El sistema de monitoreo de la presión de los neumáticos puede controlar la presión, la temperatura y otros parámetros de los neumáticos en tiempo real, y mostrar y alarmar con señales visuales y auditivas para mejorar la seguridad de conducción.



GSE-OM06A010

Cuando se producen condiciones anormales en los neumáticos, como alta temperatura, alta presión, baja presión, fugas rápidas y averías del sistema, o cuando el neumático de recambio se usa temporalmente para la conducción, la luz indicadora en el salpicadero se encenderá, los valores presentados en la interfaz de la presión y temperatura de los cuatro neumáticos se convertirán en rojo, acompañados de recordatorios de texto relevantes.

Atenciones:

- ◆ En caso de alarma por alta temperatura, se recomienda pararse y descansar y continuar conduciendo después de que haya bajado la temperatura de los neumáticos.
- ◆ En caso de alarma por averías del sistema de monitoreo de la presión de los neumáticos, se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor autorizado por Mobilize para la inspección y reparación.

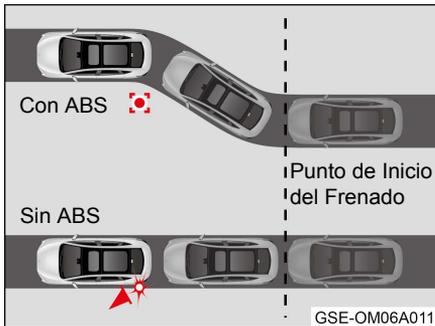
Consejos:

- ◆ Después de reemplazar el sensor de presión de neumáticos, cambiar el neumático o cambiar la posición de los neumáticos, el sistema de monitoreo de presión de neumáticos necesita un nuevo aprendizaje y adaptación. Es recomendable comunicarse con el distribuidor autorizado por Mobilize para el tratamiento.

Asistencia auxiliar al frenado

El sistema de asistencia auxiliar al frenado incluye los siguientes subsistemas: sistema de frenos antibloqueo (ABS), sistema de distribución electrónica de frenado (EBD), sistema de control de estabilidad de la carrocería (ESC), sistema de asistencia de frenado de emergencia (EBA), sistema de control de tracción (TCS), asistente de arranque en pendiente (HHC), etc.

Sistema de frenos antibloqueo (ABS)

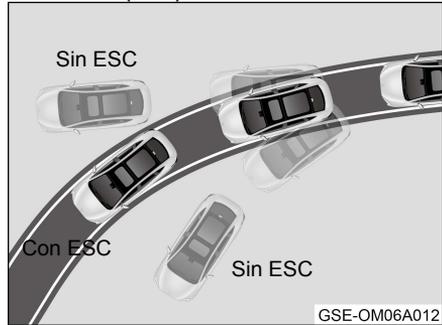


El ABS se activará en caso del frenado de emergencia del vehículo para evitar el bloqueo de las ruedas, lo que provocará que no funcione la dirección o que se pierda la estabilidad del vehículo.

Sistema de distribución electrónica de frenado (EBD)

La distribución electrónica de frenado (EBD) consiste en un sistema proporcional que se utiliza para mantener la estabilidad del vehículo durante el frenado. En condiciones normales de frenado, se requieren velocidades de rueda iguales para lograr un frenado equilibrado eficaz. Mientras tanto, a medida que el centro de gravedad del vehículo avanza, el peso del vehículo se transfiere a los neumáticos delanteros y la fuerza de frenado requerida por los traseros es relativamente pequeña. EBD utiliza una válvula de aumento y reducción de presión de ABS para mantener la presión de frenado necesaria por los neumáticos traseros, a fin de ofrecer un frenado efectivo y asegurar la estabilidad del vehículo.

Sistema de control de estabilidad de la carrocería (ESC)



Funciona a través del aumento activo de la presión de frenado para evitar que ocurra la dirección demasiado o insuficiente del vehículo en el área del límite físico, a fin de garantizar la estabilidad del vehículo durante el giro de emergencia o el cambio de carril.

◇ Encendido y apagado del sistema



- Pulse la tecla ECC OFF, la luz indicadora de la tecla se encenderá y se apagará el sistema de control de estabilidad de la carrocería; vuelva a pulsar esta tecla para reiniciar el sistema.

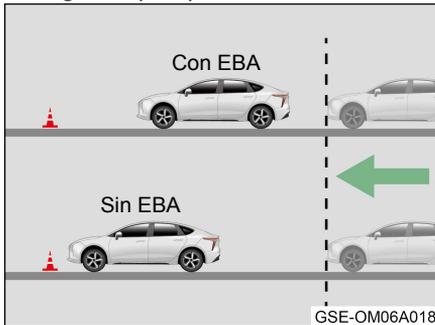
⚠ Advertencias:

- ◆ No es recomendable apagar el presente sistema para situaciones generales.

i Consejos:

- ◆ Cuando la velocidad del vehículo es superior a 60 km/h, este sistema se encenderá automáticamente.
- ◆ Al apagar el sistema de control de estabilidad de la carrocería, la luz indicadora  en el salpicadero se encenderá.

Sistema de asistencia de frenado de emergencia (EBA)



Cuando el sistema detecta el frenado de emergencia del conductor, puede aumentar automáticamente la fuerza de frenado al instante para evitar el peligro debido a una fuerza de frenado insuficiente.

Sistema de mitigación de colisión secundaria (SCM)

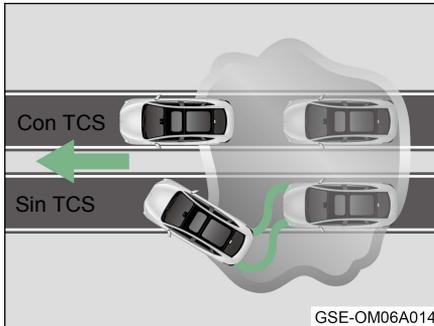
El sistema de mitigación de colisión secundaria funciona para desacelerar o parar el vehículo aplicando automáticamente la intervención del frenado después de la colisión que hace que el airbag detone por primera vez. Se puede reducir el grado de colisión posterior de manera efectiva o incluso evitarla gracias a este sistema.

- ◇ Condiciones de activación
 - La velocidad del vehículo es mayor que la velocidad de activación;
 - El sistema hidráulico funciona de manera normal;
 - La colisión del vehículo causa el despliegue de los airbags delanteros/laterales.
- ◇ Condiciones de desactivación
 - Cuando SCM actúa hasta que la velocidad del vehículo sea inferior al valor establecido, la función comienza a desactivar y aplica automáticamente el estacionamiento;
 - El tiempo de activación alcanza 20s.
- ◇ Condiciones de suspensión
 - El conductor pisa el pedal del acelerador hasta la apertura establecida;
 - La fuerza de frenado del conductor es mayor que la del sistema SCM;
 - La función de Desaceleración Controlada para Freno de Estacionamiento (CDP) está activada;
 - La función de Distribución Electrónica de Frenado (EBD) falla.

i Consejos:

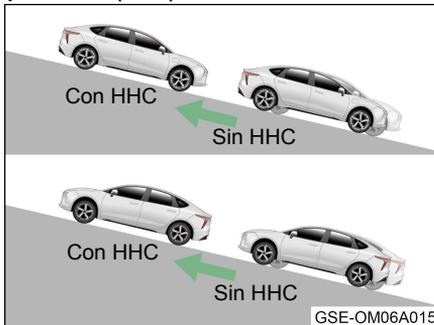
- ◆ En caso de haber averías en el sistema SCM, la luz indicadora  en el salpicadero se encenderá.

Sistema de control de tracción (TCS)



Durante el arranque o aceleración del vehículo, funciona para que el vehículo tenga buena tracción, estabilidad y capacidad de dirección, y evite que patine gravemente.

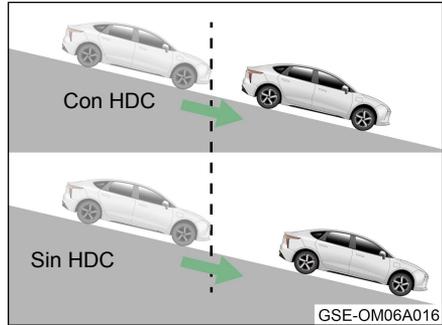
Sistema asistente de arranque en pendiente (HHC)



Al necesitar subir o dar marcha atrás en pendiente, pise el pedal del freno. Después de que el vehículo se detenga de manera estable, suelte el pedal del freno. El asistente de arranque en pendiente mantendrá cierta presión para evitar que el vehículo se deslice por la pendiente y ayudar al conductor a completar la operación de arranque sin problemas.

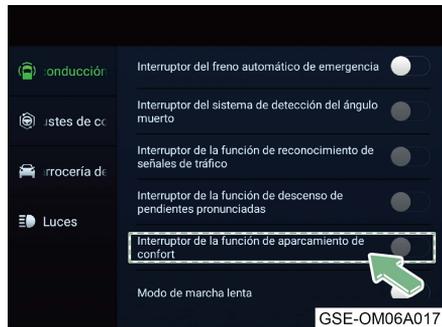
Después de que el vehículo se pare establemente en la pendiente, el conductor puede pisar profundamente el pedal del freno durante aproximadamente 2 segundos y esta función se activará automáticamente.

Sistema de control de descenso en pendientes (HDC)



El control de descenso en pendientes es una función de control de cruceo que puede ayudar al conductor a bajar una pendiente a baja velocidad.

◇ Encendido y apagado del sistema

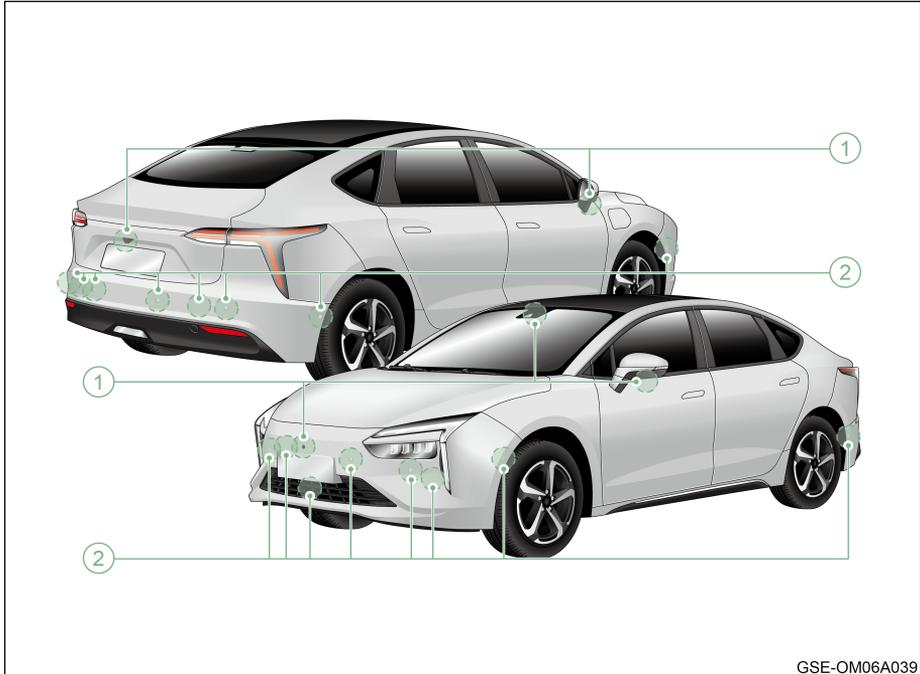


- Se puede encender o apagar el sistema de control de descenso en pendientes a través de la pantalla táctil multimedia "Configuración del vehículo" → Asistencia a la conducción".

Consejos:

- ◆ Cuando funciona el sistema de control de descenso en pendientes, la luz indicadora en el salpicadero se encenderá.

Sensores de radar y cámaras



GSE-OM06A039

6

- ① Cámaras *
- ② Sensores de radar * (excepto por el radar delantero inteligente ubicado en la parrilla delantera, el resto están distribuidos simétricamente a la izquierda y a la derecha)

⚠ Advertencias:

- ◆ Los sensores de radar tienen áreas ciegas que no se pueden detectar. Preste especial atención a las personas, animales y otros obstáculos alrededor del vehículo.
- ◆ No ignore los obstáculos detectados por los sensores de radar. Los obstáculos demasiado altos o bajos pueden desaparecer dentro del rango de detección de los sensores después de que se acerque el vehículo.

ℹ Atenciones:

- ◆ La superficie de las cámaras debe mantenerse siempre limpia y sin cubiertas. Al limpiar las cámaras, se debe usar un paño húmedo y suave para evitar rayar las mismas.

Atenciones (continuas):

- ◆ Cuando las cámaras se dañan parcialmente o colisionan, la posición y el ángulo de las imágenes adquiridas pueden cambiar, lo que puede causar la avería de los sistemas relevantes.
- ◆ No permita que la solución orgánica, la cera, el removedor de adhesivo o el revestimiento de vidrio se adhieran a las cámaras; en caso contrario, quítelos inmediatamente y enjuáguelos con agua limpia.
- ◆ La temperatura ambiente repentinamente cambiada alrededor de las cámaras puede afectar su funcionamiento normal.
- ◆ Si las cámaras están contaminadas con nieve, barro, etc., no podrán obtener imágenes claras. Lávelas con agua limpia y límpielas con un paño suave y limpio.
- ◆ Al lavar las cámaras con un limpiador de alta presión, debe hacerlo suavemente durante un corto tiempo y asegurarse de que la boquilla se mantenga a una distancia segura suficiente de las cámaras.
- ◆ El funcionamiento de sensores de radar puede verse afectado por el campo de sonido externo y el campo electromagnético.
- ◆ El rendimiento de los sensores de radar puede verse degradado debido a las condiciones ambientales y las características de reflexión de los obstáculos.

Consejos:

- ◆ El rendimiento de detección de los sensores de radar se ve afectado por los siguientes factores:
 - Escape caliente del vehículo.
 - Pavimento asfáltico de alta temperatura.
 - Brisa de verano.
 - Estratificación de temperatura: la diferencia entre los sensores de radar y la temperatura del aire ambiente (generalmente en invierno) producirá la estratificación de temperatura, lo que resultará en difracción de ondas acústicas, eco reflejado debajo de una estructura de parachoques específica y riesgo de falsa alarma.
- ◆ Factores importantes que reducirán el rango de detección de sensores de radar o harán que sea imposible de detectar:
 - La superficie del parachoques está cubierta de nieve, lodo, etc., y la superficie del radar está cubierta de cenizas de lodo, hielo, etc.
 - Alta atenuación acústica (por ejemplo, en ambiente seco y de alta temperatura).
 - Fuerte lluvia o espuma.
 - Obstáculos con materiales absorbentes.
 - Los bordes de los obstáculos planos miran hacia los sensores de radar y el eco reflejado solo ocurre en un rango de ángulo específico.

Consejos (continuos):

- ◆ Es posible que los sensores de radar y las cámaras no puedan identificar los siguientes obstáculos:
 - Piedras, pilares delgados, etc.
 - Malla de alambre, cercas, nieve esponjosa, columnas angulares, etc.
 - Algodón, nieve, etc. (absorbiendo ondas sonoras).
 - Objetos con bordes afilados.
 - Objetos altos con salientes superiores.
 - Objetos cortos.

Radar delantero inteligente

Especificaciones del radar delantero inteligente:

- ◇ Frecuencia de uso: 76~77GHz
- ◇ Límite máximo de potencia isotrópica radiada equivalente al pico: 55dbm (p.i.r.e. pico)
- ◇ Para otros indicadores técnicos, como la radiación parásita, consulte el documento XBW [2005] No. 423.

Atenciones:

- ◆ No está permitido cambiar la frecuencia de transmisión, aumentar la potencia de transmisión (incluida la adición de un amplificador de potencia de radiofrecuencia adicional), conectar una antena externa o usar otras antenas de transmisión sin autorización.
- ◆ Durante el uso, no podrá causar interferencias dañinas a varios servicios legales de comunicación por radio; una vez que se encuentra la interferencia, se debe detener el uso inmediatamente y se deben tomar medidas para eliminar la interferencia antes de continuar con el uso.
- ◆ El uso de equipos de radio de micropotencia debe soportar la interferencia de varios servicios de radio o la interferencia de radiación de equipos de aplicaciones industriales, científicas y médicas.
- ◆ No lo utilice cerca de aviones y aeropuertos.

Control de cruceo adaptativo (ACC)

Presentación del sistema

El sistema de control de cruceo adaptativo (ACC) controla automáticamente la aceleración y desaceleración del vehículo en la dirección longitudinal de acuerdo según las condiciones del tráfico en la dirección de conducción del vehículo, para reducir la carga operativa del conductor. Comprende las siguientes tres funciones:

1. Cuando no hay ningún vehículo delante o el vehículo de delante está lejos, el ACC puede conducir a la velocidad de cruceo establecida por el conductor (velocidad de cruceo constante).
2. Cuando el vehículo de delante está cerca, el ACC puede mantener automáticamente la distancia relativa con el vehículo de delante según la distancia de seguimiento establecida por el conductor.
3. El ACC puede controlar el vehículo para desacelerar gradualmente siguiendo el vehículo de delante hasta que se pare. Si el vehículo de delante se detiene por un corto tiempo (dentro de aproximadamente 3 segundos), el ACC también puede controlar automáticamente el vehículo para que siga al vehículo de delante cuando éste vuelve a avanzar.



Advertencias:

- ◆ El sistema ACC es solo un sistema de asistencia a la conducción y tiene limitaciones, por lo que el conductor debe ser totalmente responsable del vehículo.
- ◆ Cuando el sistema ACC funciona, el conductor siempre debe estar alerta a las condiciones del tráfico.
- ◆ Respete estrictamente las normas de tráfico y conduzca con precaución.

Teclas de control



- ① Tecla de reducir distancia durante cruceo adaptativo
- ② Tecla de activar/desactivar el cruceo adaptativo
- ③ Tecla de aumentar distancia durante cruceo adaptativo
- ④ Tecla de eliminar el cruceo adaptativo
- ⑤ Tecla de aumentar velocidad/reposición durante cruceo adaptativo (marque hacia arriba)
Tecla de reducir velocidad/configuración durante cruceo adaptativo (marque hacia abajo)

Método de operación

1. Encendido del cruceo
 - Presione la tecla ②, el cruceo ingresará en estado de preparación.
2. Funcionamiento del cruceo
 - Cuando la velocidad es superior a 5 km/h, marque la tecla ⑤ hacia abajo y el cruceo ingresará en estado de funcionamiento.
Cuando no hay ningún vehículo delante o el vehículo de delante está lejos, si la velocidad del vehículo es inferior a 30 km/h en este momento, el vehículo circulará a una velocidad constante de 30 km/h.

- Si la velocidad del vehículo es igual o superior a 30 km/h en este momento, el vehículo circulará a la presente velocidad constante. Cuando el vehículo de delante está cerca: Si la velocidad del vehículo de delante es menor que la velocidad de este vehículo, éste seguirá automáticamente al vehículo de delante. Si la velocidad del vehículo de delante es mayor que la velocidad de este vehículo, éste circulará a una velocidad constante.
3. Ajuste de la velocidad del cruceo
Durante el proceso del cruceo a velocidad constante:
 - Marque la tecla **5** hacia arriba para aumentar la velocidad establecida del cruceo a velocidad constante.
 - Marque la tecla **5** hacia abajo para reducir la velocidad establecida del cruceo a velocidad constante.
 - Mantenga marcada la tecla **5** hacia arriba o hacia abajo y la velocidad establecida cambiará 1 km/h cada 0,2 S.
 - Marque la tecla **5** hacia arriba o hacia abajo y la velocidad establecida cambiará 5km/h cada vez que marque.

Consejos:

- ◆ El valor que se muestra debajo de la luz indicadora  en el salpicadero es la velocidad de cruceo a velocidad constante guardada actualmente.

4. Ajuste de la distancia de seguimiento
Durante el proceso del cruceo de seguimiento:
 - Presione la tecla **1** para reducir la distancia de seguimiento.
 - Presione la tecla **3** para aumentar la distancia de seguimiento.

Consejos:

- ◆ La distancia de seguimiento es ajustable entre 4 niveles. El número de barras verdes de la luz indicadora  en el salpicadero indica la distancia de seguimiento actualmente establecida.
5. Eliminación del cruceo
 - Presione la tecla **4**, el cruceo se eliminará e ingresará nuevamente en estado de preparación.
 6. Reposición del cruceo
 - Durante el mismo proceso del cruceo, después de eliminar el cruceo:

Marque la tecla **5** hacia arriba para activar la última función de cruceo.

Marque la tecla **5** hacia abajo para ingresar en la nueva función del cruceo.
 7. Apagado del cruceo
 - Presione otra vez la tecla **2** para salir del sistema de cruceo.

Consejos:

- ◆ La luz indicadora  en el salpicadero se mostrará de color blanco grisáceo cuando el sistema de ACC está en estado de preparación. Cuando el sistema está activado, se mostrará en verde.

Función de seguimiento y parada

Durante el cruceo adaptativo, si el vehículo de delante desacelera gradualmente hasta que se detenga, el sistema controlará el vehículo para que se detenga gradualmente a una distancia segura (alrededor de 2 ~ 5 m) detrás del vehículo de delante.

- ◇ Si el tiempo de parada está dentro de aproximadamente 3 segundos y el vehículo de delante continúa avanzando, el sistema controlará el vehículo para que siga automáticamente al vehículo de delante y avance de nuevo.
- ◇ Si el tiempo de parada supera los 3 segundos, el sistema enviará un recordatorio y el conductor marcará la tecla  o pisará suavemente el pedal del acelerador para activar la función de seguimiento.
- ◇ Si el tiempo de parada supera los 5 minutos, el sistema pedirá al conductor que tome control del vehículo y el cruceo adaptativo volverá a entrar en estado de preparación.

Advertencias:

- ◆ El ACC es un sistema de confort que puede ayudar al conductor, pero no puede sustituirlo. El conductor siempre debe mantener el control sobre el vehículo y asumir toda la responsabilidad por el mismo. Incluso si el ACC está activado, el conductor debe conducir con atención y respetar las normas de tráfico.
- ◆ El conductor debe configurar razonablemente el sistema ACC de acuerdo con el entorno actual del camino (cantidad de tráfico, tiempo, calidad del camino, etc.) y asegurarse de que el vehículo pueda reducir la velocidad hasta detenerse en cualquier momento.
- ◆ El ACC es aplicable en autopistas y carreteras con buenas condiciones (carreteras planas con demarcaciones claras de carriles), y no se recomienda usarlo en carreteras urbanas complejas o vías de montaña.
- ◆ Es responsabilidad del conductor mantener una distancia con el vehículo de delante. El avance del sistema ACC cumple con los requisitos mínimos de distancia en el entorno de conducción nacional.

Advertencias (continuas):

- ◆ Es posible que el sistema ACC no pueda identificar de manera estable bicicletas, motocicletas, triciclos y otros vehículos con formas especiales, por lo que no se recomienda tomar los vehículos anteriores como el objetivo de seguimiento, y el sistema ACC no puede tomar peatones o animales como objetivo de seguimiento.
- ◆ El sistema ACC no puede detectar obstáculos generales (comunes en secciones de construcción), y el sistema no puede frenar frente a dichos objetivos, por lo que existe riesgo de colisión.
- ◆ El sistema ACC tiene un cierto retraso de cálculo para la detección de objetivos de entrada de corta distancia (la velocidad después de la entrada es menor que la del vehículo), por lo que existe riesgo de colisión. El conductor debe siempre prestar atención al entorno de conducción y estar listo para hacerse cargo del vehículo en cualquier momento.
- ◆ En algunos casos (la velocidad del vehículo de delante es menor que la del vehículo y la velocidad relativa es grande o la distancia de seguridad es demasiado pequeña, etc.), el sistema ACC no tiene tiempo suficiente para reducir la velocidad relativa, en este momento, el conductor debe responder apropiadamente.
- ◆ Al entrar y salir de las curvas, la selección de objetivos puede retrasarse o interferirse. En estas circunstancias, es posible que el sistema ACC no frene como se espera o frene demasiado tarde.
- ◆ En algunos casos (cuando el vehículo de delante en el carril adyacente tiende a cruzar el frente de su propio carril pero no lo hace, hay camiones grandes en el carril adyacente o hay superposición entre el carril adyacente en el mismo lado y el propio carril), el sistema ACC puede frenar activamente o solicitar al conductor que tome el control. En este momento, el conductor debe hacerse cargo del vehículo a tiempo.

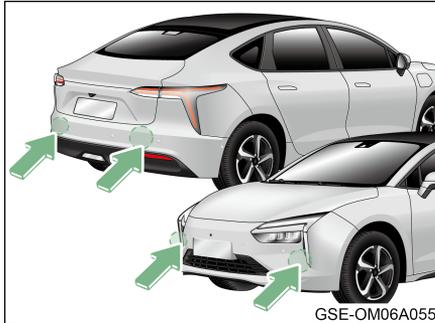
⚠ Advertencias (continuas):

- ◆ No utilice el sistema ACC cuando las demarcaciones de carril está gastadas o no haya demarcación de carril, de lo contrario, el sistema ACC podría identificar al vehículo opuesto como el objetivo y provocar un frenado inesperado.
- ◆ Cuando las demarcaciones del carril están despejadas, si el vehículo opuesto al frente se mete en este carril, el sistema ACC no lo reconocerá y el vehículo seguirá avanzando. Por lo tanto, el conductor debe prestar atención al entorno de conducción y estar listo para hacerse cargo del vehículo en cualquier momento.
- ◆ Para escenas como contraluz, deslumbramiento, ingreso a túneles o arcos de puentes, lluvia, nieve y niebla, el sistema ACC puede tener una disminución en la capacidad de identificación, identificación de retraso o ausencia de identificación, lo que resulta en la falla de la activación de la función ACC.
- ◆ Durante la activación del ACC, si hay vehículo parado o vehículo a baja velocidad frente al carril de destino cuando el vehículo cambia de carril, el frenado puede demorarse y existe riesgo de colisión. Por lo tanto, el conductor debe tener cuidado al entorno de conducción y estar listo para tomar control del vehículo en cualquier momento.

ℹ Consejos:

- ◆ Durante el funcionamiento del ACC, si el conductor pisa el pedal del acelerador, el vehículo será controlado por el conductor y se saldrá de la función de control de distancia del sistema ACC.
- ◆ El ACC no se puede activar cuando falla el ESC, se activa el ABS o falla la función TCS, considerando los factores de seguridad.
- ◆ Cuando el radar delantero inteligente o las cámaras fallan o están tapados, aparecerán recordatorios de texto relevantes en el salpicadero.
- ◆ Cuando el radar delantero inteligente o las cámaras se ven afectados por vibraciones o colisiones, lo que resulta en una disminución del rendimiento del sistema ACC, se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor autorizado por Mobilize para el tratamiento.

Detección de punto ciego

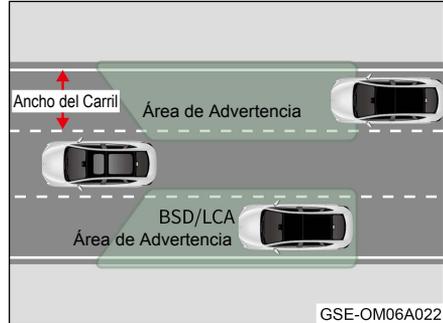


El sistema de detección de punto ciego comprende las funciones de alarma de puerta abierta (DOA), monitoreo de puntos ciegos, asistente de cambio de carril (LCA) y alerta de tráfico cruzado trasero (RCTA).

En algunas condiciones de circulación, es posible que el sensor de radar de detección de punto ciego no pueda juzgar las condiciones del tráfico de manera correcta, tales como:

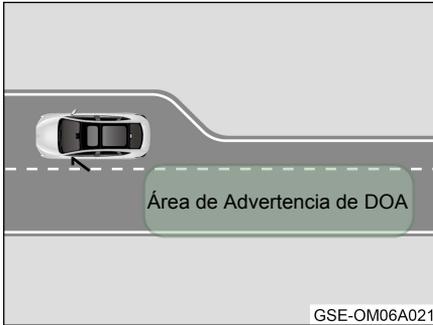
- ◇ En giros bruscos.
- ◇ En carriles de diferentes anchos.
- ◇ En salientes del camino.
- ◇ Con mal tiempo.
- ◇ En edificios específicos a lo largo del camino, como barandas altas o desplazadas.
- ◇ El sensor de radar puede estar cubierto de nieve, hielo y polvo, lo que resulta en la confiabilidad reducida del sensor de radar e incluso en imposibilidad del funcionamiento normal.
- ◇ Es posible que el sistema no detecte motocicletas y objetos más pequeños.

Presentación del sistema



- ◇ Detección de punto ciego (BSD)
 - Detecta el punto ciego del campo de visión del conductor en tiempo real y emita mensajes de aviso o de advertencia cuando otros usuarios del camino aparezcan en el punto ciego.
- ◇ Asistente de cambio de carril (LCA)
 - En el proceso de cambio de carril del vehículo, puede detectar los carriles adyacentes en tiempo real y emitir mensajes de advertencia cuando otros usuarios del camino que puedan chocar con el vehículo aparezcan al costado y/o detrás del costado del vehículo.

◇ Alarma de puerta abierta (DOA)



- Cuando el vehículo está parado y las puertas están a punto de abrirse, puede detectar a los demás usuarios del camino en el costado y/o detrás del costado del vehículo, y emitir mensajes de advertencia cuando existe riesgo de colisión por la apertura de las puertas.

◇ Alerta de tráfico cruzado trasero (RCTA)

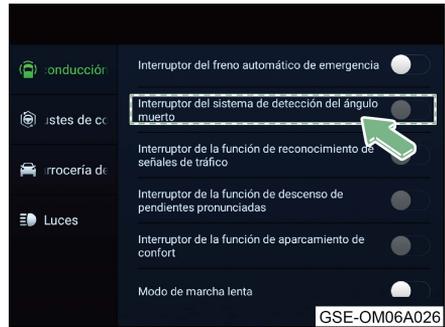


- Al dar marcha atrás, puede detectar otros usuarios del camino que cruzan lateralmente por la parte trasera del vehículo en tiempo real y emitir mensajes de advertencia en caso de existir peligro de colisión.

⚠ Advertencias:

- ◆ No confíe demasiado en el sistema de detección de punto ciego, porque es solo un sistema de asistencia a la conducción y tiene limitaciones, pues el conductor debe ser totalmente responsable del vehículo.
- ◆ El sistema de detección de punto ciego se limita a una función de recordatorio y no puede evitar el contacto con otros vehículos u objetos, por eso, el conductor debe tomar las medidas adecuadas para prevenir el peligro.

Encendido y apagado del sistema



Puede encender o apagar el sistema de detección de punto ciego a través de la pantalla táctil multimedia "Configuración del vehículo → Asistencia a la conducción".

📌 Consejos:

- ◆ Una vez encendido el sistema de detección de punto ciego, la luz indicadora en el salpicadero se mostrará en color blanco grisáceo. Cuando está activado, se mostrará en verde. Si esta luz indicadora está encendida y se muestra amarilla, significa que el sistema de detección de punto ciego está defectuoso. No lo utilice en este momento.

Funcionamiento del sistema

◇ Detección de punto ciego

En el área de funcionamiento del sistema, cuando la velocidad del vehículo es superior a 20 km/h y se detectan objetos en movimiento como vehículos en el área ciega de visión:



- La luz de alarma de detección de punto ciego del retrovisor exterior está constantemente encendida.
- En el salpicadero se muestra la animación de alarma correspondiente.

◇ Asistente de cambio de carril

En el área de funcionamiento del sistema, cuando la velocidad del vehículo es superior a 20 km/h y los vehículos y otros objetos en carriles adyacentes se acercan rápidamente:

- La luz de alarma de detección de punto ciego del retrovisor exterior está constantemente encendida. En este momento, al encender la luz indicadora de dirección del lado correspondiente, la luz de alarma de detección de punto ciego parpadeará y el altavoz emitirá un sonido de alarma (3 veces).
- En el salpicadero se muestra la animación de alarma correspondiente.

◇ Alarma de puerta abierta

Al abrir las puertas, se se acercan vehículos y otros objetos en el área de trabajo del sistema:

- Cuando el nivel de peligro es bajo, la luz de alarma de detección de punto ciego del retrovisor exterior está constantemente encendida; cuando el nivel de peligro es alto, la luz de alarma de detección de punto ciego parpadeará y el altavoz emitirá un sonido de alarma (3 veces).
- En el salpicadero se muestra la animación de alarma correspondiente.

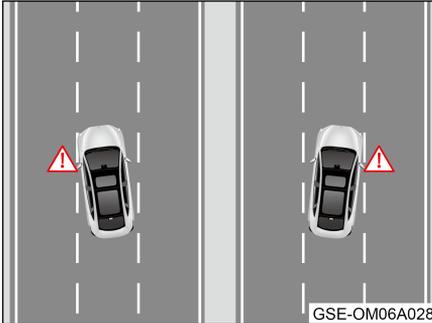
◇ Alerta de tráfico cruzado trasero

Cuando la palanca de velocidades está en la posición R y la velocidad es inferior a 10 km/h, si se acercan vehículos y otros objetos lateralmente en el área de trabajo del sistema:

- Cuando el nivel de peligro es bajo, la luz de alarma de detección de punto ciego del retrovisor exterior está constantemente encendida; cuando el nivel de peligro es alto, la luz de alarma de detección de punto ciego parpadeará y el altavoz emitirá un sonido de alarma (3 veces).
- En el salpicadero se muestra la animación de alarma correspondiente.

Avisador de cambio de carril (LDW)

Presentación del sistema



El sistema avisador de cambio de carril (LDW) emitirá la advertencia al conductor cuando el vehículo se desvíe involuntariamente del carril. El desvío involuntario del carril es causado generalmente debido a la fatiga o distracción del conductor, que comprende las siguientes dos situaciones:

1. El vehículo se ha desviado del carril.
2. El vehículo se va a desviar del carril pronto.

El avisador de cambio de carril puede reducir los accidentes causados por colisión lateral y desvío del carril.

⚠ Advertencias:

- ◆ El LDW es solo un sistema de asistencia a la conducción y tiene limitaciones, por lo que el conductor debe ser totalmente responsable del vehículo.
- ◆ El LDW se limita a la función de recordatorios y no puede corregir automáticamente la situación del vehículo. El conductor debe intervenir a tiempo.
- ◆ Respete estrictamente las normas de tráfico y conduzca con precaución.

Encendido y apagado del sistema



- ◇ Puede encender o apagar el sistema LDW a través de la pantalla táctil multimedia “Configuración del vehículo” → Asistencia a la conducción”.
- ◇ Después de activar el sistema LDW, toque “Bajo”, “Medio” o “Alto” para configurar la sensibilidad del avisador de cambio de carril.

Funcionamiento del sistema

El sistema empezará a funcionar cuando se cumple con las siguientes condiciones al mismo tiempo:

- ◇ El sistema LDW está encendido. (Estado de preparación)
- ◇ La velocidad está dentro del rango de 55~180 km/h. (Estado activado sin intervención con advertencia)
- ◇ El vehículo desvía del carril involuntariamente. (Intervención con advertencia)

Consejos:

- ◆ Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", la luz indicadora  en el salpicadero se mostrará de color blanco grisáceo cuando el sistema LDW está en estado listo; se mostrará de verde cuando el sistema está activado pero no interviene con advertencia; cuando el sistema interviene en la alarma, se parpadeará de amarillo.
- ◆ Durante el proceso de alarma, si el conductor enciende las luces indicadoras de dirección o las luces de precaución, se interrumpirá la alarma.

Suspensión de alarma

La alarma de LDW se detendrá automáticamente en caso de cumplir cualquier de las siguientes condiciones:

- ◇ El vehículo regresa al carril presente.
- ◇ El vehículo desvía completamente del carril presente.
- ◇ Se excede la duración máxima de la alarma.

Mantenimiento de carril (LKA)

Presentación del sistema

- ◇ Presentación del sistema LKA (configuración avanzada)
 - El sistema LKA (configuración avanzada) puede ayudar al conductor a mantener la conducción del vehículo en el centro del carril y puede ayudar al conductor a controlar el giro automático del vehículo en la curva con un radio superior a 250 m. Cuando el conductor tiene la intención activa de cambiar la dirección, LKA saldrá automáticamente y devolverá el control del vehículo al conductor.
- ◇ Presentación del sistema LKA (configuración de nivel bajo)
 - El sistema LKA (configuración de nivel bajo) puede ayudar al conductor a evitar que el vehículo se desvíe de este carril y puede funcionar normalmente en curvas con un radio superior a 250 m. Cuando el conductor tiene la intención activa de cambiar la dirección, el sistema LKA saldrá automáticamente del control.

Advertencias:

- ◆ El LKA es solo un sistema de asistencia a la conducción y tiene limitaciones, por lo que el conductor debe ser totalmente responsable del vehículo.
- ◆ Cuando el LKA controla el vehículo, el conductor debe estar siempre alerta a las condiciones del tráfico.
- ◆ LKA solo permite que el conductor no opere el volante por un corto tiempo. Después de un cierto periodo de tiempo, el sistema le recordará al conductor que se haga cargo del vehículo y saldrá automáticamente del control del vehículo.

Encendido y apagado del sistema



Al presionar la tecla de encendido/apagado del mantenimiento del carril en la parte derecha del volante, podrá activar o desactivar el sistema LKA.

Funcionamiento del sistema

El sistema empezará a funcionar cuando se cumple con las siguientes condiciones al mismo tiempo:

- ◇ El sistema LDW está encendido.
- ◇ El sistema LKA está encendido. (Estado de preparación)
- ◇ El vehículo está circulando en el centro del carril sin desviación. (Estado activado sin intervención en asistencia)
- ◇ Cuando el vehículo circula desviándose del centro del carril, el sistema intervendrá a controlar. (Intervención en asistencia)

Quando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", la luz indicadora en el salpicadero se mostrará de color blanco grisáceo cuando el sistema LKA está encendido y en estado listo. Se mostrará de verde cuando el sistema está activado pero no interviene en la ayuda, de amarillo cuando el sistema interviene en la ayuda y se parpadeará de verde cuando el sistema está desactivado.

⚠ Advertencias:

- ◆ El LDW/LKA puede tener cierta probabilidad de confundir las demarcaciones del carril. Por lo tanto, el conductor debe siempre prestar atención al entorno de conducción y estar listo para hacerse cargo del vehículo en cualquier momento.
- ◆ Para escenas como contraluz, deslumbramiento, ingreso a túneles o arcos de puentes, lluvia, nieve y niebla, el sistema LKA puede tener una disminución en la capacidad de identificación, identificación de retraso o ausencia de identificación, lo que resulta en la falla de la intervención en asistencia del LKA.
- ◆ El sistema LKA no puede proporcionar funciones auxiliares relevantes en el caso de que no haya demarcaciones del carril, las demarcaciones del carril estén desgastadas, el ancho del carril sea demasiado grande o pequeño, el radio de curva sea demasiado pequeño, o las demarcaciones del carril estén tapadas por el vehículo delantero, etc. La función LKA puede usarse en el carril con demarcaciones claras.
- ◆ Para rampa que se une a la carretera principal, intersección o bifurcación de la vía, turbulencia o desigualdad en el pavimento, la identificación del sistema LKA puede tener desviación y no interviene en la asistencia.

Alerta de colisión frontal (FCW)

Presentación del sistema

El sistema de alerta de colisión frontal (FCW) advierte al conductor cuando existe riesgo de colisión entre el vehículo y el vehículo que circula delante en la misma dirección. Comprende las siguientes tres situaciones:

1. El vehículo de delante está parado.
2. El vehículo de delante viaja a una velocidad más baja que este vehículo.
3. El vehículo de delante está frenando.

FCW puede reducir la incidencia de colisión por seguimiento y recordar al conductor que responda antes de la colisión por seguimiento, para reducir la gravedad del accidente.

⚠ Advertencias:

- ◆ El FCW es solo un sistema de asistencia a la conducción y tiene limitaciones, por lo que el conductor debe ser totalmente responsable del vehículo.
- ◆ El FCW se limita a la función de recordatorios y no puede corregir automáticamente la situación del vehículo. El conductor debe intervenir a tiempo.
- ◆ Respete estrictamente las normas de tráfico, mantenga la distancia segura y conduzca con precaución.

Encendido y apagado del sistema



- ◇ Puede encender o apagar el sistema FCW a través de la pantalla táctil multimedia "Configuración del vehículo" → Asistencia a la conducción".
- ◇ Después de activar el sistema FCW, toque "Bajo", "Medio" o "Alto" para configurar la sensibilidad de la alerta de colisión frontal.

Funcionamiento del sistema

El sistema empezará a funcionar cuando se cumple con las siguientes condiciones al mismo tiempo:

- ◇ El sistema FCW está encendido.
- ◇ La velocidad está dentro del rango de 8~140km/h.
- ◇ En caso de existir riesgo de colisión con el vehículo de delante que circule en el mismo sentido. (Intervención con advertencia)

i Consejos:

- ◆ Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", la luz indicadora  en el salpicadero parpadeará en amarillo cuando el sistema FCW está en alerta general y parpadeará rápidamente en rojo cuando el sistema está en alerta grave.

Alerta de colisión con peatones y ciclistas (PCW)

Presentación del sistema

El sistema de alerta de colisión con peatones y ciclistas (PCW) advierte al conductor cuando existe riesgo de colisión entre el vehículo y los peatones y ciclistas de delante.

PCW puede reducir la incidencia de colisión a los peatones y ciclistas por el vehículo y recordar al conductor que responda antes de la colisión, para reducir la gravedad del accidente.

Advertencias:

- ◆ El PCW es solo un sistema de asistencia a la conducción y tiene limitaciones, por lo que el conductor debe ser totalmente responsable del vehículo.
- ◆ El PCW se limita a la función de recordatorios y no puede corregir automáticamente la situación del vehículo. El conductor debe intervenir a tiempo.
- ◆ Respete estrictamente las normas de tráfico y conduzca con precaución.

Funcionamiento del sistema

Cuando la velocidad del vehículo está entre 10 y 80 km/h y existe riesgo de colisión entre el vehículo y los peatones y ciclistas que circulan delante, el sistema comienza a funcionar.

Consejos:

- ◆ Cuando el sistema PCW funciona, el esquema de visualización de la pantalla de información del salpicadero coincide con el del sistema FCW.

Frenado autónomo de emergencia (AEB)

Presentación del sistema

El sistema de frenado autónomo de emergencia (AEB) frena automáticamente cuando el vehículo está a punto de chocar con el vehículo de delante que circula en la misma dirección, para evitar o reducir las lesiones causadas por la colisión.

Comprende las siguientes tres situaciones:

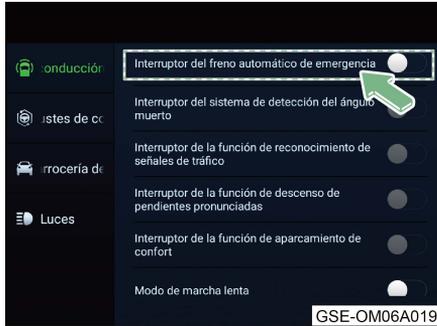
1. El vehículo de delante está parado.
2. El vehículo de delante viaja a una velocidad más baja que este vehículo.
3. El vehículo de delante está frenando.

El sistema de frenado autónomo de emergencia (AEB) puede reducir la incidencia de colisión por seguimiento y frenar automáticamente antes de la ocurrencia de la colisión por seguimiento, a fin de reducir la gravedad del accidente.

Advertencias:

- ◆ El AEB es solo un sistema de asistencia a la conducción y tiene limitaciones, por lo que el conductor debe ser totalmente responsable del vehículo.
- ◆ Cuando el sistema AEB funciona, el conductor siempre debe estar alerta a las condiciones del tráfico.
- ◆ Respete estrictamente las normas de tráfico, mantenga la distancia segura y conduzca con precaución.

Encendido y apagado del sistema



Puede encender o apagar el sistema AEB a través de la pantalla táctil multimedia "Configuración del vehículo → Asistencia a la conducción".

Funcionamiento del sistema

El sistema empezará a funcionar cuando se cumple con las siguientes condiciones al mismo tiempo:

- ◇ El sistema AEB está encendido.
- ◇ La velocidad está dentro del rango de 8~80km/h.
- ◇ En caso de que esté a punto de chocar con el vehículo de delante que circule en el mismo sentido. (Intervención en asistencia)

Consejos:

- ◆ Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON" y el sistema AEB interviene, la luz indicadora  en el salpicadero parpadeará en rojo.

Reconocimiento de señales de tráfico (TSR)

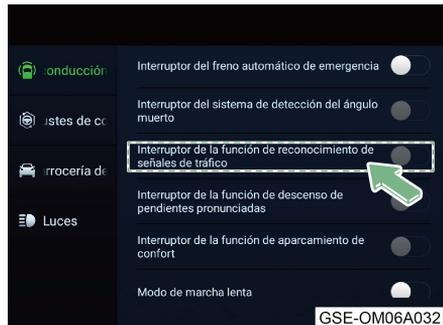
Presentación del sistema

El sistema de reconocimiento de señales de tráfico (TSR) puede detectar automáticamente las señales de límite de velocidad en la carretera y dar los recordatorios a través del salpicadero.

Advertencias:

- ◆ El TSR es solo un sistema de asistencia a la conducción y tiene limitaciones, por lo que el conductor debe ser totalmente responsable del vehículo.
- ◆ Cuando el sistema TSR funciona, el conductor siempre debe estar alerta a las condiciones del tráfico.
- ◆ Respete estrictamente las normas de tráfico y conduzca con precaución.

Encendido y apagado del sistema



Puede encender o apagar el sistema TSR a través de la pantalla táctil multimedia "Configuración del vehículo → Asistencia a la conducción".

Funcionamiento del sistema

El sistema empezará a funcionar cuando se cumple con las siguientes condiciones al mismo tiempo:

- ◇ El sistema TSR está encendido. (Estado de preparación)
- ◇ Se detecta la señal de límite de velocidad en la carretera y la velocidad cumple con los requisitos de límite de velocidad. (Estado activado sin intervención con advertencia)
- ◇ Se detecta la señal de límite de velocidad en la carretera y la velocidad no cumple con los requisitos de límite de velocidad, pues el sistema TSR emitirá alarma tanto en voz como en luz. (Intervención con advertencia)

Consejos:

- ◆ Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", la luz indicadora  en el salpicadero se mostrará de color blanco grisáceo cuando el sistema TSR está en estado listo; se mostrará de verde cuando el sistema está activado pero no interviene con advertencia; cuando el sistema interviene en la alarma, se parpadeará de verde, junto con alarma de zumbador.

Luces de carretera adaptativas (HMA)

Presentación del sistema

El sistema de luces de carretera adaptativas (HMA) puede ayudar automáticamente al conductor a cambiar entre las luces de carretera y de cruce de acuerdo con las condiciones de la carretera circundante, para garantizar que la tasa de utilización de las luces de carretera se pueda aumentar tanto como sea posible bajo la condición de cumplir con los requisitos reglamentarios y la seguridad del entorno de conducción, y mejorar la seguridad y la comodidad del conductor en el entorno oscuro, especialmente de noche.

Advertencias:

- ◆ El HMA es solo un sistema de asistencia a la conducción y tiene limitaciones, por lo que el conductor debe ser totalmente responsable del vehículo.
- ◆ Cuando el sistema HMA funciona, el conductor siempre debe estar alerta a las condiciones del tráfico.
- ◆ Respete estrictamente las normas de tráfico y conduzca con precaución.

6

Encendido y apagado del sistema



Puede encender o apagar el sistema HMA a través de la pantalla táctil multimedia "Configuración del vehículo → Luces".

Funcionamiento del sistema

El sistema empezará a funcionar cuando se cumple con las siguientes condiciones al mismo tiempo:

- ◇ El sistema HMA está encendido. (Estado de preparación)
- ◇ Encienda las luces automáticas (el símbolo  en la perilla de control de luces está alineada con AUTO).
- ◇ El HMA cambia automáticamente entre luces de carretera y de cruce según las condiciones de luz ambiental actuales. (Estado activado)

Consejos:

- ◆ Cuando la alimentación de todo el vehículo está en estado "ON", la luz indicadora  en el salpicadero se mostrará de color blanco grisáceo cuando el sistema está encendido pero no cumple con las condiciones de trabajo. Cuando el sistema está activado, se mostrará en verde.

El HMA cambia automáticamente a las luces de carretera en las siguientes situaciones:

- ◇ Por la noche, no hay iluminación efectiva en el entorno de conducción y no hay otros vehículos en la carretera.

El HMA cambia automáticamente a las luces de cruce en las siguientes situaciones:

- ◇ Por la noche, el entorno de conducción está bien iluminado por fuentes de luz artificial.
- ◇ Por la noche, hay vehículos que circulan en la misma dirección delante del vehículo.
- ◇ Por la noche, hay vehículos que circulan en la dirección opuesta delante del vehículo.

Imagen panorámica

Presentación del sistema

El sistema de imagen panorámica recopila imágenes a través de las cámaras delantera, trasera, izquierda y derecha. Después de ser procesado por el ordenador principal de imagen panorámica, el sistema presenta la escena real alrededor de la carrocería del vehículo en la pantalla táctil multimedia del vehículo a vista de pájaro.

⚠ Advertencias:

- ◆ El sistema de imagen panorámica no puede funcionar en lugar del conductor para la observación del entorno circundante. El conductor debe concentrar su atención y conducir con seguridad de acuerdo con la situación real.
- ◆ No lo use en el estado de falla de que la pantalla táctil multimedia no muestra imágenes.

📌 Consejos:

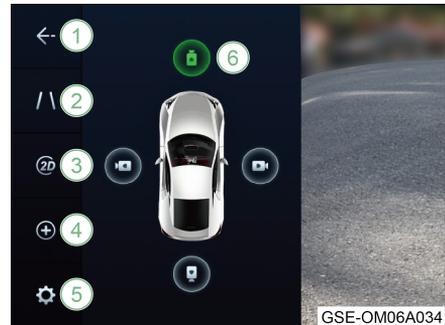
- ◆ Para los detalles, puede consultar el contenido de la sección "Sensores de radar y cámaras" 📖 Página 159

Método de ingresar la imagen panorámica

Cuando la velocidad del vehículo es inferior a 25 km/h, puede ingresar la imagen panorámica a través de cualquiera de los siguientes métodos:

- ◇ Toque el icono "AVM" en la barra de aplicaciones de la interfaz principal de la pantalla táctil multimedia.
- ◇ Después de encender la función de seguimiento de la dirección, se activa el iniciador de la dirección.
- ◇ Se activa la marcha R.

Visualización de la imagen panorámica



- ① Tecla suave para salir de la imagen panorámica
- ② Tecla suave de mostrar/ocultar las líneas auxiliares
 - Bajo el modo 2D, toque esta tecla suave para mostrar o ocultar las líneas auxiliares.
- ③ Tecla suave para cambiar la visualización de 3D/2D
 - Bajo el modo 3D, arrastre el modelo para ver la imagen alrededor de la carrocería en 360°.
- ④ Tecla suave para cambiar las vistas especiales
 - Toque esta tecla para que aparezca el cuadro de selección de las vistas especiales.



- De izquierda a derecha, puede seleccionar a su vez la vista ancha del camino delante, la vista ancha del camino detrás, la vista de ambos lados del camino delante y la vista de ambos lados del camino detrás.

- ⑤ Tecla suave de la configuración de la imagen panorámica
- ⑥ Tecla suave para cambiar las vistas generales
 - Toque la tecla suave para cambiar a las vistas generales alrededores de la carrocería y puede cambiar la imagen panorámica entre las vistas delantera, trasera, izquierda y derecha.

Consejos:

- ◆ Las imágenes de diferentes vistas no son iguales.
- ◆ Cuando la palanca de velocidades está en la posición P:
 - La pantalla táctil multimedia siempre muestra la interfaz de imagen panorámica.
 - No se puede cambiar manualmente las vistas y tampoco puede salir de la imagen panorámica.
 - Si se está reproduciendo una fuente de sonido, el volumen se reducirá.

Seguidor de dirección

◇ Condiciones de operación

La operación del seguidor de dirección funciona en caso de cumplirse con todas las siguientes condiciones al mismo tiempo:

1. Encienda la función del seguidor de dirección a través de la pantalla táctil multimedia "Imagen panorámica → Configuración".
2. La palanca de velocidades no está en la posición R.
3. La pantalla táctil multimedia muestra la interfaz de imagen panorámica.

◇ Método de operación

- Encienda las luces indicadoras de dirección y la imagen panorámica cambiará automáticamente a la vista correspondiente.

◇ Salida automática

- Después de unos segundos al apagar las luces indicadoras de dirección, la imagen panorámica cambiará a la interfaz antes de la dirección. Si no hay ninguna operación después de unos 5 segundos, la imagen panorámica saldrá automáticamente.

Consejos:

- ◆ Si se actualiza el sistema vehicular, la función del seguidor de dirección se apagará de forma predeterminada y necesita restablecerse.

Método de salir de la imagen panorámica

Cuando la palanca de velocidades no está en la posición R y las luces indicadoras de dirección no están encendidas, puede salir de la imagen panorámica a través de cualquier de las siguientes maneras:

◇ Salida manual

- Toque la tecla suave de salir en la esquina superior izquierda de la interfaz de imagen panorámica de la pantalla táctil multimedia.

◇ Salida automática

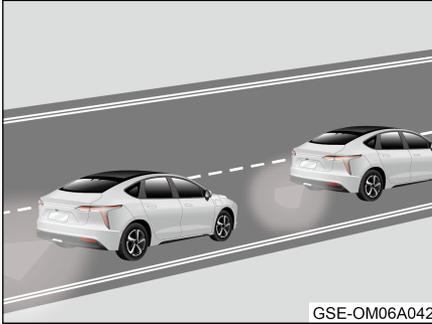
- Cuando la palanca de velocidades no está en la posición R y las luces indicadoras de dirección no están encendidas, la velocidad es superior a 25 km/h.
- La alimentación de todo el vehículo se cambia al estado "OFF".
- No se enciende la imagen panorámica antes de cambiar a la posición R y no hay ninguna operación unos segundos después de salir de R.

Consejos:

- ◆ Puede encender o apagar la función de salir de imagen panorámica de retraso al salir de R a través de la pantalla táctil multimedia "Imagen panorámica → Configuración".

- Se muestra la imagen panorámica en la pantalla táctil multimedia cuando no está en la posición P y no hay ninguna operación unos segundos después de cambiar a la P.
- Después de activar la función de cambio automático de vistas en la dirección, se apagan las luces indicadoras de dirección durante un cierto periodo de tiempo sin otra operación.

Circulación con niebla



Durante la circulación con niebla, encienda las luces de niebla, reduzca la velocidad y haga sonar la bocina para recordar a los peatones y vehículos.

Al escuchar el sonido de la bocina de otros vehículos, también debe hacer sonar la bocina inmediatamente para indicar la posición de su vehículo.

En caso de conducir el vehículo con niebla, intente conducir en medio del camino. No conduzca por el borde de la vía para evitar colisiones con vehículos estacionados temporalmente a lo largo del camino esperando que se disperse la niebla.

Preste atención a controlar la velocidad durante la circulación con niebla. En general, cuando la visibilidad del camino está dentro de los 50 metros, la velocidad máxima de conducción no deberá exceder los 30 km/h.

Si se circula en autopistas con niebla, se recomienda que la velocidad no exceda los 60 km/h cuando la visibilidad es inferior a 200m; la velocidad no exceda los 40 km/h cuando la visibilidad es inferior a 100m; la velocidad no exceda los 20 km/h cuando la visibilidad es inferior a 50m, y salga de las autopistas por la salida más cercana lo antes posible.

⚠ Peligros:

- ◆ Revise el sistema de iluminación del vehículo antes de viajar para evitar accidentes durante la conducción.
- ◆ Trate de evitar la conducción en niebla densa.

⚠ Advertencias:

- ◆ Durante la conducción con niebla, no pise ni suelte rápidamente el pedal del acelerador, y no haga frenadas de emergencia ni gire el volante bruscamente. En caso de necesitar bajar la velocidad, primero suelte lentamente el pedal del acelerador y luego pise suavemente el pedal del freno varias veces continuas para conseguir el control de la velocidad y evitar accidentes por colisión de seguimiento.

Circulación con lluvia



En día de lluvia, debido a la visibilidad reducida, las ventanillas están empañadas y las carreteras, resbaladizas, por lo que hay que conducir con cuidado.

Al principio de la lluvia, se debe reducir la velocidad porque el camino se vuelve resbaladizo.

En las lluvias, los retrovisores exteriores deberán limpiarse a tiempo para evitar que las gotas de lluvia acumuladas en los retrovisores causen el punto ciego del conductor.

En días nublados, días lluviosos con lluvia intensa y niebla y poca visibilidad, use el limpiaparabrisas de manera razonable y encienda la luz de niebla y las luces de cruce a tiempo.

Cuando llueve demasiado o hay relámpagos y no hay manera de continuar conduciendo, aparque el vehículo en una posición sin encharcamiento para evitar que se empape y encienda la luz de advertencia de peligro para recordar a los vehículos detrás que presten atención.

Después de conducir en las lluvias, el vehículo debe limpiarse a tiempo para evitar que las sustancias ácidas de la lluvia corroan la pintura de la carrocería.

⚠ Advertencias:

- ◆ Durante la conducción con lluvia, no pise ni suelte rápidamente el pedal del acelerador, y no haga frenadas de emergencia ni gire el volante bruscamente. De lo contrario, el vehículo es fácil de resbalar y difícil de controlar. En caso de necesitar bajar la velocidad, primero suelte lentamente el pedal del acelerador y luego pise suavemente el pedal del freno varias veces continuas para conseguir el control de la velocidad y evitar accidentes por colisión de seguimiento.

⚠ Peligros:

- ◆ Hay que controlar la velocidad durante la circulación en lluvia. Es fácil que ocurran accidentes de tráfico debido a la pobre visibilidad y el pavimento mojado y resbaladizo en días lluviosos.

Circulación en días



Cuando se circula en días cálidos como el verano, observe las atenciones de conducción en temporadas calurosas para garantizar la seguridad de los demás y la suya.

Atenciones de conducción en días cálidos

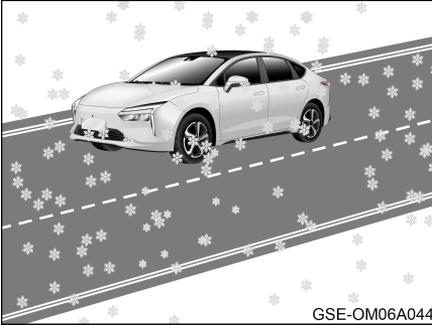
- ◇ No conduzca con pantuflas o tacones altos.
- ◇ En verano, la presión de los neumáticos aumentará con la temperatura subida, que es propensa a reventar los neumáticos. Por favor conduzca con cuidado.
- ◇ Debido al calor en verano, debe comprobar a menudo si los cables del vehículo están en cortocircuito o envejecida, si los conectores están sueltos, si la batería secundaria funciona normalmente, etc., a fin de evitar cualquier riesgo eléctrico y térmico en el vehículo.

Atenciones de aparcamiento en días cálidos

- ◇ Al aparcar el vehículo, preste atención para revisar si hay sustancias peligrosas e inflamables de alrededor.
- ◇ En la temporada de calor, evite la exposición a largo tiempo del vehículo. No coloque objetos como encendedores, restos de papel, juguetes de tela, perfumes, etc. sobre el salpicadero ni cerca.

- ◇ Si la exposición al sol es inevitable, haga que la parte trasera del vehículo de hacia el sol.

Circulación en días fríos



Cuando se circula en días fríos como el invierno, observe las atenciones de conducción en temporadas frías para garantizar la seguridad de los demás y la suya.

Atenciones de conducción en días fríos

- ◇ Antes de conducir en temporadas frías como el invierno, se debe revisar cuidadosamente los equipamientos de seguridad del vehículo: dirección, frenado, luces, salpicadero, bocina, limpiaparabrisas, etc.
- ◇ El camino está resbaladizo después de la nieve en invierno. Durante la conducción, preste atención mantener una velocidad estable y un funcionamiento uniforme. No realice operaciones inestables como aceleración repentina, frenado de emergencia y dirección repentina, etc. Aumente suavemente la velocidad durante la conducción y siga conduciendo a velocidad media y baja.
- ◇ Arranque y acelere suavemente para evitar que los neumáticos resbalen y se deslicen lateralmente.
- ◇ Revise el estado de la batería secundaria con frecuencia y mantenga la carga suficiente.
- ◇ Utilice un limpiador para lavar el parabrisas que contenga anticongelante.
- ◇ Prepare algunos equipos y herramientas para su uso en caso de emergencia, tales como cadenas antideslizantes, raspadores de ventanillas, sacos de arena, etc.

Atenciones de aparcamiento en días fríos

- ◇ Aparque el vehículo en un lugar sin nieve o encharcamiento para evitar que el encharcamiento se congele y rompa los neumáticos.
- ◇ Trate de aparcar el vehículo en suelo plano.
- ◇ Coloque una tabla de madera en la posición de los neumáticos para evitar la acumulación de nieve.
- ◇ Evite aparcar el vehículo debajo del árbol para evitar que el hielo caiga y dañe el vehículo.
- ◇ Levante los brazos del limpiaparabrisas para evitar que se congele en el parabrisas.

Uso de las cadenas antideslizantes

- ◇ Cuando se conduce en entornos hostiles, tales como nieve o caminos helados, puede instalar las cadenas antideslizantes T100 para la circulación.
- ◇ Las cadenas antideslizantes se instalarán en las ruedas motrices en pares.
- ◇ Se debe recordar que el vehículo puede tener potencia insuficiente después de instalar las cadenas antideslizantes. Maneje con cuidado incluso si el camino está en buenas condiciones. La velocidad de conducción no deberá exceder los 30 km/h o la velocidad límite establecida por el fabricante de las cadenas antideslizantes, la que sea menor.
- ◇ El uso incorrecto de las especificaciones de las cadenas antideslizantes afectará negativamente el rendimiento y la seguridad del vehículo. Por otra parte, la conducción a plena carga, el exceso de velocidad, la aceleración de urgencia, el frenado de emergencia, los giros de emergencia, etc., implican peligrosos potenciales.
- ◇ Al reducir la velocidad, pise el pedal de freno de manera razonable. En las vías con nieve o hielo, el frenado de emergencia podrá hacer que el vehículo gire y se deslice.
- ◇ Mantenga una distancia segura adecuada con el vehículo de delante y pise suavemente el pedal del freno. Las cadenas antideslizantes instaladas en los neumáticos pueden proporcionar cierta fricción, pero no puede evitar el deslizamiento lateral.

Atenciones:

- ◆ No utilice cadenas antideslizantes en suelo seco. Una vez llegada a una carretera sin nieve, retire las cadenas antideslizantes.

Consejos:

- ◆ Antes de comprar cadenas antideslizantes, se recomienda consultar al distribuidor autorizado por Mobilize.
- ◆ En diferentes países y regiones hay diferentes regulaciones sobre cadenas antideslizantes para neumáticos. Antes de instalar cadenas antideslizantes para neumáticos, primero debe conocer las normas locales.

Uso de neumáticos de invierno

Se recomienda montar neumáticos de invierno sobre las cuatro ruedas para garantizar la máxima adherencia del vehículo.

Advertencias:

- ◆ Obedezca el límite de velocidad para garantizar su seguridad.
- ◆ En caso de necesitar utilizar los neumáticos de invierno, solo se pueden usar neumáticos del mismo fabricante, tamaño y tipo en el mismo eje.
- ◆ Los requisitos de carga y velocidad de los neumáticos de invierno deben ser iguales a los de los neumáticos originales. Algunos neumáticos de invierno tienen una dirección de rotación específica y una norma de velocidad máxima, que puede ser inferior a la velocidad máxima de su vehículo.
- ◆ Antes de utilizar los neumáticos de invierno, se recomienda consultar al distribuidor autorizado por Mobilize.

Las luces de precaución

El encendido de las luces de precaución cuando sea necesario puede llamar la atención de otros conductores. El uso de luces de precaución debe cumplir con las normas de tránsito.



- ◇ Presione la tecla de las luces de precaución, éstas se encenderán y todas las luces de dirección y las luces indicadoras de dirección en el salpicadero parpadearán al mismo tiempo.
- ◇ Presione otra vez la tecla de las luces de precaución, éstas se apagarán y todas las luces de dirección y las luces indicadoras de dirección en el salpicadero se apagarán al mismo tiempo.

Es necesario encender las luces de precaución para llamar la atención de otras personas en el camino y reducir el riesgo de accidentes de tráfico en caso de cualquier de las siguientes situaciones:

- ◇ El vehículo falla en el camino.
- ◇ El vehículo se encuentran al final del flujo en un atasco de tráfico.
- ◇ Está remolcando otro vehículo o es remolcado por otro.

i Atenciones:

- ◆ Cuando el vehículo no está arrancado, si no es necesario, apague las luces de precaución para evitar que se agote la batería secundaria.
- ◆ Si las luces de precaución no funcionan, se deben tomar otros métodos para llamar la atención de otros conductores sobre su vehículo, y los métodos a utilizar deben cumplir con las normas de tránsito pertinentes.

Bloque de herramientas

Ubicación del bloque de herramientas

El bloque de herramientas se guarda dentro del maletero.



El triángulo de advertencia, el chaleco reflectante, el gancho de remolque y otras herramientas se encuentran debajo del piso del maletero.

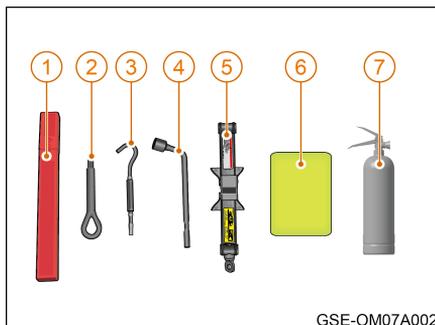


El triángulo de advertencia se coloca en el lado izquierdo del maletero al salir de fábrica.

Consejos:

- ◆ Con motivo de hacer frente a diversas emergencias, debe conocer la posición de colocación y el método de uso del bloque de herramientas.
- ◆ Después del uso, debe limpiarse a tiempo y colocarlo en la posición original.

Presentación del bloque de herramientas



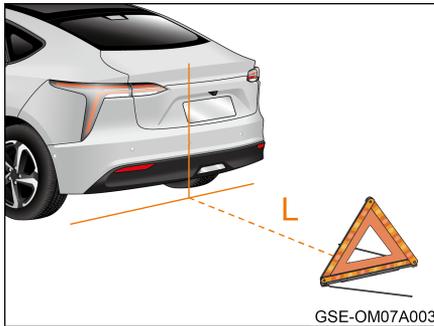
- ① Triángulo de advertencia
- ② Gancho de remolque
- ③ Balanceo del gato
- ④ Llave para tornillos de rueda
- ⑤ Gato
- ⑥ Chaleco reflectante
- ⑦ Extintor

Triángulo de advertencia

El triángulo de advertencia se utiliza para advertir a los vehículos que vienen detrás, a fin de evitar colisiones con los vehículos aparcados o en reparación en el frente debido a una velocidad demasiado rápida o al frenado inoportuno de los vehículos detrás.

Saque y despliegue el triángulo de advertencia del protector izquierdo en el maletero para usarlo.

Distancia de colocación del triángulo de advertencia



Ítem	Vías generales		Autopistas
	Distancia de colocación D (m)	Día	
Noche		≥ 80	
Situación especial (días lluviosos o en curvas, etc.)		≥ 150	

Consejos:

- ◆ Los valores listados aquí son solo para referencia.
- ◆ Utilice el triángulo de advertencia de manera correcta de acuerdo con las leyes y regulaciones nacionales relevantes.

Chaleco reflectante



El vehículo está equipado con un chaleco reflectante, que se guarda en el maletero al salir de fábrica. Puede ponerlo en la cabina de acuerdo con la situación real, para que sea más conveniente sacarlo en caso de necesitar el uso, pero no haga que afecte la operación de conducción.

⚠ Advertencias:

- ◆ Si necesita salir del automóvil para verificar o solucionar averías del vehículo durante la circulación, asegúrese de sacar y llevar el chaleco reflectante cuidadosamente bajo cualquier condición de luz, para llamar la atención de los peatones y otros conductores.

📄 Consejos:

- ◆ Si el chaleco reflectante está seriamente dañado o sucio, el efecto reflectante se verá afectado. Se recomienda que lo reemplace con un nuevo chaleco reflectante a tiempo.

Gato

Quando el vehículo necesita una elevación de emergencia debido a una avería en los neumáticos, puede usar el gato, el balanceo del gato y la llave para tornillos de rueda para levantar el vehículo.

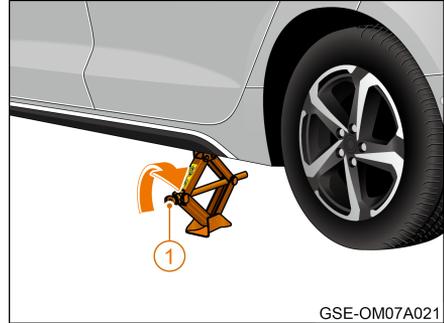
Trabajos de preparación

1. Aparque el vehículo en un sitio seguro.
2. Cambie la palanca de velocidades a la posición "P" y encienda el frenado de aparcamiento.
3. Cambie la alimentación de todo el vehículo al estado "OFF".
4. Compruebe que nadie se quede dentro del vehículo.
5. Coloque el triángulo de advertencia detrás del vehículo según las regulaciones y de acuerdo con la situación real.



6. Coloque bloques delante de las ruedas delanteras y detrás de las ruedas traseras para evitar que el vehículo se deslice.
7. Saque el gato, el balanceo del gato y la llave para tornillos de rueda.

Método de elevación



1. Alinee la parte de elevación del gato con el punto de elevación y gire la parte del gato ① con la mano hasta que la parte de elevación haga contacto con el centro del punto de elevación.



2. Inserte el balanceo en el gato, gire el balanceo en el sentido de las agujas del reloj con la llave para tornillos de rueda y levante lentamente el gato para que el neumático quede ligeramente separado del suelo.

⚠ Advertencias:

- ◆ Cuando el vehículo esté sostenido solo por el gato, nadie puede ingresar al vehículo ni debajo del mismo.

Extintor

El extintor de incendios adjunto a este vehículo tiene las características de seguridad y confiabilidad, uso conveniente, alta eficiencia de extinción de incendios, buen rendimiento de aislamiento eléctrico y el agente inofensivo para humanos y animales. Es adecuado para extinguir el fuego inicial de materiales sólidos ordinarios, líquidos, gases y vapores combustibles, sustancias cargadas, etc.

Método de uso

1. Saque el pasador de seguridad.
2. Apunta a la raíz de la llama y presiona el mango.

Consejos:

- ◆ Consulte las instrucciones de operación en la botella del extintor de incendios para conocer el método de uso detallado del extintor.
- ◆ Revise el puntero del manómetro con regularidad. Si es más bajo que el área verde, hay que realizar la inspección y reparación.
- ◆ Una vez utilizado el extintor, se deberá recargarlo de inmediato y realizar nuevamente la prueba hidrostática antes de cada recarga.

Encendido y apagado del vehículo de emergencia

Encendido de emergencia

Cuando la energía de la pila de la llave remota es insuficiente, puede usar los siguientes métodos para encender el vehículo:

1. Ponga la llave remota en la guantera.
2. Pise el pedal de freno y presione la tecla de arranque para encender el vehículo.

Apagado de emergencia

Durante la circulación, en caso de situación repentina y especial, mantenga presionada la tecla de arranque durante 3 segundos para lograr el apagado de emergencia.

E-call (llamada de emergencia)

Presentación de la función

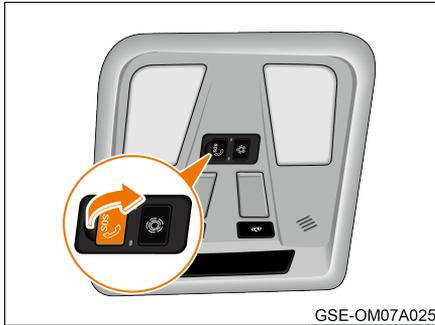
El sistema de llamada de emergencia a bordo (E-call) incluye terminal de rescate de emergencia, tecla SOS, micrófono y altavoz, que puede colaborar con los componentes a bordo, como el sistema vehicular y los airbags, el centro de servicio 112 y la organización del servicio de rescate público para realizar la función del servicio de rescate.

Activado automático de E-call



En caso de accidente del vehículo o expulsión de los airbags, las luces LED mostradas en la imagen parpadearán y se activará la E-call automáticamente. En este momento, solo espere a que se conecte el teléfono de rescate. Si las luces LED no parpadean, por favor active manualmente la E-call.

Activado manual de E-call



1. Retire la tapa protectora de la tecla SOS.
2. Mantenga pulsada la tecla SOS por 3 segundos o más, o pulse la tecla SOS 5 veces o más dentro de 10 segundos, hasta que las luces LED parpadeen.
3. Espere a que se conecte el teléfono de rescate.

i Consejos:

- ◆ En caso de activar manualmente la E-call por error, mantenga pulsada la tecla SOS por más de 1 segundo dentro de 6 segundos para eliminar manualmente la E-call, contados a partir de las luces LED intermitentes de color naranja.

Uso del neumático de repuesto

El neumático de repuesto está colocado en el soporte del neumático de repuesto al reverso del piso del bloque de herramientas.

i Atenciones:

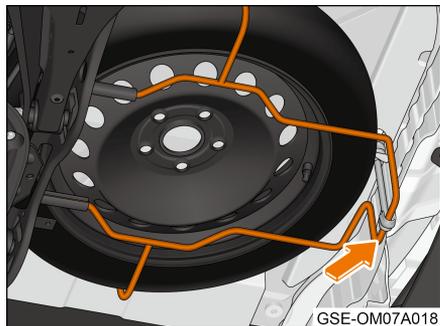
- ◆ Revise la presión del neumático de repuesto regularmente para asegurarse de que la presión sea normal.
- ◆ No ponga el aceite y el neumático de repuesto juntos para evitar la corrosión del neumático de repuesto debido a fugas de aceite y reducir la vida útil del mismo.
- ◆ Revise el neumático de repuesto con regularidad y no use el neumático de repuesto dañado.
- ◆ Se recomienda abandonar el neumático de repuesto de más de 4 años de antigüedad.
- ◆ Después de instalar el neumático de repuesto, verifique si la presión está en el rango de valor estándar de presión.

Desmonte del neumático de repuesto

1. Abra la puerta del maletero.
2. Levante el piso del maletero.
3. Tire hacia arriba del tapón del perno.



4. Afloje los tornillos de fijación del soporte del neumático de repuesto con la llave para tornillos de rueda.

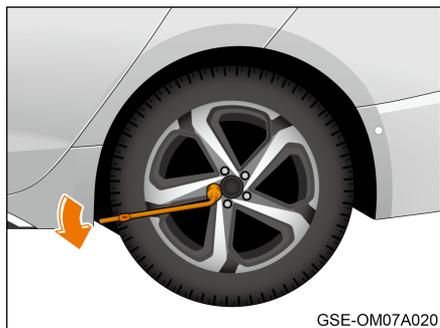


5. Levante el soporte del neumático de repuesto y desenganche el gancho.
6. Deje caer lentamente el soporte del neumático de repuesto hasta que aterrice en el suelo, saque el neumático de repuesto del soporte.

Consejos:

- ◆ El neumático de repuesto no es de tamaño completo. Después de sacarlo, vuelva a colocar el soporte del neumático de repuesto en el gancho.

Desmonte del neumático dañado



1. Utilice la llave para tornillos de rueda para girar el tornillo del neumático en el sentido contrario a las agujas del reloj y aflójelo 1 ~ 2 vueltas.

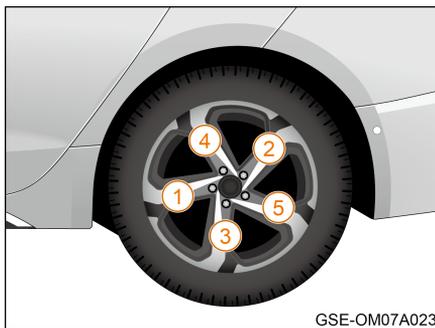
2. Para la elevación del vehículo, puede consultar los detalles en el contenido de la sección "Gato".
 Página 186
3. Desmonte los tornillos de la rueda y saque el neumático dañado.

Instalación del neumático de repuesto

1. Antes de instalar el neumático de repuesto, limpie toda la corrosión de la superficie de montaje con un trapo.
2. Coloque el neumático de repuesto verticalmente en la posición de instalación, haga que el neumático esté alineado con los orificios de instalación de tornillos y apriete los tornillos del neumático a mano tanto como sea posible.
3. Baje el vehículo.

Advertencias:

- ◆ Durante la operación, se debe confirmar que ninguna parte del cuerpo de todo el personal resultará lesionada debido a la bajada del vehículo.



4. Apriete los tornillos del neumático al par especificado en secuencia, como se muestra en la imagen.
5. Retire el gato, ponga todas las herramientas del vehículo en el maletero y fíjelas firmemente.

Consejos:

- ◆ Coloque el neumático reemplazado en el maletero. Después de reparar o reemplazar el neumático nuevo, sustituya el neumático de repuesto. En este momento, el sistema de control de la presión de los neumáticos debe volver a aprender para la coincidencia. Se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor autorizado por Mobilize para realizar el tratamiento.

Revisiones después de cambiar el neumático

1. Revise la presión de los neumáticos después del reemplazo y ajuste la presión de los neumáticos al valor estándar de presión de los neumáticos según sea necesario.

Consejos:

- ◆ Si el valor de la presión de los neumáticos después del reemplazo es inferior al valor estándar de la presión de los neumáticos, conduzca el vehículo lentamente hasta un distribuidor autorizado cercano por Mobilize para inflarlo.
2. Compruebe que todas las herramientas del vehículo estén correctamente guardadas.

Consejos:

- ◆ El neumático de repuesto solo se puede usar para emergencia temporal y la velocidad máxima de conducción no debe exceder los 80 km/h. Trate de evitar aceleraciones repentinas y frenadas de emergencia.
- ◆ En caso de circular con el neumático de repuesto, la luz indicadora  en el salpicadero se encenderá, por lo que es recomendable comunicarse con el distribuidor autorizado por Mobilize para reparar el neumático dañado o cambiar con uno nuevo.

Vehículo atrapado



GSE-OM07A007

Si el vehículo queda atrapado en pavimentos blandos como arena, lodo o nieve, puede salir del pozo de acuerdo con los siguientes pasos:

1. Apague todo el vehículo y retire el lodo, la nieve o la arena alrededor de los neumáticos delanteros.
2. Coloque bloques de madera, piedras u otros objetos debajo de los neumáticos delanteros para ayudar a aumentar la adherencia.
3. Arranque el vehículo y acelere lentamente para que el vehículo salga del pozo.

Advertencias:

- ◆ Si se emplea el método de empujar el vehículo hacia adelante y hacia atrás para que salga del hoyo, asegúrese de que el área circundante sea espaciosa y no esté bloqueada para evitar chocar con otros vehículos, objetos o personas. Al salir del pozo, el vehículo puede precipitarse repentinamente hacia adelante o hacia atrás, por lo que debe tener mucho cuidado.

Consejos:

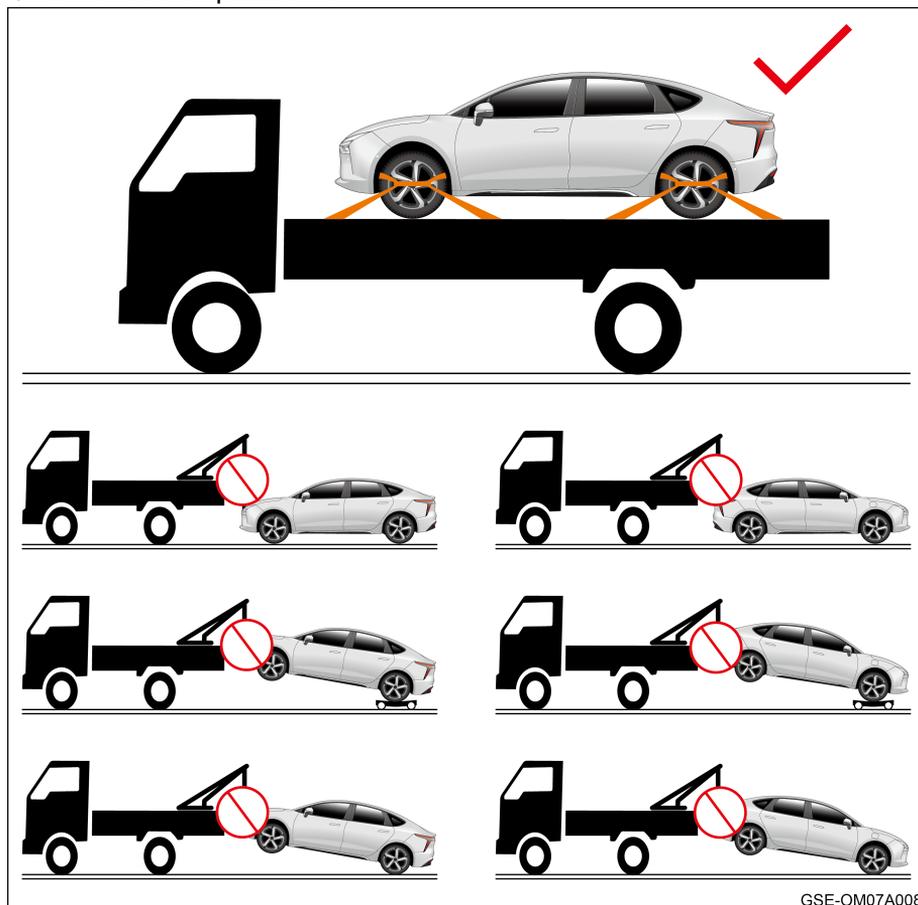
- ◆ Si no puede salir el vehículo del pozo después de varios intentos, se requiere un rescate con remolque.

7

Remolcado del vehículo

Se presentan el método común para remolcar el vehículo como a continuación:

◇ Remolcado en plataforma



GSE-OM07A008

- En caso de necesitar remolcar el vehículo debido a una avería, el remolque en plataforma es la mejor manera.

i Atenciones:

- ◆ No permita que cualquier otro vehículo remolque el suyo solo con cuerdas o cadenas.
- ◆ No se recomienda realizar el remolcado en carretera con la anilla de remolcado. Lo mejor es ponerse en contacto con el distribuidor por Mobilize o con el departamento de servicio de remolcado profesional.
- ◆ Cuando sea necesario, solo puede usar la anilla de remolcado en el bloque de herramientas, a fin de evitar daños al vehículo.
- ◆ No remolque el vehículo con las cuatro ruedas en el suelo, de lo contrario su vehículo podría sufrir daños.

i Consejos:

- ◆ Para cualquier remolcado, se debe utilizar un sistema de cadenas de seguridad y cumplir con las leyes y reglamentos nacionales/provinciales (municipales) y locales pertinentes.
- ◆ En caso de necesitar el remolcado en carretera, se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor autorizado por Mobilize o asistir al departamento de servicio de remolcado profesional.

Lugar para instalar la anilla de remolcado



- ◇ Punto de remolcado delantero



- ◇ Punto de remolcado trasero
- #### Método de instalación de la anilla de remolcado

1. Abra con cuidado la tapa de remolcado.



2. Inserte la anilla de remolcado en el punto de remolcado, gírelo en el sentido de las agujas del reloj y apriételo ligeramente. (Tomando el punto de remolcado delantero como ejemplo)

7



GSE-OM07A027

3. Apriete la anilla de remolcado con la llave para tornillos de rueda. (Tomando el punto de remolcado delantero como ejemplo)

⚠ Advertencias:

- ◆ La anilla de remolcado debe estar firmemente instalada. Si la anilla de remolcado está suelta, puede caerse durante el remolcado y provocar lesiones personales graves o daños al vehículo.

ℹ Atenciones:

- ◆ Antes de remolcar el vehículo, preste atención para revisar si la anilla de remolcado está rota o dañada.

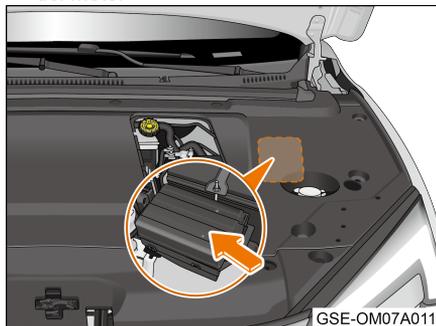
Revisión y sustitución de fusibles

Todos los circuitos del vehículo están equipados con fusibles para evitar cortocircuitos o sobrecargas que dañen los aparatos eléctricos.

Distribución de fusibles

Los fusibles están instalados en los compartimientos de fusibles, incluida el compartimiento de fusibles del capó del motor y el compartimiento de fusibles del salpicadero.

- ◇ Compartimiento de fusibles del capó del motor



GSE-OM07A011

- Está situado dentro del compartimiento delantero y puede verse al abrir el capó del motor y desmontar la cubierta decorativa del compartimiento delantero.

- ◇ Compartimiento de fusibles del salpicadero



GSE-OM07A012

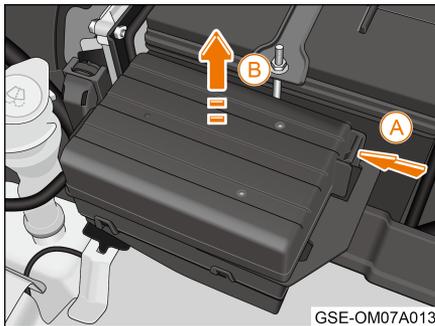
- Está situado detrás de la protección inferior del lado del conductor. Puede verse al quitar la protección inferior del lado del conductor.

Revisión y sustitución de fusibles

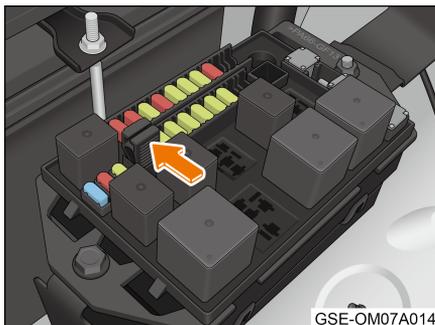
Si alguno de los componentes eléctricos no funciona, es posible que se haya fundido el fusible. Si esto sucede, revise y sustituya el fusible cuando sea necesario.

Revise y sustituya el fusible de acuerdo con los siguientes pasos (tomando el compartimiento delantero como ejemplo):

1. La alimentación de todo el vehículo está en estado "OFF".
2. Abra el compartimiento de fusibles del capó del motor.

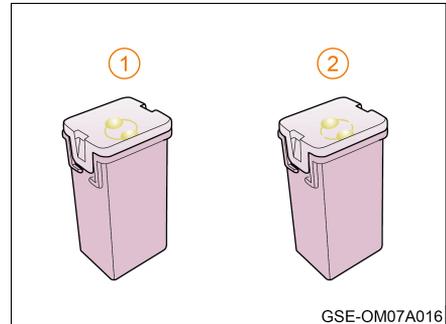
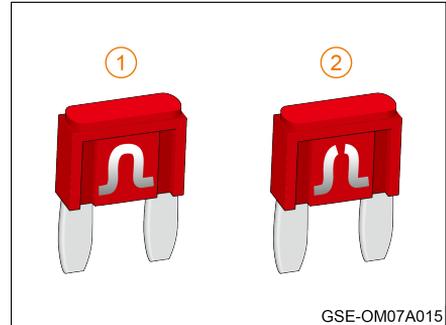


- Presione el pestillo de la tapa del compartimiento de fusibles en la dirección de la - flecha A - y levante la tapa del compartimiento de fusibles del compartimiento delantero hacia arriba en la dirección de la - flecha B -.



3. Saque la pinza de fusible desde el compartimiento.
4. Libere el fusible con la pinza.

5. Compruebe el cable dentro del fusible. Si se ha fundido, reemplácelo.



- ① Fusible normal
- ② Fusible fundido

6. Si el fusible se ha fundido, sustitúyalo con un fusible de repuesto de la misma especificación.

 **Atenciones:**

- ◆ No utilice un fusible de amperaje superior al nominal ni ningún otro objeto para sustituir el fusible, a fin de evitar daños graves al equipo eléctrico.
- ◆ Si después de sustituir el fusible con el correcto pero el fusible aún se funde en poco tiempo o los componentes eléctricos no vuelven a funcionar normalmente, puede haber averías eléctricas graves en el vehículo. Se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor autorizado por Mobilize para la inspección y reparación.

Vehículo vadeado

Hay que prestar atención a los siguientes asuntos cuando se conduzca por la sección de encharcamiento:

1. Antes de ingresar a la sección de encharcamiento, se debe averiguar la profundidad del encharcamiento y la altura de vadeo no debe exceder el borde inferior de la carrocería del vehículo.
2. Si necesita conducir en el agua, debe apagar el aire acondicionado y otros accesorios eléctricos, y luego pisar suavemente el pedal del acelerador para pasar por la sección estancada a una velocidad uniforme.
3. No aparque el vehículo en el agua.
4. Después de pasar con éxito por la sección de encharcamiento, pise suavemente el pedal del freno varias veces para evaporar el agua en el freno y restaurar el rendimiento normal de frenado cuanto antes.

Si el vehículo no puede salir de la sección de encharcamiento, siga los siguientes pasos:

1. Apague la alimentación de todo el vehículo.
2. Desconecte el polo negativo de la batería secundaria si las condiciones lo permiten.
3. Llame a la línea de atención al cliente para pedir el rescate.
4. Todo el personal en el vehículo deberá ser evacuado a un área segura inmediatamente.

Peligros:

- ◆ Si el vehículo cae accidentalmente al agua o se empapa debido al clima o razones especiales, se prohíbe encender la alimentación del vehículo, de lo contrario, puede causar accidentes de seguridad o daños secundarios al vehículo.
- ◆ Cuando no tiene idea de la profundidad precisa del encharcamiento, no se aventure a pasar.

Advertencias:

- ◆ Evite el frenado de emergencia tanto como sea posible después de conducir por la sección de encharcamiento.

Incendio del vehículo

Una vez que el vehículo se incendie, abandone el vehículo inmediatamente y salga a un área segura. Al mismo tiempo, llame al teléfono de alarma y rescate y tome las medidas de acuerdo con las instrucciones.

Se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor autorizado por Mobilize para el manejo después de apagar el incendio del vehículo. No toque el vehículo después del accidente de incendio de forma precipitada, para evitar descargas eléctricas, quemaduras y otros accidentes.

Advertencias:

- ◆ Después de que el vehículo se incendie, la batería de tracción puede explotar. Una vez que el fuego se vuelva más grande e incontrolable, salga de la escena con decisión y llame a la policía.

Consejos:

- ◆ La luz indicadora  en el salpicadero está encendida, lo que indica que la temperatura de la batería de tracción es demasiado alta, lo que puede provocar accidentes de seguridad (sobrecalentamiento, incendio y explosión). En este momento, deténgase de manera segura y manténgase alejado del vehículo de inmediato.

Avería de alto voltaje

Si ocurre un accidente en el sistema de alto voltaje, ejecute los siguientes procedimientos:

1. Conduzca el vehículo a un área segura lejos del tráfico pesado.
2. Apague la alimentación de todo el vehículo.
3. En caso de daños graves al vehículo, no toque las piezas de alto voltaje (componentes de la batería, etc.), los cables de alto voltaje (naranja) o los cables expuestos para evitar electrochoques.
4. En caso de haber fugas de líquidos, no los toque para evitar descargas eléctricas o corrosión.
5. Si el vehículo está en llamas, utilice un extintor de incendios especial.
6. Si es necesario remolcar el vehículo, seleccione el remolque en plataforma para remolcar el vehículo.
7. Se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor autorizado por Mobilize para pedir la asistencia.

Advertencias:

- ◆ No siga utilizando el vehículo que pueda tener averías de alto voltaje.
- ◆ El manejo inadecuado de piezas con etiquetas de advertencia de alto voltaje puede causar una descarga eléctrica. No lo toque.

Fuga de batería

No realice ninguna operación en caso de fuga de batería.

Peligros:

- ◆ En caso de fuga de líquido de la batería de tracción causada por un accidente de colisión del vehículo, debe ser operado por personal de rescate profesional y asegúrese de usar una máscara protectora y guantes de aislamiento de solventes. No toque el líquido directamente.
- ◆ En caso de contacto accidental con el líquido derramado, intente quitarse la ropa contaminada e inmediatamente lave con jabón y abundante agua durante 15 minutos hasta que no quede ningún residuo químico. En caso de tener síntomas de malestar, busque atención médica de inmediato.

Atenciones para el automantenimiento

Después de un largo tiempo de conducción, la superficie de fricción de las piezas móviles se desgastará y el estado de funcionamiento de varios sistemas y piezas también cambiará. Para garantizar que el vehículo esté en buenas condiciones de uso, se debe realizar el mantenimiento regular y el mantenimiento diario de acuerdo con las normas.

El mantenimiento del vehículo ayudará a:

- ◇ Ahorrar la energía
- ◇ Prolongar la vida útil del vehículo
- ◇ Disfrutar el placer de conducción
- ◇ Seguridad de circulación
- ◇ Estabilidad de circulación

Realice el mantenimiento diario y el mantenimiento regular de acuerdo con el tiempo y el kilometraje (lo que ocurra primero), refuerce las revisiones y ajustes, elimine las averías y los peligros ocultos, y asegúrese de que el vehículo esté en buenas condiciones y funcione de manera segura.

Durante el mantenimiento, se recomienda seleccionar las piezas originales, aceite de la misma especificación o su sustituto equivalente.

El contenido principal del mantenimiento diario son tres revisiones al día, es decir, antes de encender el vehículo, durante la conducción y después de salir el vehículo, para verificar el mecanismo de seguridad del vehículo y la fijación de la conexión de varios componentes.

Consejos:

- ◆ Bajo la premisa del mantenimiento diario, si tiene algunos conocimientos mecánicos y tiene algunas herramientas básicas, el conductor puede completar varios elementos de mantenimiento simples.
- ◆ Algunos elementos de mantenimiento requieren herramientas especiales y tecnología profesional, lo que es mejor que lo lleven a cabo técnicos profesionales. Incluso si usted es un técnico experimentado, se recomienda que un distribuidor autorizado por Mobilize realice la reparación y mantenimiento. Registrarán la información de mantenimiento del vehículo, que es muy importante en el servicio de garantía.
- ◆ El rango de servicio recomendado del SOC del vehículo es 30% ~ 90%.
- ◆ Si tiene cualquier duda sobre el mantenimiento del vehículo, se recomienda consultar al distribuidor autorizado por Mobilize.

Mantenimiento exterior

Limpie el vehículo antes del mantenimiento.

Atenciones:

- ◆ El cepillo utilizado en las estaciones del lavado automático puede rayar la superficie o la pintura del vehículo.
- ◆ Al lavar el vehículo en la estación de lavado a alta presión, preste especial atención a la presión de trabajo y la distancia de pulverización. No permita que la boquilla rocíe la misma parte continuamente.
- ◆ Durante el mantenimiento exterior del vehículo, se debe prestar especial atención a las zonas tales como cubiertas de luces combinadas, ruedas, parachoques, cámaras, sensores de radar, etc., para evitar averías en las funciones relevantes.

Limpieza del vehículo

El lavado frecuente del vehículo ayuda a proteger la apariencia del mismo. El vehículo debe ser limpiado a tiempo en las siguientes situaciones:

- ◇ Después de la circulación a lo largo de la costa.
- ◇ Después de conducir en la carretera con anticongelante.
- ◇ Después de conducir en la carretera con alquitrán de hulla, resina, excrementos de pájaros o cadáveres de insectos.
- ◇ Después de conducir en áreas que contienen una gran cantidad de humo, cenizas de carbón, polvo, limaduras de hierro o productos químicos.
- ◇ Cuando el vehículo tiene suciedad evidente como polvo o lodo.

◇ Después de las lluvias.
Las siguientes operaciones ayudarán a proteger el vehículo y mantenerlo en óptimas condiciones:

1. Lave la carrocería, las ruedas y la parte inferior del vehículo de arriba abajo con abundante agua para eliminar la suciedad y el polvo.
2. Limpie la carrocería con una esponja o un paño suave
3. Para los restos que son difíciles de eliminar, lávelos con jabón para vehículos y enjuáguelos bien con agua.
4. Limpie el agua.

Si la superficie limpia de la carrocería no puede conducir bien el agua o formar gotas de agua que permanezcan en la superficie, necesita encerar la carrocería después de que esté enfriada.

Encerado del vehículo

Antes de encerar, limpie el vehículo y seque la carrocería.

Se recomienda encerar la carrocería del vehículo con regularidad para recuperar el brillo brillante de la pintura de la carrocería a tiempo.

Después de encerar la carrocería del vehículo, la cera que queda en el vidrio debe eliminarse con un detergente especial y un paño de limpieza para evitar afectar la visión.

Daños de la pintura

Si no hay daños evidentes en la superficie de la pintura, no realice fácilmente la pintura secundaria para evitar que el color de la pintura no coincida o se combine mal.

- ◇ Los daños pequeños en la pintura (como rayones o marcas de impacto de piedras) deben cubrirse con pintura lo antes posible antes de que se oxiden.
- ◇ Si el área dañada de la pintura se ha oxidado, se debe eliminar completamente el óxido y se debe aplicar la imprimación resistente a la corrosión y la pintura de cobertura en la posición oxidada. Se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor autorizado por Mobilize para realizar el tratamiento.

Mantenimiento de partes especiales

- ◇ Cubo de rueda de aleación de aluminio
 - Utilice un limpiador de cubos y un cepillo suave para eliminar la suciedad y el polvo.
 - Enjuague las manchas y el agente de limpieza residual del cubo con agua limpia.
 - Seque el cubo de la rueda con un paño suave y seco o déjelo secar naturalmente.
- ◇ Ventanillas y retrovisores exteriores
 - La superficie de las ventanillas debe limpiarse con un paño suave y un limpiador especial para vidrios.
 - No use limpiadores abrasivos, que son fáciles dañar el vidrio.
- ◇ Luces
 - Después de una lluvia intensa o una limpieza, puede aparecer niebla en las luces combinadas o en las luces de dirección de los retrovisores exteriores, lo que no indica que su vehículo esté defectuoso.
 - Si hay agua acumulada evidente dentro de las luces, se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor autorizado por Mobilize para realizar la inspección y reparación.
- ◇ Parachoques
 - No frote el parachoques con un limpiador abrasivo.

Mantenimiento interior

Limpie el vehículo antes del mantenimiento.

Peligros:

- ◆ El mal uso de los productos para el mantenimiento puede ser perjudicial para la salud.
- ◆ Los productos para el mantenimiento deben guardarse de forma segura para evitar el contacto de los niños, de lo contrario habrá riesgo de intoxicación.

Protección del medio ambiente:

- ◆ Al comprar productos de mantenimiento, se debe dar prioridad a los productos que son amistosos para el medio ambiente.
- ◆ Los productos residuales de mantenimiento se depositarán separados de los residuos domésticos.

Tapicería

Se recomienda utilizar limpiadores de espuma de alta calidad para limpiar la tapicería.

Método de lavado:

1. Primero, use una aspiradora para limpiar el polvo tanto como sea posible.
2. Lavar la tapicería con una esponja o cepillo en círculo.
3. Séquela en un lugar fresco y ventilado.

Cinturones de seguridad

Use una esponja o un paño suave humedecido en agua jabonosa neutra o agua tibia para fregar los cinturones de seguridad.

Durante la limpieza, debe revisar los cinturones de seguridad si hay desgaste excesivo, abrasión o marcas de corte.

Interruptores y teclas

Use un cepillo pequeño de cerdas suaves para quitar el polvo de los interruptores y teclas, y luego limpie la suciedad de la superficie con un trapo suave limpio y húmedo.

Adornos de cuero

1. Aplique una capa de compuesto de curado.
2. Limpie con un paño suave.

Adornos de plástico

Los adornos de plástico se pueden limpiar con métodos convencionales.

Si la mancha no es fácil de quitar, se puede tratar con un agente especial de limpieza y curado para plásticos.

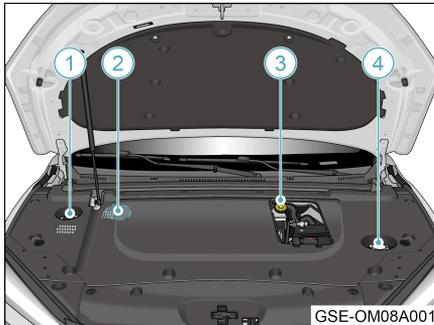
Tira de sellado

El mantenimiento regular de la tira de sellado de goma de puertas, ventanillas y otras partes puede mantener su flexibilidad, prolongar la vida útil, mejorar el sellado, facilitar la apertura de las puertas y reducir el sonido de impacto al cerrarlas. Por otro lado, no es fácil congelarse en invierno.

La operación de mantenimiento de la tira de sellado es la siguiente

1. Utilice un paño suave para eliminar el polvo y la suciedad de la superficie de la tira de sellado.
2. Recubra regularmente la tira de sellado de goma con un agente protector especial.

Vista del compartimento delantero



- ① Refrigerante del motor
- ② Refrigerante de la batería
- ③ Líquido de frenos
- ④ Limpiador

⚠ Advertencias:

- ◆ No agregue ningún aditivo a la solución del limpiador de parabrisas, de lo contrario, quedarán manchas de aceite u otros artículos diversos en el parabrisas durante la limpieza, lo que afectará la visión del conductor.
- ◆ Cuando el vehículo todavía está caliente, no quite la tapa de inyección para evitar quemaduras.
- ◆ El refrigerante y el líquido de frenos deben almacenarse en recipientes marcados y fuera del alcance de los niños.
- ◆ Si le salpican las manos o los ojos con refrigerante o líquido de frenos, lave inmediatamente el área de contacto con agua limpia. Si aún no se siente bien, consulte a un médico.

ⓘ Atenciones:

- ◆ No use otros tipos de líquidos en lugar del líquido de lavado, de lo contrario, la superficie de pintura del vehículo podría quedar manchada.
- ◆ No mezcle el limpiador del parabrisas con el detergente, de lo contrario, la boquilla del limpiador del parabrisas podría estar tapada.
- ◆ Al agregar refrigerante, en caso de haber salpicado, límpielo con un trapo para evitar dañar las piezas o la superficie de pintura.
- ◆ No salpique líquido de frenos sobre la superficie de pintura, en caso de haber salpicado, lávelo con agua inmediatamente.
- ◆ Se recomienda acudir al distribuidor autorizado por Mobilize para agregar o reemplazar el refrigerante y líquido de frenos.

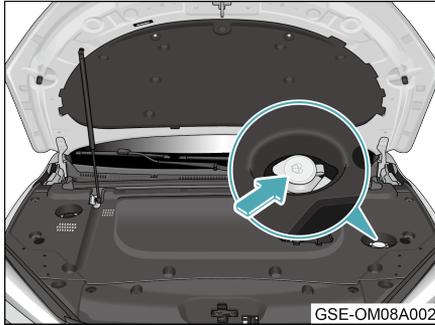
ⓘ Consejos:

- ◆ El agua pura es difícil de limpiar a fondo el parabrisas.
- ◆ El ciclo de reemplazo razonable del líquido de frenos es de 3 años o 60.000 km.

♻ Protección del medio ambiente:

- ◆ El líquido refrigerante y el líquido de frenos residuales deben desecharse de acuerdo con las leyes y normativas en materia de protección del medio ambiente. No los vierta directamente en el basurero, alcantarillado o en el suelo.

Limpiador



Compruebe el limpiador en el recipiente. Si queda muy poco, agregue el limpiador o una mezcla del limpiador y agua.

Consejos:

- ◆ Cuando el limpiador es insuficiente, las luces indicadoras  en el salpicadero se encenderán para recordarle que necesita agregar el limpiador.

Refrigerante

Al comprar refrigerante, se debe verificar la especificación del refrigerante, la cual debe cumplir con las normas de uso del **Refrigerante del motor**



- ◇ Cuando el motor está frío, compruebe el depósito de agua auxiliar del motor. El nivel normal del refrigerante está entre la línea "MAX (máximo)" y la línea "MIN (mínimo)".
- ◇ Si el nivel del líquido está en la línea de "MIN" o inferior a "MIN", es necesario agregar el refrigerante para que el nivel del líquido se quede entre la línea "MAX" y "MIN".

Refrigerante de la batería



- ◇ Cuando la batería está fría, compruebe el depósito de agua auxiliar de la batería. El nivel normal del refrigerante está entre la línea "MAX (máximo)" y la línea "MIN (mínimo)".
- ◇ Si el nivel del líquido está en la línea de "MIN" o inferior a "MIN", es necesario agregar el refrigerante para que el nivel del líquido se quede entre la línea "MAX" y "MIN".

Líquido de frenos

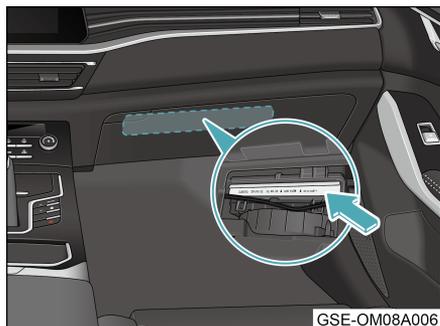
Al comprar el líquido de frenos, se debe verificar la especificación del líquido de frenos, la cual debe cumplir con las normas de uso del vehículo.



- ◇ El nivel normal del líquido de frenos está entre la línea "MAX (máximo)" y la línea "MIN (mínimo)".
- ◇ Si el nivel del líquido está en la línea de "MIN" o inferior a "MIN", es necesario agregar el líquido de frenos para que el nivel del líquido se quede entre la línea "MAX" y "MIN".

Filtro del aire acondicionado

La limpieza regular del filtro del aire acondicionado puede mantener fresco el aire dentro del vehículo.



El filtro del aire acondicionado está ubicado detrás de la guantera, como se muestra arriba en la posición similar.

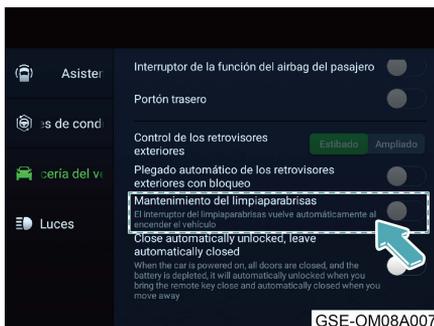
ⓘ Atenciones:

- ◆ Para limpiar el filtro del aire acondicionado, retire primero la guantera. Para evitar dañar el vehículo por la operación por sí mismo, se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor autorizado por Mobilize para la operación.
- ◆ Antes de encender el sistema de aire acondicionado, asegúrese de que el elemento filtrante del filtro esté instalado en su posición.

Limpiaparabrisas

Revise regularmente el estado de las escobillas del limpiaparabrisas, inspeccione si la goma tiene grietas o endurecimiento local y reemplace las escobillas del limpiaparabrisas a tiempo; de lo contrario, dejará rayas o raspaduras poco claras durante el uso, lo que afectará la visión del conductor.

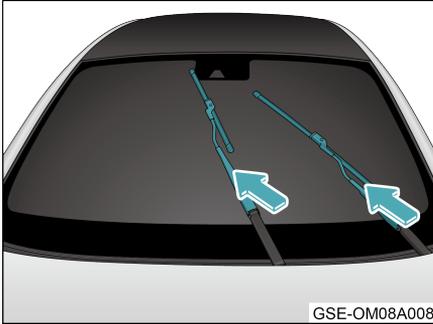
Encendido del modo de mantenimiento del limpiaparabrisas



1. Encienda el interruptor del mantenimiento del limpiaparabrisas a través de la pantalla táctil multimedia "Configuración del vehículo → Carrocería".
2. Después de que la alimentación de todo el vehículo cambie al estado "OFF", gire la palanca de control del limpiaparabrisas a la posición de MIST y suéltela después de sostenerla durante 2 segundos. El limpiaparabrisas delantero entra en el modo de mantenimiento y se detiene en la posición vertical.

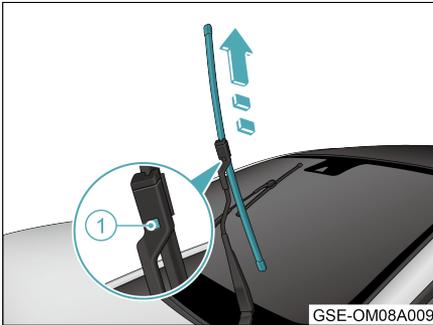
Sustitución de las escobillas del limpiaparabrisas

1. Encienda el modo de mantenimiento del limpiaparabrisas.



GSE-OM08A008

- Levante las escobillas de la luneta del parabrisas delantero.



GSE-OM08A009

- Pulse el botón de desbloqueo de las escobillas del limpiaparabrisas ① y saque las escobillas del limpiaparabrisas en la dirección de la flecha.
- Instale las escobillas del limpiaparabrisas en el orden inverso al desmontaje de las mismas.
- Suavemente reponga el brazo del limpiaparabrisas a la luneta.
- Cambie la alimentación de todo el vehículo al estado "ON" y el limpiaparabrisas delantero regresará a la posición original automáticamente.

i Atenciones:

- No abra el capó del motor después de levantar los brazos del limpiaparabrisas, de lo contrario, es fácil dañar el capó del motor y los brazos del limpiaparabrisas.

Neumáticos

Los neumáticos defectuosos empeorarán el riesgo de conducción, por lo que se debe formar el hábito de revisar los neumáticos antes de conducir.

⚠ Peligros:

- En caso de daños, presión insuficiente o demasiado alta de los neumáticos, es muy fácil causar accidentes de seguridad.
- Es posible que la adherencia a la carretera de los neumáticos nuevos no alcance el mejor estado dentro del recorrido inicial, por lo que el vehículo debe conducir con cuidado a una velocidad moderada para evitar accidentes.

i Atenciones:

- No haga que los neumáticos tengan contacto con productos químicos, grasa y líquido de frenos.
- En caso de vibración anormal o desviación durante la circulación, pare el vehículo enseguida y revise si las ruedas están dañadas.

i Consejos:

- No use conjuntamente neumáticos de diferentes tipos.
- No utilice neumáticos que no sean del tamaño recomendado.

Presión de neumáticos



GSE-OM08A010

Compruebe la presión de los neumáticos aplicable al vehículo en la etiqueta de presión de neumáticos en el pilar B del lado del conductor.

Puede verificar si la presión actual de los neumáticos del vehículo es deficiente a través de la pantalla de información del salpicadero.

Si se descubre que falta la tapa de la boquilla del neumático, se debe complementarla a tiempo.

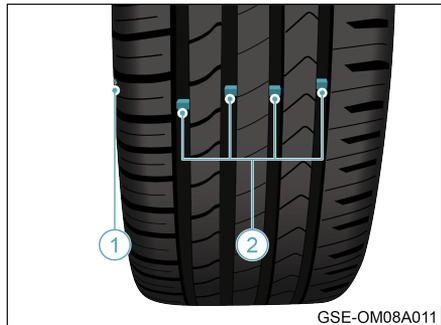
Medidas de prevención de averías en las ruedas

Al pasar un bordillo u obstáculo similar, haga que el vehículo avance lentamente en la dirección vertical del obstáculo en la medida de lo posible.

Inspeccione regularmente el estado de daños de los neumáticos (como roturas, desgaste, caídas, deformación o abultamiento, etc.).

Retire regularmente los artículos diversos incrustados en la ranura del dibujo de los neumáticos.

Revisión del desgaste de los neumáticos



GSE-OM08A011

En la fachada del neumático se encuentra una "marca de desgaste de la banda de rodadura" (2) con una altura de 1,6 mm. Si el realce de la banda de rodadura está desgastado hasta la superficie marcada, indica que el neumático no se puede usar de manera segura y debe reemplazarse de inmediato.

La posición de la marca de desgaste de la banda de rodadura está indicada por el patrón triangular (1) moldeado en la pared lateral de cada neumático.

Daños encubiertos

Los daños de los neumáticos y aros a menudo se producen de forma encubierta. La vibración anormal o la desviación del vehículo durante la circulación indica que los neumáticos pueden estar dañados.

Si sospecha que el neumático está dañado, es imperativo reducir la velocidad inmediatamente y deténgase para verificar el daño del neumático.

Si no se puede ver el daño desde el exterior, se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor autorizado por Mobilize cuanto antes para realizar la revisión de los neumáticos.

Equilibrado de ruedas

Se ha logrado el equilibrado dinámico para las las ruedas de un vehículo nuevo. El desequilibrio de las ruedas provocará un desgaste excesivo del sistema de dirección, el mecanismo de suspensión de las ruedas y los neumáticos.

Hay que realizar nuevamente el equilibrado dinámico en caso de las siguientes situaciones:

- ◇ El mecanismo de dirección tiembla durante la circulación.
- ◇ Después de instalar nuevo neumático.
- ◇ Los neumáticos se han reparado.

Posicionamiento de las ruedas

La alineación incorrecta de las ruedas provocará un desgaste desigual y excesivo de los neumáticos y afectará la seguridad de la circulación.

La alineación de las cuatro ruedas es necesaria en las siguientes situaciones:

- ◇ Existen defectos de rendimiento de circulación, como desviación.
- ◇ Las piezas son dañadas y reemplazadas debido al accidente.
- ◇ Se han quitado o reemplazado piezas del eje.
- ◇ Existe desgaste unilateral de neumáticos.

Alternación de neumáticos

Para evitar el desgaste desigual de los neumáticos y prolongar su vida útil, se recomienda que realice con regularidad la alternación de neumáticos y revise y ajuste el posicionamiento de las cuatro ruedas.

Sustitución de neumáticos

Los neumáticos originales de este vehículo están diseñados para maximizar el rendimiento del vehículo. La instalación de neumáticos inadecuados afectará la flexibilidad operativa y la estabilidad del vehículo. Si es necesario sustituir el neumático, asegúrese de que las especificaciones del nuevo neumático sean consistentes con las de lo original. Se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor autorizado por Mobilize para sustituir el neumático.

Número de identificación del vehículo (VIN)

Posición del número de identificación del vehículo

El número de identificación del vehículo (VIN) es la marca de identificación legal del vehículo, que es única, cuya ubicación se muestra en la imagen:



1. El número de identificación del vehículo (VIN) está grabado en la viga de montaje delantera del asiento del pasajero delantero.

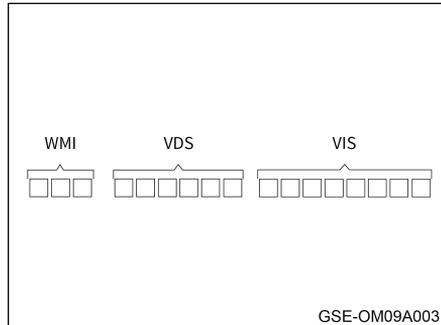


2. El número de identificación del vehículo (VIN) está pegado en la esquina inferior izquierda de la luneta del parabrisas.

Consejos:

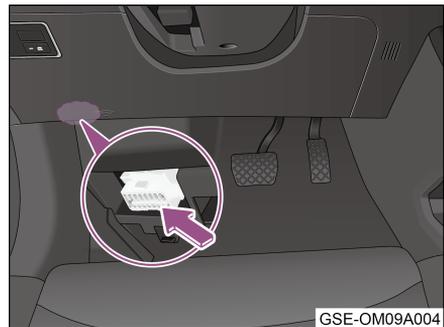
- ◆ La ubicación y la cantidad del número de identificación del vehículo (VIN) indicadas aquí no están completas, las cuales están sujetas al vehículo real.

Composición del número de identificación del vehículo (VIN)



El número de identificación del vehículo (VIN) se compone de un código de 17 caracteres, que incluye el país de fabricación, el fabricante, el año, el código característico del vehículo y otra información.

Lectura del número de identificación del vehículo (VIN)

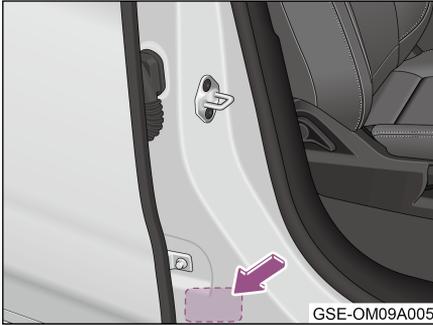


El puerto de diagnóstico para leer el número de identificación del vehículo (VIN) se encuentra en el área debajo de la protección inferior del lado del conductor.

Conecte el puerto de diagnóstico con el instrumento de diagnóstico especial para vehículos de Mobilize para leer el número de identificación del vehículo (VIN).

Placa de identificación del vehículo

Placa de identificación del vehículo



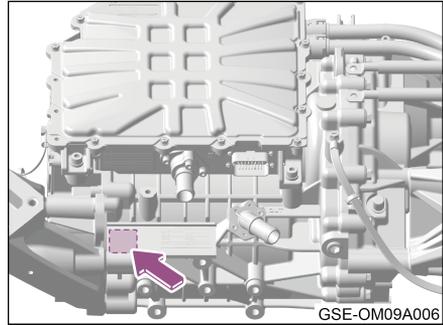
La placa de identificación del vehículo está pegada debajo de la elevación del pilar B en el lado del pasajero delantero.

Placa adicional de identificación del vehículo



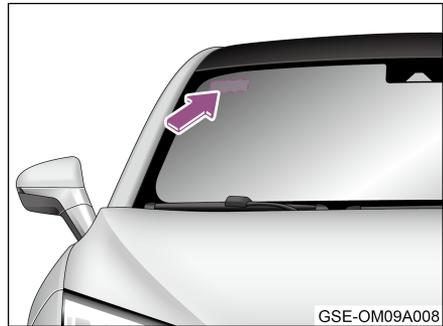
La placa adicional de identificación del vehículo está pegada debajo de la elevación del pilar B en el lado del conductor.

Modelo y código del motor



El modelo y el código del motor están grabados en la carcasa del motor, como se muestra en la imagen.

Ventana de microondas



La ventana de microondas está ubicada en el lado interior del parabrisas delantero, como se muestra en la imagen.

Consejos:

- ◆ La ventana de microondas es el lugar donde se pegan señales electrónicas. Por favor, no la cubra con otros objetos.

Parámetros técnicos del vehículo

Modelo del vehículo		JX7001ERCBEV
Dimensiones exteriores (mm)	Largo	4675
	Ancho	1835 (sin retrovisores exteriores)
	Altura	1470
Distancia entre ejes (mm)		2750
Distancia entre ruedas (mm)	Ruedas delanteras	1570
	Ruedas traseras	1570
Suspensión delantera (mm)		939
Suspensión trasera (mm)		986
Ángulo de aproximación (°)		16
Ángulo de salida (°)		20
Peso total (kg)		1975
Carga por eje a plena carga (kg)	Eje delantero	960
	Eje trasero	1015
Peso en vacío del vehículo completo (kg)		1600
Carga por eje en vacía (kg)	Eje delantero	860
	Eje trasero	740
Número de ocupantes (persona)		5
Pendiente de ascenso máximo (%)		≥35
Velocidad máxima (km/h)		140
Requisito del equilibrado dinámico (g)		≤10

Parámetros técnicos del motor

Modelo del vehículo	JX7001ERCBEV
Modelo del motor	TZ160XSJE2
Tipo del motor	Motor síncrono de imanes permanentes
Tipo de conducción	Conducción delantera
Potencia nominal (kW)	37
Potencia máxima (kW)	118
Velocidad de giro nominal (r/min)	3926
Velocidad de giro máxima (r/min)	11.800
Par nominal (N•m)	90
Par máximo (N•m)	225

Parámetros técnicos de la batería de tracción

Modelo del vehículo	JX7001ERCBEV
Tipo de la batería de tracción	Batería ternaria de iones de litio
Voltaje nominal (V)	393,12
Capacidad nominal (Ah)	160,5
Kilometraje de resistencia WLTP (km)	≥400
Consumo de energía cada 100 km NEDC (kW•h/100km)	16,12

Parámetros de ruedas y neumáticos

		Ítem	Tipo y parámetros
Neumático		Especificación	215/55 R17
		Presión (kPa/bar/psi)	240/2,4/35
		Especificación del neumático de repuesto	T115/70 R16
		Presión del neumático de repuesto (kPa/bar/psi)	420/4,2/60
Posicionamiento de las ruedas		Ángulo de inclinación exterior de rueda	-0°36'±30'
	Ruedas delanteras	Ángulo de inclinación interior del pivote	14°22'±30'
		Ángulo de inclinación trasero del pivote	7°12'±45'
		Convergencia	0°5'±5'
	Ruedas traseras	Ángulo de inclinación exterior de rueda	-0°42'±30'
		Convergencia	0°5'±5'

Parámetros técnicos del sistema de frenado

Ítem		Tipo y parámetros
Tipo		Freno de disco ventilador de rueda delantera Freno de disco de rueda delantera
Tipo de asistencia		Freno electrónico por cable
Tipo de aparcamiento		Aparcamiento electrónico
Rango razonable de recorrido libre del pedal de freno (mm)		10
Rango de uso razonable del par de fricción del freno delantero (mm)	Valor estándar del revestimiento de freno	11
	Valor límite de uso del revestimiento de freno	2
	Valor estándar del disco de freno	26
	Valor límite de uso del disco de freno	24
Rango de uso razonable del par de fricción del freno trasero (mm)	Valor estándar del revestimiento de freno	10,2
	Valor límite de uso del revestimiento de freno	2
	Valor estándar del disco de freno	10
	Valor límite de uso del disco de freno	8

Parámetros técnicos de otros conjuntos principales

Ítem	Tipo y parámetros	
Sistema de dirección	Tipo	Dirección asistida eléctrica
Reductor	Tipo	Reductor de dos pasos de eje paralelo
	Modelo	JEE1ST170E
	Relación de desaceleración	10,004
Suspensión	Tipo de suspensión delantera	Suspensión independiente McPherson
	Tipo de suspensión trasera	Suspensión independiente multibrazo

Tipo y cantidad de líquidos para el vehículo

Ítem	Parte de uso	Especificación	Cantidad	Observación
Limpiador	Luneta del parabrisas	JH906A	(3,0 ± 0,1)L	/
Refrigerante	Motor (calor restante) *	94-1	(4,9 ± 0,1)L	/
	Motor (bomba térmica) *	94-1	(3,3 ± 0,1)L	Opcional
	Batería	94-1	(4,6 ± 0,1)L	/
Líquido de frenos	WCBS	DOT4	(674 ± 50)mL	/
Refrigerante	Sistema A/C (calor restante) *	R1234yf	(510 ± 20)g	/
	Sistema A/C (bomba térmica) *	R1234yf	(1150 ± 20)g	Opcional
Aceite lubricante	Reductor	BOT 130M	(1 ± 0,1)L	Sin mantenimiento

Luces de lámparas

Ítem		Tipo y modelo	Observación
Conjunto de luces combinadas delanteras	Luces indicadoras de dirección	LED	/
	Luces de carretera/cruce	LED	/
Luces de posición delanteras		LED	/
Luces de día		LED	/
Conjunto de luces combinadas traseras	Lado fijo	LED	/
	Lado flexible	LED	/
Conjunto de luces de stop de alta posición		LED	/
Luz de niebla trasera		LED	/
Conjunto de iluminadores de placa de matrícula		W3W	/
Conjunto de Iluminadores del maletero		W5W	/
Conjunto de Iluminación ambiental		LED	/
Conjunto de plafones delanteros		W5W	/
Conjunto de plafones traseros		LED	/

A

Abrientes exteriores de puertas	74	Apoyacabezas	127
Abrientes interiores de puertas	75	APP de móvil.....	124
Airbag remoto del conductor	43	Apple CarPlay	113
Airbags de cortina	43	Arranque	152
Airbags frontales del conductor y pasajero delantero.....	42	Arranque de una tecla.....	148
Airbags laterales del conductor y pasajero delantero.....	43	Asientos delanteros.....	127
Aireadores	102	Asientos traseros.....	130
Ajuste de altura de los faros	91	Asistencia auxiliar al frenado.....	156
Ajuste de la altura de los cinturones de seguridad.....	37	Atenciones de carga.....	21
Ajuste del volante de dirección.....	85	Atenciones para el automantenimiento.....	201
Alarma antirrobo de carrocería.....	55	Atenciones para transporte de niños.....	46
Alerta de colisión con peatones y ciclistas (PCW)	173	Avería de alto voltaje.....	200
Alerta de colisión frontal (FCW)	172	Avisador de cambio de carril (LDW)	169
Alimentación a bordo (12V).....	140		
Android Auto	114		
Aparcamiento	154		
Aparcamiento automático.....	151		
Aparcamiento electrónico.....	150		
Apertura de la puerta del maletero con el microinterruptor.....	77		
Apertura de la puerta del maletero con la llave remota	77		
Apertura de la puerta del maletero con la pantalla táctil multimedia	78		
Apertura de la puerta del maletero con la tecla dentro del vehículo.....	78		
Apertura de la puerta del maletero de emergencia.....	78		
Apertura y cierre del capó del motor.	76		

B

Batería de tracción	31
Batería secundaria	33
Bloque de herramientas	186
Bolsa de documento.....	137
Búsqueda del vehículo	69

C

Calentamiento de asientos delanteros*	129
Calentamiento del volante de dirección*	86
Cambio de modos de conducción ...	152
Carga de objetos	145
Carga inalámbrica de móviles*	142

Carga lenta de CA por el equipo de carga doméstico	25
Carga lenta de CA por la pila de carga	26
Carga rápida de CC por pila de carga	28
Chaleco reflectante	187
Circulación con niebla	180
Circulación con niebla	181
Circulación en días cálidos.....	182
Circulación en días fríos.....	182
Control de crucero adaptativo (ACC).....	162
Control de las luces	89
Control del limpiaparabrisas	87
Control del volante de dirección	83

D

DAB (Transmisión de audio digital) .	112
Desbloqueo y bloqueo activo inteligente de las puertas	72
Desbloqueo y bloqueo automático de las puertas	73
Desbloqueo y bloqueo de las puertas con el mando central	72
Desbloqueo y bloqueo de las puertas con la llave mecánica	70
Desbloqueo y bloqueo de las puertas con la llave remota	69
Desbloqueo y bloqueo de las puertas con la pantalla táctil multimedia	73
Despliegue de airbags.....	44
Detección de punto ciego.....	166
Dispositivo de protección para niños de ISOFIX.....	47
Dispositivo de protección para niños de LATCH	47
Dispositivos de carga	22
Desvinculación de la APP de móvil ..	126

E

E-call	190
Empuñaduras de sujeción.....	140
Encendido del vehículo	152
Encendido y apagado del vehículo de emergencia.....	190
Espejos de cortesía.....	139
Esquema del salpicadero	57
Extintor	189

F

Filtro del aire acondicionado	208
Focos de lectura	93
Frenado autónomo de emergencia (AEB).....	174
Fuga de batería	200

G

Gato.....	188
Guantera	134
Guardaobjetos central	136
Guardaobjetos de la consola central	136
Guardaobjetos de puertas.....	135

I

Iluminación ambiental.....	95
Iluminador del maletero*	95
Image	120
Imagen panorámica.....	177
Incendio del vehículo.....	199
Información sobre la aplicabilidad de instalación de asientos para niños	49

Information	122
Inicialización de las ventanillas eléctricas	82
Inspecciones antes de la conducción	146
Instalación de asientos para niños	53

L

Las luces de precaución.....	185
Lavado del parabrisas	88
Limpiador.....	206
Limpiaparabrisas	208
Líquido de frenos.....	207
Llave mecánica	67
Llave remota.....	66
Luces de acompañamiento	91
Luces de bienvenida	92
Luces de carretera adaptativas (HMA).....	176
Luces de día	92
Luces de lámparas	220
Luces de stop	92
Luces indicadoras del salpicadero	60
Luz de marcha atrás.....	93

M

Mantenimiento de carril (LKA).....	168
Mantenimiento interior.....	202
Mantenimiento interior.....	203
Modelo y código del motor	214
Monitoreo de la presión de los neumáticos	155
Music	110

N

Neumáticos	209
Número de identificación del vehículo (VIN).....	213

O

Operaciones básicas.....	107
--------------------------	-----

P

Palanca de velocidades	149
Panel de control de multimedia	104
Panel de control del aire acondicionado	97
Pantalla de instrumentos.....	58
Parámetros de ruedas y neumáticos	217
Parámetros técnicos de la batería de tracción.....	216
Parámetros técnicos de otros conjuntos principales.....	218
Parámetros técnicos del motor.....	216
Parámetros técnicos del sistema de frenado	218
Parámetros técnicos del vehículo ...	215
Pedales	148
Periodo de rodaje	145
Placa de identificación del vehículo	214
Portabotellines trasero*	138
Postura correcta para sentarse	147
Presentación de airbags.....	40
Presentación de cinturones de seguridad.....	35
Presentación de las funciones	99
Presentación de llaves	66
Presentación del método de apertura de la puerta del maletero	77
Puerto USB	141

Q

Quitasones139

R

Radio 111

Reconocimiento de señales de tráfico (TSR)174

Refrigerador137

Refrigerante.....206

Remolcado del vehículo194

Retrovisor interior..... 134

Retrovisores exteriores132

Revisión y sustitución de fusibles.....196

S

Seguro para niños47

Selección de asientos para niños.....48

Sensores de radar y cámaras159

System 123

T

Tapa de carga.....23

Teléfono Bluetooth..... 115

Tipo y cantidad de líquidos para el vehículo219

Tono de aviso de baja velocidad 155

Triángulo de advertencia187

U

Uso de los cinturones de seguridad ...38

Uso del neumático de repuesto.....191

V

Veh.set 116

Vehículo atrapado193

Vehículo vadeado.....199

Ventana de microondas.....214

Ventanillas eléctricas79

Vídeo 117

Vinculación de la APP de móvil.....125

Vista del compartimento delantero...205